

# Die Presse.

## Ostmärkische Tageszeitung

## Anzeiger für Stadt und Land



Ausgabe täglich abends mit Ausschluß der Sonn- und Feiertage. — Bezugspreis für Thorn Stadt und Vorstädte frei ins Haus vierteljährlich 2,25 Mk., monatlich 75 Pf., von der Geschäfts- und den Ausgabestellen abgeholt, vierteljährlich 1,80 Mk., monatlich 60 Pf., durch die Post bezogen ohne Zustellungsgebühr 2,00 Mk., mit Bestellgebühr 2,42 Mk. Einzelnummer (Belageemplar) 10 Pf.

Anzeigenpreis die 6 gespaltene Notenzeile oder deren Raum 15 Pf., für Stellenangebote und -gesuche, Wohnungsanzeigen, An- und Verkäufe 10 Pf., für amtliche Anzeigen, alle Anzeigen außerhalb Westpreußens und Posen und durch Vermittlung 15 Pf.) für Anzeigen mit Platzvorschritt 25 Pf. Im Reklameteil kostet die Zeile 50 Pf. Rabatt nach Tarif. — Anzeigenaufträge nehmen an alle solchen Anzeigenvermittlungstellen des In- und Auslandes. — Anzeigenannahme in der Geschäftsstelle bis 1 Uhr mittags, größere Anzeigen sind tags vorher aufzugeben.

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Katharinenstraße Nr. 4.  
Fernsprecher 57  
Brief- und Telegramm-Adresse: „Presse, Thorn.“

Thorn, Sonntag den 31. Juli 1910.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn.  
Verantwortlich für die Schriftleitung: Heinrich Wartmann in Thorn.

Zuforderungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. — Bei Einbringung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden. Unbenutzte Einbringungen werden nicht aufbewahrt, unverlangte Manuskripte nur zurückgeschickt, wenn das Postgeld für die Rücksendung beigefügt ist.

### Bismarck.

Nun sind zwölf Jahre verstrichen, seit der Begründer des Reiches in seinem schlichten Seime zu Friedrichsruh die Augen schloß. In der Nacht vom 30. zum 31. Juli trat der Tod ein, der zwar bereits seit dem 26. erwartet war, aber nun doch wie ein ganz unverwundbarer Schlag wirkte. Mehr als je hat das deutsche Volk von heute Anlaß, der großen Mahnungen Bismarcks zu gedenken. Heute, da das Elend der Parteizersplitterung und die Volkserhebung ein Übermaß angenommen hat, daß man zu Bismarcks Zeiten niemals sich hätte träumen lassen. Nicht nur die Sozialdemokratie und die ihr verbündete bürgerliche Demokratie rüttelt an Bismarcks Werk, sondern auch solche Kreise, von denen ein gewählterer Standpunkt wohl zu verlangen wäre, urteilen leichtfertig und achtungslos sowohl über des großen Kanzlers innere als namentlich über seine Wirtschaftspolitik, die in Wahrheit doch sein zweites großes nationales Werk bedeutete. Geradezu zur rechten Zeit geht uns in einem Sonderabzuge aus dem „Jahrbuch für Gesetzgebung, Verwaltung und Volkswirtschaft im deutschen Reich“ (herausgegeben von G. Schmoller) ein dreißig Seiten umfassendes Heft zu: „Bismarck und die preußisch-deutsche Freihandelspolitik“ (1862—1876) von Oswald Schneider-Berlin. Zur Kennzeichnung der Auffassung Schneiders über Bismarcks vielfach verkanntes, in der Tat aber gleichfalls großes Wirken auf wirtschaftspolitischen Gebieten genügt es, wenn wir das Schlussergebnis der Schneider'schen Darstellung wie folgt wiedergeben:

Als schließlich auch die Handelsvertragsverhandlungen mit Österreich scheiterten, da schlug Bismarck offen den Weg zur autonomen Handelspolitik ein. Mit der richtigen Erkenntnis dieses Ziel und seiner schließlichen Durchföhrung auf dem gesamten Gebiete der Wirtschaftspolitik vollbrachte Bismarck zum zweitenmale ein großes nationales Werk, nicht minder glänzend, von nicht geringerer Bedeutung, als das erste. In den sechziger Jahren hatte er durch seine energische Realpolitik Deutschland zum Gipfel politischer Macht emporgehoben, das deutsche Volk zum Kosmopolitismus zum Nationalismus, von idealen Träumen zum realen Schaffen geführt. Jetzt war er dazu berufen, eine nationale Wirtschaftspolitik einzuleiten, damit Deutschlands Handel und Industrie den Weg zu weisen zu höherer Blüte, sie kräftig genug zu machen, um sich wirtschaftlich die Welt erobern zu können. Damals wie jetzt wurde Bismarck der Führer einer gewaltigen Bewegung, damals der politischen, jetzt der wirtschaftlichen. Langsam vollzog sich im Lande der Umschwung. Die Stellung der Freihändler wurde, je mehr sie ihrer Sache mit offenkundigen Irrtümern und abstrakten Theorien vertheidigten, immer hilfloser und schwächer, und in dem Maße, wie die Zahl ihrer Fahnenflüchtigen zunahm, wuchs auch die Bewegung der Schutzzöllner, die als höchstes Ziel Schutz der nationalen Arbeit erstrebten. Und Bismarck konnte umso fester bei seinem Ziele, eine autonome Handelspolitik durchzuführen und einen mächtigen Zollschutz für die Industrie einzuföhren, beharren, als er dabei die unumwundene Zustimmung Kaiser Wilhelms fand. Dieser hatte in einer Kronratsitzung vom 2. Dezember 1876 erklärt: „Ich habe die Herabsetzung der Zölle immer für bedenklich gehalten und noch in letzter Stunde des Konzepts die Aufhebung der Eisenzölle bekämpft! — Ich werde es wohl nicht mehr erleben, aber sicherlich mein Nachfolger, daß man zu dem System des gemäßigten Zollschutzes zurückkehrt!“ Schneller, als selbst die Eingeweihtesten ahnen konnten, setzte Bismarck unter Entfaltung seiner ganzen überlegenen Geisteskraft die großen wirtschaftlichen Reformen durch, die eine nationale Wirtschaftspolitik erforderte.

Es ist doppelt notwendig, an diesem Grundpfeiler Bismarck'scher Politik gerade in diesen Tagen zu erinnern. Denn wie sehen unter der durch ruchlose Verhehung hervorgerufenen Erbitterung aller gegen alle die besonderen Schattierungen des Liberalismus börsischer Farbe Morgenluft wittern, beweisen ja nicht nur die zum Zwecke freihändlerischer Wahlen begründeten beiden Kampfbünde, sondern insbesondere die krampfhaften Bestrebungen, jetzt auch anläßlich der Erneuerung des deutsch-japanischen Handelsvertrages zu den Grundtätigen von Sankt Mandelstet zurückzuführen. Die Tatsache, daß Japan künftighin anstatt der Meißbegünstigungsverträge aufgrund seines

neuen autonomen Zolltarifs nur Gegenseitigkeitsverträge abschließen will, ermutigt doch wahrhaftig nicht dazu, unsererseits die Zollschranken fallen zu lassen. Gleichwohl versucht die Börsenpresse, Deutschland als Erreger der Handelschwierigkeiten hinzustellen. Auf welches Maß von Gedankenlosigkeit müssen diese Blätter doch rechnen zu dürfen glauben! Das Vorgehen Japans beweist nur aufs neue, wie grundverkehrt es wäre, unser ganzes wirtschaftliches Sein auf die Ausfuhrpolitik begründen zu wollen. Und der oberste Leitgedanke der Bismarck'schen Wirtschaftspolitik, die Gleichberechtigung von Landwirtschaft und Industrie, wird in seiner für Deutschland zwingenden Naturnotwendigkeit gerade durch Japan erneut bewiesen.

### Wo ist die Leutenot am größten?

Gegenüber den von liberaler und demokratischer Seite verbreiteten Darstellungen, als ob nur die Großgrundbesitzer, die „Junker“ es wären, welche unter angeblich selbstverschuldeter Leutenot zu leiden hätten, ist an landwirtschaftlicher Stelle die auf guter Information beruhende Anschauung vertreten, daß der mittlere Besitz von dieser Not am schwersten betroffen werde. Die von den Landwirtschaftsstämmen in Ostpreußen, Brandenburg u. a. angestellten Erhebungen bestätigen das auch ausdrücklich. Es wurde da für die Gutsbezirke ein durchschnittlicher Arbeiter-Gehalt von 16 Prozent für die Sandgemeinden dagegen ein solcher von 23 Prozent ermittelt. Unter den Gutsbezirken gibt es aber auch noch einen beträchtlichen Teil von Mittelbesitz, auf den sicher der relativ größere Teil des Arbeitermanto von den in der Gesamtheit der Gutsbezirke ermittelten 16 Prozent entfällt. Hätte man bei den Untersuchungen der Landwirtschaftskammern den wirklich großen Grundbesitz, den eigentlichen, bei den Linken so verfahren „Junkerbesitz“ aus der Gesamtheit der Gutsbezirke herausgeschält, dann würde der Unterschied im Arbeitermanto zwischen diesem Großbesitz und dem Mittelbesitz zu ungunsten des letzteren nur noch sehr viel größer erscheinen. Auf den großen Gütern, bei den „Fideikommissherren“ sind die eingeborenen Arbeiter sehr viel seßhafter, weit weniger zur Abwanderung, zur Landflucht geneigt, als bei den kleineren Gutsbesitzern und größeren Bauern, auf jenen alten großen Familiengütern herrscht vielfach noch das alte „patriarchalische Verhältnis“ zwischen Besitz und Arbeiterschaft. Das hat kürzlich einmal sogar ein liberales Bauernbündorgan eingestehen müssen. Nun wird aber von denselben (liberalen Bauernbünd) Seite eine beschleunigte Zertrümmerung des größeren Grundbesitzes auch mit der Begründung gefordert, daß dadurch der Leutenot und ihrer national bedrohlichen Folgeerscheinung, Heranziehung fremdvölkischer Arbeiter, entgegengewirkt werden müsse. Ja, wollen denn die Herren vom liberalen Bauernbünd in erster Linie die kleinen Gutsbezirke und den Großbauernbesitz in Parzellen geschlagen (ihnen ist ja aller Besitz über 100 Sektar Großgrundbesitz), weil hier die Leutenot am größten, die Notwendigkeit fremdvölkische Arbeiter heranzuziehen, am größten ist? Ein solches Verlangen würde übrigens garnicht überraschen, da gerade dieser landwirtschaftliche Mittelstand von ihrem neuen Bauernverhehungsbund absolut nichts wissen will.

### Politische Tageschau.

#### Der angebliche Steuerhinterziehungsfall Nichthofen eine neue Leistung des Privatdetektivs Graeger.

Zu der Angelegenheit der angeblichen Steuerhinterziehungen des Freiherrn von Nichthofen-Merischütz, Mitglied des Hauses der Abgeordneten, wird der „Konservative Korrespondenz“ mitgeteilt, daß der Strafantrag gegen den Wirtschaftsinspektor Rasten wegen der wahrheitswidrigen Angaben über die Einkommenverhältnisse und Steuerbekanntgaben des Abgeordneten Freiherrn von Nichthofen-Merischütz bereits eingereicht ist. — Es dient wohl zur charakteristischen Beleuchtung

der Verhältnisse, wenn der Öffentlichkeit zur Kenntnis gebracht wird, daß die Überreichung der eidesstattlichen Versicherungen durch die angeblichen Steuerhinterziehungen durch den Privatdetektiv Graeger erfolgt ist, dessen Tätigkeit in den Peilschen Prozessen in den Verhandlungen mehrfach gründlich beleuchtet wurde.

### Keine Verringerung des Diskonts.

Der „Reichsanzeiger“ meldet: In der Freitag-Sitzung des Zentralauschusses der Reichsbank führte der Vorsitzende, Vizepräsident des Reichsbankdirektoriums Dr. v. Glasenapp aus, daß sich aus dem derzeitigen Status der Reichsbank ein Grund zur Verringerung des Diskontsatzes nicht ergebe.

### Die Ersatzwahlen für Dr. Hieber.

Der frühere nationalliberale Reichs- und württembergische Landtagsabgeordnete Dr. Hieber hat bekanntlich seine Mandate infolge seiner Beförderung in ein höheres Amt niedergelegt. Donnerstag hat nun im Landtagswahlkreise Weizheim, den Hieber vertrat, die Landtagswahl stattgefunden. Diese Stichwahl hat mit dem Siege des Sozialdemokraten geendet. Der Sozialdemokrat, Genosse Kinkel erhielt 1448, Würst (fortföhr. Volksp.) 1200 und Mohring (rechtsstehender Kandidat) 1079 Stimmen. Bekanntlich erfolgten die Wahlen zum württembergischen Landtage zunächst nach dem Grundsatz der relativen Mehrheit. Nun hatten bei dieser Wahl die Nationalliberalen beschlossen, um den Sieg des Sozialdemokraten, der bei der Hauptwahl an erster Stelle stand, zu verhindern, für den Volksparteiler zu stimmen. Da die Nationalliberalen und Volksparteiler zusammen bei der Hauptwahl weit mehr Stimmen erhalten hatten, als der Sozialist, galt die Wahl Würst's für gesichert. Trotzdem aber siegte der Genosse. Es ist also anzunehmen, daß viele Liberale nicht der Parteiparole gefolgt sind. Man sieht hier wieder, daß die Steuerheße, die auch bei dieser Wahl wieder heftig getrieben wurde, nicht den Liberalen, sondern ausschließlich den roten Herren zugute kommt. Diese Heße hat es in erster Linie verschuldet, daß ein alter nationalliberaler Kreis in die Hände der Sozialdemokratie übergegangen ist. — Angesichts dieses Wahlergebnisses ist die Reichstagsersatzwahl in Hiebers früherem Kreise (Rannstatt-Ludwigsbürg), die heute stattfinden wird, von besonderem Interesse. Im Jahre 1907 siegte Hieber mit 18 787 Stimmen über den Genossen, der 15 488 Stimmen erhielt. Für die heutige Ersatzwahl kandidieren der frühere Reichstagsabgeordnete Dr. Wolff-Stuttgart (Kandidat der rechtsstehenden Parteien), Chefredakteur Keil (Sozialdemokrat) und Ziegeleibesitzer Dettinger-Endersbach (nationalliberal und fortschrittliche Volkspartei).

### Eine Landesversammlung der badischen Sozialdemokraten

wird in der dritten Augustwoche stattfinden, auf der es voraussichtlich zu heftigen Auseinandersetzungen zwischen den 17 Revisionisten der Fraktion und den 3 Radikalen Geß, Monich und Stodinger kommen wird. Die beiden Sozialdemokraten, die sich bei der Gratulationscour beim silbernen Jubeläum des Großherzogs im Auftrage der zweiten Kammer beteiligen werden, sind der Vizepräsident der zweiten Kammer Geiß und der Expedient Peiffle, beide aus Mannheim.

### Die rote Flut.

Das Internationale sozialistische Bureau in Brüssel veröffentlicht eine Statistik der sozialistischen Stimmenzahlen der einzelnen Länder. Danach verfügt die Sozialdemokratie in Deutschland über 3 1/4 Mill. bei 60 Mill. Einwohner, Frankreich über 1,1 Mill. bei 42 Mill. Einwohner,

Österreich über 1 Mill. bei 46 Mill. Einwohner, in den Vereinigten Staaten über 0,6 Mill. bei 84 Mill. Einwohner, England über 0,5 Mill. bei 34 Mill. Einwohner, Belgien über 0,5 Mill. bei 7 Mill. Einwohner, Italien über 339 000 bei 34 Mill. Einwohner, Finnland über 337 000 bei 2 3/4 Mill. Einwohner, Schweiz über 100 000 bei 3 3/4 Mill. Einwohner, Dänemark über 99 000 bei 2 3/4 Mill. Einwohner, Norwegen über 90 000 bei 2 1/2 Mill. Einwohner, Holland über 82 000 bei 5 1/2 Mill. Einwohner, Schweden über 75 000 bei 5 1/2 Mill. Einwohner. Keine Auskünfte hat das Bureau erhalten von Rußland und Australien, ferner keine bestimmten Notizen von den letzten spanischen Wahlen. (Der einzige spanische Sozialdemokrat, der gewählt wurde, Iglesias, erhielt über 40 000 Stimmen in Madrid.) In Serbien wurden von den Sozialdemokraten bei den letzten Wahlen 30 000 Stimmen, in Bulgarien 3000, in Argentinien 5000 gezählt. Auch in Japan macht sich eine sozialistische Bewegung geltend; aber Steuerbestimmungen und andere (Wahlrechts-)Einschränkungen hindern vorläufig die Entwicklung; dasselbe trifft für Rumänien und noch verschiedene andere Länder zu. Nach dieser Aufstellung hätte Deutschland, das in der sozialen Ausgerichte für die unteren Volksklassen allen anderen Ländern vorangeht!

### Ausfall der österreichischen Manöver.

Die Wiener „Neue Freie Presse“ meldet aus Jöhl: Der Chef des Generalstabs, General Conrad v. Hötzendorf, wurde am Freitag vom Kaiser in Audienz empfangen, um über die Beratungen im Reichskriegsministerium, betreffend die eventuelle Verlegung oder Abgabe der Manöver, Bericht zu erstatten. Nachdem der Kaiser die Berichte entgegengenommen hatte, verfügte er die vollständige Abgabe der diesjährigen Manöver.

### Aus Anlaß des zehnjährigen Todestages des Königs Humbert

haben am Freitag in ganz Italien feierliche Trauerkundgebungen stattgefunden. Allenfalls waren die Fahnen halbstock geflaggt. An der Trauerfeierlichkeit im Pantheon zu Rom nahmen auch der König, die Königin und die Königin-Mutter teil.

### Zur Rochette-Affäre.

Die Untersuchungskommission für die Angelegenheit Rochette hat sich bis zum 6. Oktober vertagt.

### Vormarsch indischer Truppen nach Tibet.

Das Reutersche Bureau erfährt im Hinblick auf den indischen Truppen erteilten Befehl, sich für einen Vormarsch nach Tibet in Bereitschaft zu halten, diese Maßregel sei gänzlich vorbeugender Natur, es sei im gegenwärtigen Stadium keine Rede von einer wirklichen Expedition oder auch nur von einer Truppensendung über die Grenze. Die Maßregel sei nicht auf den Empfang positiver Nachrichten aus Tibet zurückzuführen und sei nur dazu bestimmt, im Einklang mit den bestehenden Verträgen den Schutz der englischen Handelsniederlassungen in Tibet zu sichern. — Eine weitere Meldung besagt: Die Bereitstellung indischer Truppen für einen Vormarsch nach Tibet erstreckt sich auf zwei Regimenter Gebirgsartillerie. In Gangtok im Territorium Sikkim werden bereits bedeutende Vorräte zusammengebracht. Die Truppen werden sich bereit halten, die englischen Handelsniederlassungen von Gyantse und Yatung in Tibet zu schützen, falls diese angegriffen oder gefährdet werden sollten. Sie werden sich vollkommen neutral verhalten, wenn chinesische Truppen gegen die Tibetaner kämpfen sollten und werden zurückgezogen





Nach Gottes unerforschlichem Rathschluß ward gestern plötzlich am Herzschlag unsere innig geliebte Tante und Schwägerin

**Julie Maria Franz**  
im 74. Lebensjahre.

Dies zeigt in tiefster Betrübnis und stille Teilnahme bittend an

den 30. Juli 1910

**Emma Müller**  
als Nichte.

Beerdigung findet am Montag den 1. August, nachm. 3 1/2 Uhr, Trauerhalle, Culmer Vorstadt, 137. Straße 7, aus statt.

Nach längerem, schwerem Leiden erlöste der Tod gestern Abend 11 Uhr unser liebes Söhnchen und Bräutigam

**Alfons**  
im Alter von 15 Monaten.  
Thorn den 30. Juli 1910.

**Joh. Noworacki**  
und Frau Helene, geb. Grobis.  
Beerdigung Montag, nachmittags 5 Uhr, vom Trauerhause Seglerstr. 6.

**Ordnung der Stadtverordneten - Versammlung**  
am  
Mittwoch den 3. August 1910,  
nachmittags 8 1/2 Uhr.

- Tagesordnung, betreffend:
1. Betriebsbericht der städtischen Gasanstalt in Thorn für den Monat Januar 1910.
  2. desgleichen für den Monat Februar 1910.
  3. desgleichen für den Monat März 1910.
  4. Vergleich mit der Eisenbahnverwaltung über Rückzahlung der für den Hauptbahnhof erhobenen Steuern.
  5. Anlauf von Schafen für das Kämmereramt Katharinenstr. und Versicherung derselben gegen Feuergefahren.
  6. Beschaffung von Stahlmatrizen für das Siechenhaus Thorn-Moder.
  7. Eingabe der früheren Wirtin Magdalena Wilim in Marienburg wegen Unterfertigung.
  8. Antrag des Herrn Stadtverordneten Warimann in der Unterfertigungsache des früheren k. k. Hausbesorger August Ott.
  9. Nachbemerkung von Mitteln bei dem Etat der Testament- und Armenverwaltung für den Antrag des Kaufes Hospitalkirche Nr. 6.
  10. Benennung der Beherin Fräulein Maria Wulf von der katholischen Mädchenschule Thorn-Moder zum 1. August 1910.
  11. Benennung des Herrn Lehrer Weise von der II. Gemeindeschule zum 1. Oktober 1910.
  12. Abrechnung des Neubaus der Lindenstraße und Gesamtabrechnung des hiesigen Kreisauschlusses über die Ausgemeindung von Moder; neue Vertragsbedingungen mit dem Theatermeister Herrn Führer, endgültige Anstellung des Polizeisergeanten Felski.
  13. Wahl eines Armendeputierten für den XIX. Bezirk.
  14. Wahl eines Armendeputierten für den VII. Bezirk.
  15. Wahl eines stellvertretenden Sachverständigen-Mitgliedes der Kuratorkommission u. Benennung einer zum Kommissar der Landesregierung geeigneten Persönlichkeit für diese Kommission.
  16. Wahl eines Schiedsmannes für den VII. Bezirk.
  17. Wahl eines Schiedsmanns-Stellvertreters für den VII. und VIII. Bezirk.
  18. auf die Dauer von drei Jahren.
  19. Annahme einer Hilfskraft und Anmietung von zwei Klassenzimmern für die katholische Mädchenschule in Thorn-Moder.
  20. Einigung mit dem Beamtenwohnungsbaugesellschaft bezüglich seines Grundstücks am Botanischen Garten gegen städtisches Gelände an der verlängerten Park- und Waldstraße.
  21. Vertrag mit Herrn Rentier Julius Grosser-Wiesbaden bezüglich Landbaustück bei seinem Grundstück Thorn Vorstadt 116.
- Thorn den 29. Juli 1910.  
Der Vorsitzende  
der Stadtverordneten-Versammlung.  
**Trommer.**

**Von der Reise zurück.**  
**Dr. Gimkiewicz,**  
Elisabethstr. 1.

**Ein Mädchen** 3. Hilfe im Haus halt gesucht  
Gersienstraße 9 a, 3.

**Auf Abzahlung**  
an jedermann elegante  
**Herrenanzüge u. Paletots**  
fertig und nach Maß  
empfehlen

**J. Willamowski,** Thorn,  
Mithaus - Ecke, gegenüber der  
Post u. Hotel „Drei Kronen“.

**Verkauf eines Konkurswarenlagers in Schönsee.**

Das zur Stefan Sobiecki'schen Konkursmasse in Schönsee gehörige Warenlager, bestehend aus:  
**Material-, Kolonialwaren, Zigarren, Weinen, Likören usw.**  
wird im ganzen  
Donnerstag den 4. August 1910, nachmittags 3 Uhr,  
im Sobiecki'schen Geschäftstotal in Schönsee durch den Unterzeichneten verkauft. Geschlossene schriftliche Angebote nebst 400 Mk. Betungsgarantie sind spätestens im Verkaufstermin einzureichen. Tagewert 2210 Mk. Beschädigung des Lagers, Einräumung der Lage und Verkaufsbedingungen in Schönsee am Verkaufstage, mittags 12 bis nachmittags 2 Uhr gestattet. Zuschlag vorbehalten. Ferner kommen die noch nicht eingegangenen Forderungen im Nennwerte von 153 Mk. öffentlich zum Verkauf. Verzeichnis der Schuldner von 12 bis 2 Uhr einzusehen.

**A. C. Meisner,** Konkursverwalter,  
Thorn, Gerberstr. 12, pt.

**Auffallend billiges Angebot:**

1 Posten Batistblusen mit Stickerei	95 Pfg.
1 Posten Kinderleidchen, Mouffeline	95 Pfg.
1 Posten Kussenkittel	95 Pfg.
1 Posten Tändelschürzen	95 Pfg.
1 Posten Wirtschaftsschürzen	95 Pfg.
1 Posten Gummigürtel	95 Pfg.
1 Posten Unterkleider mit Stickerei	95 Pfg.
1 Posten Korsetts	95 Pfg.

Kindertrümpfe, Damenstrümpfe, Söckchen, Herren-Söckchen und Handschuhe werden für jeden annehmbaren Preis ausverkauft.  
Farbige Damenglacehandschuhe Paar 95 Pfg.

**H. Salomon jr.,** Breitestr. 26.

**Bekanntmachung.**  
Die Staats- und Gemeindesteuern usw. für das 2. Vierteljahr des Steuerjahres 1910 sind zur Vermeidung der zwanagsweiligen Beitreibung bis spätestens den  
**15. August d. J.**  
unter Vorlegung der Steueranschreibung an unsere Steuerkasse im Rathaus, Zimmer Nr. 31, während der Vormittagsstunden zu zahlen. Im Interesse der Steuerzahler empfehlen wir, schon jetzt mit der Zahlung zu beginnen, da erfahrungsgemäß der Andrang zur Kasse in den letzten Tagen vorgenannten Zeitpunktes stets ein sehr großer ist und hierdurch die Abfertigung der Betreffenden bedeutend verzögert wird.  
Thorn den 25. Juli 1910.  
Der Magistrat,  
Steuer-Abteilung.

**Pferdeverkauf.**  
Am Dienstag den 2. August 1910, um 12 Uhr mittags, werden auf dem Hofe der Kavallerie-Kaserne in Thorn drei zum Kavalleriedienst nicht mehr geeignete Pferde öffentlich an den Meistbietenden gegen Barzahlung verkauft.  
**Manen-Regiment von Schmidt**  
(i. pomm.) Nr. 4.

**Zurückgekehrt**  
**Dr. med. Saft,**  
Frauenarzt.  
**Bereift.**  
**Dr. von Dzialowski,**  
Augenarzt.

**Gelegenheitskauf**  
für  
**Restaurateure!**  
Zwei gebrauchte  
**Original-Orchestrions,**  
(sehr gut erhalten, unter Garantie mit Gewichtsaufzug und 10 Pf.-Einwurf, habe billigt zu verkaufen.  
**Neueste Modelle**  
in  
**Grammophon-Automaten**  
mit Charakteristischer verkaufe jetzt zu ermäßigten Preisen.  
Von Neu-Aufnahmen in 2 und 3 Mk.-Platten sind besonders empfehlenswert:  
**Naturgetreue**  
Quartettgeänge und Potpourris.  
**W. Zielke,**  
Coppertusstr. 22.  
Anständiges Logis mit Pension für jungen Mann zu haben  
Eisendammstraße 4, 1.  
Aufwartemädchen sofort gesucht  
Partstr. 18, pt., r.

**Wollen Sie sparen?**  
dann benutzen Sie  
**abwaschbare Triumph-Dauerwäsche.**  
Garantiert Leinen, resp. Shirting, wasserdicht, abwaschbar präpariert.  
**Elegant. Praktisch. Dauerhaft.**

5 und 6 cm hoch 4 1/2 u. 5 1/2 cm hoch in Weiten 33-47 in Weiten 33-47 Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk.	5 cm hoch hint. 4 1/2 u. 5 cm in Weiten 33-47 in Weiten 33-47 Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk.	5 cm hoch in Weiten 33-47 in Weiten 33-47 Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk.	5 cm hoch in Weiten 33-47 in Weiten 33-47 Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk.
5 und 6 cm hoch, 5, 6 u. 7 cm hoch, 4 1/2 cm hoch, n Weiten 33-47 in Weiten 33-47 in Weiten 33-47 in Weiten 33-50 Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk. Preis 1,25 Mk.			
Spitzen ca. 7 cm, in Weiten 31-50 ca. 30 cm lang. Preis 1,25 Mk. Preis 1,50 Mk. Paar 1,50 Mk.	11 cm hoch, 22-28 Preis 1,25 Mk. Preis 1,50 Mk. Paar 1,50 Mk.		

NB. Serviteurs u. Manschetten werden auch in bunt mit Aufschlag von 10% geliefert.

Versand nach außerhalb geschieht gegen Voreinsendung des Betrages oder Nachnahme zuzüglich 20 Pfg.  
Aufträge von 5 Mk. an werden franco Verpackung ausgeführt. Bei kleineren Aufträgen berechnen 20 Pfg. für Verpackung und Porto etc.

**Das Beste ist das Billigste.**

**Berliner Dauerwäschindustrie**  
G. m. b. H., Berlin SW. 48.

**Tivoli.**  
Morgen, Sonntag, den 31. Juli 1910:  
**Großes Extra-Militär-Konzert**  
ausgeführt von der Kapelle des Fußartillerie-Regiments Nr. 15, unter persönlicher Leitung des Obermusikmeisters Herrn **Krelle.**  
Anfang 4 Uhr.  
E n t r e e für die Person 20 Pfg., Familienbillets (3 Personen) 50 Pfg. Schnittbillets ab 8 1/2 Uhr 15 Pfg.  
Hochachtungsvoll  
**C. Dumtzlaff.**

**Ziegelei-Park.**  
Sonntag den 31. d. Mts.:  
**Großes Promenadenkonzert,**  
ausgeführt vom Musikkorps des Fußartillerie-Regiments Nr. 11, unter persönlicher Leitung des königl. Obermusikmeisters Herrn **Möller.**  
Anfang 4 Uhr.  
Eintritt pro Person 25 Pfg., Familie (3 Personen) 60 Pfg. Vorverkauf bei Herrn **Templin,** Breitestraße, Herrn **Olbeter,** Mellienstraße, und Herrn **Kaufmann Groth,** Altstadt, Markt. Einzel-Billets 20 Pfg., Familie (3 Personen) 50 Pfg. Ab 8 1/2 Uhr Schnittbillets à 15 Pfg.  
Hochachtungsvoll  
**G. Behrend.**

Jeden Dienstag und Donnerstag:  
**Großes Kaffee-Konzert.**  
Heute: **Gr. Extra-Programm.**  
**„Kaiserhof“ Schiekplatz.**  
Am Sonntag den 31. Juli, nachmittags 4 Uhr:  
**Großes Garten-Konzert.**  
Eintritt 10 Pfg. Kinder unter 14 Jahren frei.  
Von 4 Uhr nachmittags bis abends 10 Uhr verbinden Fahrwerke bis zur Dampfstraße die Hin- und Rückfahrt. Für jede Fahrt 10 Pfg. für die Person.  
**Otto Romann.**

**Stellengesuche**  
Junger Mann, 20 Jahre alt, münstigt eines Zuschneideturiers die Schneiderei zu erlernen. Angebote bitte unter A. D. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Stellenangebote**  
Kräftige Frauen oder Mädchen zum Flaschenpülen können sich melden bei **A. E. Pohl,** Saubere Anwartsung zum 1. August gesucht Breitestraße 24, 3.

**Malergehilfen**  
stellt ein **Otto E. Krause, Modier.**

**Arbeiter**  
werden sofort verlangt. Meldungen am Montag Vormittag auf dem **Neubau d. evang. Lehrerseminars.**

**Ein junges Mädchen**  
für leichte schriftl. Arbeiten gesucht. Zu erf. in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Geld u. Hypotheken**  
12-15000 Mark  
hinter Baugeld auf ein gutes Geschäftshaus in der Stadt gesucht. Gest. Angebote unter **G. B.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Suche zum 1. 10. zur 1. Stelle **8000 Mk. zu 5 Prozent** auf Landgrundstück im Kr. Thorn, goldsicher; dahinter stehen noch 5000 Mark. Angebote unter **S. P.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Zu kaufen gesucht**  
frische  
**Zentrifugen-Butter**  
von Gütern kauft jedes Quantum gegen Kasse zu höchsten Preisen  
**H. Witting, Danzig-Langfuhr,** Bahnhofstraße 14.

**Zu verkaufen**  
**Reitpferd,**  
braune Stute, 6 Jahre alt, 1,68 m groß, billig zu verkaufen.  
**Otto Wendland, Budak.**  
Zwei elegante Schlafzimmer-Einrichtungen in Nußbaum (hell und dunkel), darunter verschiedene andere gebrauchte Möbel, Spiegel, Sopha's, zerlegbare Garderobenschränke und anderes mehr zu verkaufen  
Bachstraße 16.  
Eine fünfjährige Gastrone, eine Kasse mit Umbau, ein kleines Pult verkauft sehr billig  
**H. Salomon jr.,** Breitestr.

**Meine Gastwirtschaft**  
mit Bäckerei, Culmer Chauffee Nr. 70, ist zu verkaufen.  
**M. Luedtke, Culmer Chauffee 67.**  
Part.-Wohng., 2 Zim., Küche, m. Gas u. a. Zub., v. 1. 10. j. v. Bäckerstr. 3.

Besuch der Gewerbe-Ausstellung in Allenstein.  
**Sonderzug**  
fährt  
**Sonntag den 7. August**  
bei genügender Beteiligung nach Allenstein.  
Abfahrt 7 Uhr früh vom Stabesbahnhof; Rückfahrt von Allenstein um 9 Uhr abends.  
Zur allgemeinen Beteiligung fordern wir die Bürgerstadt Thorn mit ihren Damen hiermit ergebenst auf, Anmeldungen nehmen bis spätestens Sonntag den 2. August, mittags 1 Uhr, bei der Hinterlegung von 6,25 Mark für die Person zur Deckung der Fahrt- und sonstigen Unkosten entgegen die Herren Kaufmann **Alois Kirmes,** Altstadt, Buchhändler **Emil Solembiowski,** Altstadt, Restaurateur **W. Groth** (Gömmbräu), Baderstraße und Schuhmachermeister **Menzel,** Breitestraße.

Der Vorstand des **Schul- und Grundbesitzer-Vereins,**  
Sonntag, 31. Juli  
**Nach Leiblich**  
Abfahrt 2 1/2 Uhr nachmittags  
**Schlüsselmühle**  
Dieser Sonntag ist nicht an Vergabe.  
**Kuchen und Kaffee**  
in bekannter Güte.  
**Krüger**

**Viktoria-Park**  
heute, Sonnabend, 30. Juli  
im großen Saale:  
**Großer Elite-Einakter-Abend**  
Dezentes Familienprogramm.  
Zur Aufführung gelangen drei  
**Unsere Käthe**  
Schwan in 1 Akt.  
**Zur roten Laterne**  
Lebensbild in 1 Akt.  
**Die weisse Dame**  
Burlade in 1 Akt.  
Dazu der  
erh. Spezialitäten-Tanz  
Nach der Vorstellung

**Grosser Familien**  
Sonntag den 31. Juli  
**Zwei Vorstellungen**  
Nachmittags 4 Uhr:  
Familien-Vorstellung  
Abends 9 Uhr:  
Elite-Vorstellung  
mit vollständigem neuem Programm

Montag den 1. August  
im großen Saale:  
**Große Vorstellung**  
mit vollständigem neuem Spezialprogramm  
**Zwei Einakter**  
Alles nähere die Tageszeitung

Sonntag den 31. Juli  
fährt  
**Dampfer „Prinz Wilhelm“**  
nach  
**Czernewitz.**  
Abfahrt 3 Uhr nachmittags.  
**W. Hubert**

Sonntag den 31. Juli  
fährt  
**Dampfer „Zufriedenheit“**  
nach  
**Czernewitz**  
Abfahrt von der Fähr 3 Uhr nachmittags, Rückfahrt 8 Uhr.  
Preis für Hin- und Rückfahrt Person 30 Pfg., Kinder die Hälfte.  
Die Fähr u. J. & V. Modrzejewski

**Ein Gummigürtel**  
mit Gold durchwirkt und gelbes Schmalz, auf dem Wege Wilhelmsmarkt-Altstadt, Markt  
**verloren gegangen.**  
Segen Belohnung abzugeben  
**Wilhelmsplatz 6, pt.**

**A-las Jhn doch fahren**  
Die Fräulein **Anna Pommer** aus Bismuth am 12. d. irrtillich zugefügte Belohnung von 100 Mark ich getan zu haben und nehme reuevoll zurück.  
**F. Schwinkowski,**  
Seglerstraße 12.  
Hierzu drei Blätter u. „Mitteltageblatt“.

# Die Presse.

(Zweites Blatt.)

## Zum besseren Verständnis.

In den innerpolitischen Kämpfen der Gegenwart sind nicht selten abfällige Urteile über die Bedeutung der deutschen Landwirtschaft zu hören. Mit besonderer Vorliebe weist man namentlich darauf hin, daß die Zahl der berufstätigen deutschen Landwirte mehr und mehr zurückgegangen sei und daß der Landwirtschaft treibende Teil der Bevölkerung nur noch 28,6 v. H. gegenüber 42,8 v. H. industrieller Bevölkerung zähle. Die Zahl ist richtig. Man unterläßt aber dabei, anzugeben, daß die direkt von der Landwirtschaft lebenden Kreise viel größer sind. Namentlich hat nach der letzten Berufszählung wieder die Zahl der Selbständigen in der Landwirtschaft, besonders der mittleren und kleinen Landwirte, um 18,19 v. H. zugenommen und in bezug auf die selbständige Ausübung des Berufes steht die Landwirtschaft überhaupt mit 2 1/2 Millionen Köpfen an der Spitze aller Berufsstände. Der Rückgang der in der Landwirtschaft beschäftigten Personen rührt zweifellos daher, daß die Landwirtschaft unter dem Druck der Leutenot, der Abwanderung der Arbeitermassen in die Industrie und mehr und mehr gelernt hat, unter Aufnahmehilfe von Maschinen und anderen Geräten mit weniger Leuten auszukommen. Im übrigen kommt es nicht darauf an, wie viele in irgend einem Gewerbe Beschäftigung finden, sondern darauf, wie hoch der Wert des von dem betreffenden Teile der Bevölkerung für die Gesamtheit Geschaffenen ist. Der Wert der industriellen und gewerblichen Produktionen in unserem Vaterlande beträgt alljährlich durchschnittlich 10,4 Milliarden, der Wert der landwirtschaftlichen Produktion 10,2 Milliarden, davon allein an Getreide 3,8 Milliarden, an Fleisch 2,5 Milliarden und an Milch und Wollereiprodukten 1 3/4 Milliarden. Die Landwirtschaft hat sich auch befähigt, ihrer Aufgabe, der wachsenden Bevölkerung in Deutschland Nahrungs- und Lebensmittel in reichlichem Umfange zuzuführen, im vollsten Maße gerecht zu werden. Die Produktion an Brotgetreide ist im 19. Jahrhundert in Deutschland um 140 v. H. gestiegen, die Produkte der Viehzucht sogar um 527 v. H. Während ferner z. B. Ende der 70er Jahre die Roggenernte in Deutschland nur 5 1/2 Millionen Tonnen und die Weizenernte nur 2 1/4 Millionen Tonnen betrug, sind diese jetzt auf 11,3 Millionen Tonnen bzw. 3,75 Millionen Tonnen gestiegen. Während ferner im Jahre 1897 nur 10 1/2 Millionen Rinder und 9 1/2 Millionen Schweine gezüchtet wurden, ist diese Zahl jetzt auf 12 bzw. 15 Millionen angewachsen, und selbst der „Vorwärts“, das Hauptorgan der Sozialdemokratie, mußte vor einiger Zeit zugeben, „daß Deutschland im Gegensatz zu den anderen Ländern der Welt allein in bezug auf die Ernährung seiner Bewohner und Bearbeitung seines Bodens noch auf viele Jahre hinaus seinen Bedarf an Lebensmitteln

allein decken könne“. In den letzten Jahrzehnten sind ferner allein 2 Millionen Hektar früher unbebautes Land der Bebauung erschlossen worden, 3 1/2 Millionen ödes Land und Moore sind in unserem Vaterlande noch vorhanden, und bei der fortschreitenden landwirtschaftlichen Kenntnis und Erfahrung wird es möglich sein, auch von diesem noch einen großen Teil der landwirtschaftlichen Bebauung zu erschließen.

Diese Entwicklung der Landwirtschaft ist auch von großer Bedeutung für die Industrie. Das Land ist der ständige Jungbrunnen für die industrielle Arbeiterreserve in den großen Städten, und das Land muß jährlich Tausende und aber Tausende von Arbeitskräften aufziehen, die nachher in der Blüte ihrer Jahre der Industrie zur Verfügung stehen. 200 000 junge, arbeitsfähige Leute wandern alljährlich vom Lande in die Städte, und 400 Millionen Mark muß allein alljährlich das platte Land an Schulkosten tragen für die Erziehung der Kinder, die nach dem 14. und 15. Lebensjahre oder mit der Aushebung zum Militär ihre Heimat verlassen und in den großen Städten in Handel, Gewerbe und Industrie untertauchen.

Dazu kommt ferner die gesteigerte Kaufkraft der Landwirtschaft. Die Verfeinerung des Lebens, die auf dem platten Lande mehr und mehr sich ausbreitet, die verschiedenen menschlichen Bedürfnisse und die Benutzung von industriellen Maschinen sind in den letzten Jahrzehnten auf dem platten Lande in eminenten Maße gestiegen. Bei der letzten Betriebszählung im Jahre 1907 wurden in Preußen 1 413 834 landwirtschaftliche Betriebe, statt 686 141 im Jahre 1895 gezählt, in denen Maschinen benutzt wurden, davon in 206 000 Dampftraktoren, in 570 000 Betrieben andere Dreschmaschinen, in 230 000 Betrieben Milchzentrifugen, in 181 000 Betrieben Mähmaschinen, in 134 000 Betrieben Sämaschinen, in 60 000 Betrieben Drill- und Dippelmaschinen usw. Der Kalkverbrauch ist von 42 000 Doppelzentnern in 1880 auf 598 000 Doppelzentner in 1895, auf 1 180 000 Doppelzentner in 1900 und auf 2 730 000 Doppelzentner im Jahre 1908 gestiegen. Nicht mit Unrecht hat daher Staatssekretär Delbrück am 4. Dezember 1909 im Reichstage gesagt: „Das Gedeihen unserer Industrie basiert mit in erster Linie auf einem stabilen und festen inländischen Markt“, und auch Dr. v. Siemens dürfte nicht Unrecht haben, wenn er einmal schrieb: „Die deutsche Industrie wird für sich selbst ein viel Größeres leisten, wenn sie es fertig bringt, in jedes Bauernhaus einen Teppich und an jedes Bauernfenster eine Gardine zu bringen, als wenn sie durch Puffieren des Ausfuhrgeschäftes sich alljährlich vom Wohlwollen des Auslandes abhängig macht.“ Es steht überdies fest, daß wir die letzte industrielle Krise der Jahre 1907 und 1908 nur deshalb so leicht und schnell über-

wunden haben, weil die Landwirtschaft damals gut florirte und der Industrie und dem Gewerbe Geld und Aufträge zutommen ließ. Das mußten nicht nur die Berichte der Handelskammern, sondern auch die der sozialdemokratischen Gewerkschaften offen anerkennen. 87 v. H. der Erzeugnisse der inländischen Interessen blieben überhaupt im Inlande. Das Wohl und Wehe der Landwirtschaft ist auch das Wohl und Wehe von Industrie, Handel und Gewerbe, und das Glück der Landwirtschaft ist auch das Glück von Handel, Industrie und Gewerbe. So schrieb noch in einem Rückblick auf das Wirtschaftsjahr 1909 die „Kölnische Zeitung“ am 24. 12. 09: „Dem deutschen Markte kam dabei neben der Bevölkerungszunahme die Kaufkraft der deutschen Landwirtschaft zugute, die unter dem Einfluß der guten Ernte der beiden letzten Jahre stark gewachsen ist.“ Der Landwirt will zudem keinen überreichlichen Gewinn, keine ungebührliche Übervorteilung der anderen Volksgenossen, sondern nur einen gerechten Lohn seiner Arbeit. Der Landwirt steht es auch als seine Ehrenpflicht an, das deutsche Volk zu ernähren und Jahr für Jahr mehr aus seinem Lande und aus seinem Viehstande herauszuholen. Keine allzu hohen Preise sind sein Ziel, sondern nur feste, stabile Preise, bei denen er leben, für seine Kinder etwas zurücklegen und gute Löhne zahlen kann. Solche Maßnahmen, wie sie in der Industrie vielfach vorkommen, um die Preise zu erhalten, sind in der Landwirtschaft undenkbar. In der Landwirtschaft gibt es keine Stilllegungen, keine Ausperrungen, keine Syndikate und Kartelle, die den einzelnen Arbeitgeber überhaupt von der Preisregulierung ausschalten und einheitlich die Preise für die Produkte festsetzen.

Gewiß ist es richtig, die großen Städte sind gewachsen, und während früher nur jeder 20. Mann in den Städten wohnte, wohnt jetzt in unserem Vaterlande schon der 5. Mann in einer Großstadt. Aber was würde mit den großen Städten werden ohne den ständigen Zugang vom platten Lande? Dazu kommt die große Bedeutung der ländlichen Bevölkerung für den Heeresersatz. Beim Militär sind geboren in den Gemeinden bis zu 2000 Einwohnern 64 v. H. aller Soldaten, in den Gemeinden von über 20 bis 100 000 Einwohnern nur 7 v. H. und in den Großstädten über 100 000 Einwohnern nur 6 v. H., während es 20 v. H. sein müßten. Das platte Land liefert statt 100 Soldaten 114, die Städte statt 100 nur 65, ja in Berlin sind von jeher zur Aushebung kommenden jungen Leuten nur noch drei militärtauglich.

Daher ist die jegliche Verärgerung und Verstimmung gegen die deutsche Landwirtschaft ganz unerklärlich und vollkommen unbegründet. Das öffentliche Wohl gleicht einem Baume. Der Ackerbau ist die Wurzel, Industrie und Handel sind zwei gesunde Blätter; fängt die Wurzel an zu leiden, so fallen die Blätter,

die Zweige brechen ab, und der Baum stirbt. Darum sollen alle, die jetzt so verbittert auf die deutschen Landwirte sind, an die Worte Professor Wagners denken, der einmal gesagt hat: „Die Erhaltung einer leistungsfähigen deutschen Landwirtschaft bedeutet die Erhaltung des deutschen Volkes in Gegenwart und Zukunft.“

## Ehrenbürger.

Die beiden neuen Männer in der preussischen Staatsregierung, Landwirtschaftsminister Freiherr von Schorlemer und Finanzminister Dr. Lenzke, sind beim Scheiden aus ihren vorigen Ämtern in der gleichen Weise geehrt worden: der ehemalige Oberpräsident der Rheinprovinz ist zum Ehrenbürger von Koblenz und Dr. Lenzke zum Ehrenbürger von Magdeburg ernannt worden. Wir haben es hier, so schreibt die „N. C.-Z.“, mit Auszeichnungen zu tun, die im Gegensatz zu den höchsten und den staatlichen vom freien Bürgerturn verliehen werden, und zwar ist die Ernennung zum Ehrenbürger die höchste Auszeichnung, die ein städtisches Gemeinwesen zu vergeben hat. Daraus erklärt es sich, daß von der Verleihung des Ehrenbürgerbriefes nur ein sehr geringer und sorgfältiger Gebrauch gemacht wird. So zählt Berlin nach Robert Kochs Tode nur noch einen einzigen Ehrenbürger, den Staatsminister a. D. Hofrecht, der vor seiner Berufung ins Ministerium Oberbürgermeister der Reichshauptstadt war. Auch die beiden Minister, die Berlin nunmehr den Rücken kehren, haben sich die dauernde Sympathie der Städte, zu denen sie auf früheren Stationen ihrer Laufbahn in Beziehung traten, zu gewinnen verstanden. Freiherr von Rheinbaben ist Ehrenbürger von Düsseldorf, und er hat dieser schönen Stadt eine mehr als platonische Liebe bewiesen. Alljährlich weilt er in Düsseldorf als Protokoller der dramatischen Festausführungen, und das Wortspiel „Rheinbaben möchte einmal den Rhein haben“ war dem Staatsminister sicher aus dem Herzen gesprochen. Herr von Nolcke ist bei seinem Scheiden aus dem Staatsdienste zum Ehrenbürger von Tilsit ernannt worden. Vorher (als er das ostpreussische Oberpräsidium abgegeben hatte) war er schon von der Stadt Königsberg mit dem Ehrenbürgerbriefe bedacht worden. Man kann oft die Beobachtung machen, daß Staatsbeamte, die als Minister von der Parteien Haß und Günst getrieben wurden, in früheren oder späteren „politischen“ Ämtern von Vertrauen aller Bevölkerungsschichten und politischen Gruppen getragen wurden. Der Kultusminister a. D. Dr. von Studt wurde bei seinem Scheiden aus der Provinz Westfalen Ehrenbürger von Münster. Der Staatsminister a. D. Graf von Zebitz-Trühshäuser, der kürzlich vom Oberpräsidium in Schlesien zurücktrat, hat die Provinzialhauptstadt Breslau unter ihre Ehrenbürger aufgenommen. Durch die gleiche Auszeichnung ist der Staatssekretär Delbrück mit Danzig — er machte hier den Sprung vom Oberbürgermeister zum Oberpräsidenten — verbunden. Fürst Bülow wurde in Betracht seiner Bemühungen zur Hebung des deutschen Ostens zum Ehrenbürger von Bromberg ernannt, und sein Nachfolger im höchsten Reichsamte Herr von Bethmann Hollweg ist Ehrenbürger von Freienwalde a. D., der aufstrebenden Stadt, zu der der Reichstanzler als Herr von Hohenhnow und ehemaliger Landrat stets freundschaftliche Beziehungen unterhalten hat. — Von in Berlin wirkenden Inhabern von Ehrenbürgerbriefen nennen wir noch den Geheimen Regierungsrat Witting, Direktor der Nationalbank, der, als er vom Oberbürgermeisteramt in Posen zurücktrat, die höchste Bürger-

## Leutnant Lämmchens Abenteuer.

(2. Fortsetzung.)

Bei der unsicheren und schwachen Beleuchtung hatte er weder ihre Gesichtszüge noch ihre Haarfarbe zu unterscheiden vermocht, aber daß es eine Dame war, mit der der Zufall ihn so nahe zusammengeführt hatte, bezweifelte er keinen Augenblick, und ebenso war er überzeugt, daß sie zu den Bewohnern des Schlosses gehörte. Ein kleines Tafelgeschloß mit buntem Boden aufhob, bestärkte ihn in dieser Annahme. Es trug, wie er später feststellte, das Monogramm M. L. und die Freiherrnkrone, aber viel klüger wurde er durch diese Entdeckung nicht. Begannen doch sämtliche Namen der Tzielenendorfschen jungen Damen mit einem M., und es bedurfte noch weiterer Nachforschungen und Proben, um die Eigentümerin des interessanten Gegenstandes zu ermitteln. Gern hätte er mit Panthenau über die Sache gesprochen und seine Meinung gehört; aber was der Zufall ihm verraten hatte, durfte er um keinen Preis weiter erzählen. Discretion war in diesem Falle einfach Pflicht, und das einzige, was er sich erlaubte, war Panthenau im allgemeinen, etwas auszu-

hatte, bei Lämmchen, gratulierte ihm zu Wiebels glücklicher Heimkehr und schwärmte von den Damen, die sein leicht entzündbares Herz in helle Flammen versetzt hatten.

„Donnerwetter ja“, sagte er, so ein Quartier wie dieses gibt's nicht wieder; alles first rate, und dabei diese süßen, reizenden Frauenzimmerchen! Man weiß garnicht, welche einem am besten gefällt. Ich habe mich ganz famos amüsiert, besonders bei Tische, und wenn ich der Pfirsichbowle etwas mehr zusprach, als vielleicht gut war, so ist die kleine Sege, die Malve, daran schuld. Sie sah mir gegenüber und trank mir immer zu, wobei sie natürlich nur nippte und ich mein Glas bis auf den letzten Tropfen leeren mußte. Alles auf Dein Wohl, alter Junge! Du solltest nämlich ihr Tischherr sein, und da Du nicht kamst, nahm sie ihren großen, schwarzen Pudel, setzte ihn neben sich auf den leeren Stuhl und hand ihm eine Serviette vor. Übrigens ein hübsches, gewandtes Tier, dieser Hund, und unheimlich klug. Obgleich sie immer etwas auf den Teller legte und ihm zuredete, doch ja zuzulangen, rührte er nichts an und blickte ernsthaft vor sich hin. „Eigene Dressur“, sagte sie stolz und ab dann selbst mit großem Appetit.

Lämmchen, der über die Wiedererlangung seines Koffers sehr glücklich war und gerade anfang, sich behaglich zu fühlen, seufzte tief auf.

„Ich Unglücklicher!“ sagte er kleinlaut, „daß mir auch das passieren muß! Fräulein Malve soll ja die schlimmste von allen sein, und ich bin ihr entschieden nicht annähernd gewachsen. Ob sich da nicht noch eine kleine Schiebung vornehmen ließe? Versuche es doch einmal, vielleicht gelingt es, und ich bleibe ganz ohne Dame.“

Panthenau lachte laut auf. „Du kennst Du sie aber schlecht“, meinte er lebhaft. „Die Plätze sind nach begreiflicher Erwägung verteilt, und dabei bleibt es. Nur wenn Gäste kommen, werden Ausnahmen gemacht. Außerdem hat Fräulein Malve ihren Vater eigens gebeten, Dich neben sie zu setzen, damit sie Dich besser studieren könne. Sie hat durch Bekanntschaft von Deiner Damenschau gehört und findet es nun sehr interessant, endlich einmal einen Weiberfeind kennen zu lernen.“

„Ob sie mich bekehren will?“

„Das glaube ich kaum. Sie fühlte nur das dringende Bedürfnis, Dich unter die Lupe zu nehmen und zu betrachten, etwa wie ein seltenes merkwürdiges Insekt.“

„Eine recht angenehme Aussicht, und woher weißt Du das alles?“

„Von Fräulein Mannia, die wiederum meine Tischdame ist.“

„Gefällt sie Dir?“

„Sehr. Sie ist interessant und hübsch. Weißt Du, so nixenhaftes Melusinengewebe, grünäugig, rothaarig, mit schneeweißem Teint und schwellenden Formen. Dabei ein bischen kokett, ein bischen satirisch und offenbar klüger als der Durchschnitt der Damen.“

„Und Fräulein Luise?“

„Ist wieder ganz anders. Madonnenhaft, blond, rosig, heiter, strahlend, mit regelmäßigen Zügen und einem reizenden, sinnverwirrenden Lächeln.“

„Sie hat sich aber an dem Bombardement beteiligt?“

Panthenau schlug sich schnell aufs Knie. „Natürlich, alter Sohn“, sagte er lachend, „war ja ein ganz kapitaler Spaß, durften uns den nicht entgehen lassen. Du hättest nur hören sollen, wie anschaulich ich Deine Verzweiflung schilderte, wie herzbeugend Dein unfehlbares Verweilen im Bett. Daß Du den Dusek haben würdest, passendes Zivil zu bekommen, ahnte ich ja nicht. Man bedauerte Dich lebhaft und sprach den Wunsch aus, Dein glänzendes Gefieder möge Dir nicht gar zu lange vorenthalten bleiben. Fräulein Malve wäre am liebsten selbst auf Entdeckungen ausgegangen. Sie fand die Sache sehr amüsant.“

„So — wie sieht sie denn eigentlich aus, die kleine Malve?“

„Kleine Malve — ist gut“, meinte Panthenau. „Ich glaube, sie hat das Garde-maß und ist höchstens einen halben Kopf kleiner als Du.“

„Für eine Dame ein bischen viel.“

„Doch nicht; bei ihr erscheint es ganz be- rechtigt und natürlich. Die Figur ist gut proportioniert, schlank und geschmeidig, und auch der feine Hof mit dem kurzgeflochten, dunklen Haar paßt ganz vorzüglich dazu.“

„Wie ist sie denn sonst?“

„Braun wie eine Haselnuß und nicht sonderlich hübsch, nur sehr pikant. Sie hat ein ledes, frisches Knabengesicht, schöne Zähne und prachtvolle Augen. Ihre ältere Schwester Margot, die Braut, sieht ihr auffallend ähnlich, aber sie ist mehr Dame und nicht so anziehend und impulsiv wie sie.“

Lämmchen dachte darüber nach, ob wohl Malve es gemessen sein könnte, die ihn irrtümlicherweise so zärtlich umarmt hatte, aber darüber mußte der persönliche Eindruck entscheiden, und so sagte er nur:

Mitgliede mitnehmen durfte. Als der vortragende Redner in der Reichstagskammer von Oppen nach Berlin berufen wurde, ernannte ihn die kleine ostmärkische Stadt Samter, in der er fünf Jahre als Landrat gewirkt hatte, zu ihrem Mitbürger. — Der „erste Mann Berlins“ unser Kaiser, ist Ehrenbürger von London und München, und hat diese Würden mit besonderer Genugung angenommen.

### Heer und Glotte.

Das erste Feldgrau Regiment. Das am 1. Oktober d. Js. neu zu errichtende sächsische Husaren-Regiment Nr 20 erhält — wie die „Militär-pol. Korresp.“ mitteilt — dauernd und alleinstehend für alle Friedens-, also auch Paradezwecke, die Feldgrau-Uniform. Nur die Stiefel werden, wie bisher, wenigstens, nicht selbstgebleicht, sondern schwarz sein. Die neue vom Könige bereits genehmigte Uniform besteht aus einer Feldgrauen Utflila mit dunkelgrüner Verzierung und Feldgrauer mit weißer gebläuter Uniform. Die Abzeichen an der Brustmütze und der Mütze sind rot-blau. Der Reiterdolman, Säbeltasche sowie alle glänzenden Beschläge am Sattel- und Zaumzeug sind weggefallen. Die Uniform steht trotz ihrer Einfachheit sehr kleidlich und flott aus und hat dabei den Vorteil wesentlicher Billigkeit im Vergleich mit den bisherigen Husaren-Uniformen. So soll u. a. die Offizierssequipierung des neuen Regiments sich um etwa tausend Mark niedriger stellen, als die der beiden sächsischen Husaren-Regimenter Nr. 18 und 19.

### Schule und Unterricht.

An den österreichischen Mittelschulen soll einer Meldung zufolge im nächsten Jahre der fakultative Schießunterricht eingeführt werden. Der Unterricht soll analog den Jugendspielen organisiert werden, d. h. es wird den Schülern die Beteiligung freigestellt. Während der ersten Unterrichtswochen soll das Rapselgewehr verwendet werden, nach Ablauf der Wintermonate wird der Unterricht mit scharfen Patronen erteilt werden.

### Verbandstag der Rabattsparevereine Deutschlands.

Freiburg i. Br., 27. Juli. In der zweiten Sitzung sprach Rechtsanwalt Oswald-Ulm über das neue Wettbewerbsgesetz bezw. die Abänderungsanträge, welche das deutsche Rabattsparewesen an die höhere Verwaltungsbefugnisse in bezug auf den Erlaß von Ausführungsbestimmungen über das Ausverkaufswesen zu stellen hat. Der Redner begründete das neue Gesetz als einen bedeutsamen Faktor im Kampfe gegen das Ausverkaufswesen, legte aber gleichzeitig dar, daß immer noch Verbesserungen notwendig seien, die durch richtige Anwendung der Ausführungsbestimmungen herbeigeführt werden könnten. Zum folgenden Punkt der Tagesordnung, „Konsumgenossenwesen“, wurde nach einem Referat von Janßen-Barmen folgende Resolution angenommen: „Der Verbandstag der deutschen Rabattsparevereine fordert von den Reichs- und Staatsbehörden die Befestigung jeglicher Sonderprivilegien und Begünstigungen der Konsumgenossenschaften. — Rechtsanwalt Dr. Lembke-Bremen gab dann eine Übersicht über die verschiedenen Rechtsgebiete des Rabattsparewesens und Generalsekretär Beythien einen Bericht über die Revisionsvereinbarung des Verbandes. Der letzte Punkt der Tagesordnung betraf die „Einschränkung des Hausierwesens und des Detailreisens“. Nach längerer Debatte wurde folgender Resolution zugestimmt: „Im Interesse der öffentlichen Ordnung und Sicherheit sowie im Interesse des Schutzes des schwer zu seine Existenz ringenden ansässigen kaufmännischen und gewerblichen Mittelstandes möge die Verbandsleitung der Rabattsparevereine an geeigneter Stelle dahin wirken, daß die Zulassung der Detailreisenden und Hausierer von dem Nachweise des Bedürfnisses abhängig gemacht werden soll.“ — Mit der Wahl Braunshweig zum nächstjährigen Tagungsort waren die geschäftlichen Angelegenheiten des Verbandstages erledigt, und die Verhandlungen wurden mit den üblichen Dankesreden geschlossen.

„Wie waren denn die jungen Damen gekleidet?“  
 Panthenau starrte ihm mit einem ungläubigen Lächeln ins Gesicht. „Wie sie gekleidet waren?“ wiederholte er langsam, „das willst Du wissen, Du, der Weiberfeind par excellence, der von der Wichtigkeit der Toilettenfrage keine Ahnung hat? Beichte, Mensch, wie kommst Du dazu?“  
 Lämmchen lächelte etwas befangen. „Du lieber Gott“, sagte er, „wenn man so in einem fremden Hause stundenlang allein ist und nichts zu tun hat, denkt man an allerlei. Die Sache ist ja auch ganz nebensächlich; und Du weißt wahrscheinlich selbst nichts von den Stoffen und Farben.“  
 „Jah?“ Panthenau zuckte verächtlich die Achseln. „Ganz genau weiß ich es, und diesmal ist es auch wirklich kein Kunststück. Die jungen Damen waren sämtlich in Weiß, und nur die Bänder um Taille und Hals zeigten verschiedene Farben.“  
 „Um, dachte Lämmchen, also auch die Toilette hilft mir nicht zur Lösung des Rätsels. Überhaupt, was geht die ganze Geschichte mich an? Ich sehe den Ereignissen innerlich fremd gegenüber, und mir kann es ganz gleichgültig sein, wer von den jungen Damen bei sinkender Nacht heimlich Stellbäcken gibt. Nur eine einzige Frage wollte er noch tun, und so sagte er möglichst unbefangen:  
 „Ihr waret also mit der ganzen Familie den ganzen Nachmittag und Abend zusammen?“  
 „Gewiß“, erwiderte Panthenau, „weshalb auch nicht? Die Hausfrau zog sich nach dem Kaffee etwas zurück, aber die anderen blieben

### Provinzialnachrichten.

**Culmburg, 29. Juli.** (Verschiedenes.) Herr Stadtrat Landon ist vom 29. Juli bis 21. August d. Js. beurlaubt. — Der Hausbesitzer Malasowski hat sein Hausgrundstück, Wiesenstraße 7, an den Maurerpolier Jarzembowski für den Preis von 18500 Mark verkauft. — Ein bedauerlicher Unfall trat sich Mittwochsabend gegen 7 Uhr auf dem nahen Gute Seehof zu. Der 10jährige Junemannssohn Johann Jablonski fiel von einem Karrenwagen herunter und erlitt einen Bruch des rechten Unterschenkels. Der Verunglückte fand Aufnahme im hiesigen Krankenhaus.  
**Schönbsee, 29. Juli.** (Tödliche Verletzung.) Der Telegraphenarbeiter Rahn aus Neu-Schönbsee wurde in einer der letzten Nächte auf der Chausseestraße Siegfriedsdorf-Schönbsee von einem Radfahrer durch Reiberschüsse tödlich verwundet; in einem Thurner Krankenhaus erlag er seinen Verletzungen. Der Radfahrer ist unerkannt entkommen.  
**Briefen, 29. Juli.** (Verschiedenes.) Der hiesige Männerturnverein hat beschlossen, mit dem am 14. August im Vereinshaus stattfindenden Sommerfest ein Wetturnen zu verbinden und dazu die Nachbarvereine einzuladen. — Die Immobilien-Verkehrsbank hat das von Gutsbesitzer Mosakowski erworbene Fresschulengut in Pkwaczowo an Landwirt Sipecki-Regden für rund 380 000 Mark weiterverkauft. — Das der Frau Karoline Schröder in Briefen gehörige Brunnenbau-geschäft (Firma Schröder u. Romp) ist für 96 000 Mark in den Besitz der Frau Frida Kowalski übergegangen.  
**Culmburg, 29. Juli.** (Verbandstag.) Der Verbandstag der ost- und westpreussischen Haus- und Grundbesitzervereine findet am 28. August hier in Culmburg statt.  
**Dubielno, 28. Juli.** (An der diesjährigen Lehrjahrsfahrt des deutschen Flottenvereins, die vom 25. bis zum 30. Juli dauert, nimmt auch Herr Hauptlehrer Ohm aus Dubielno teil. Derselbe ist von der Ortsgruppe Culmburg gewählt worden.  
**Rosenberg, 29. Juli.** (Für ihre anerkannt-würdigen Tätigkeit beim Löschen) des am 20. Mai an dem Wohnhause des Hausbesizers Christian Reschke in Freystadt ausgebrochenen Brandes hat die westpreussische Feuerlogie die freiwilligen Feuerwehr in Freystadt eine außerordentliche Belohnung von 50 Mark bewilligt.  
**Danzig, 29. Juli.** (Tödliche Unfälle im Betriebe der Straßenbahn.) Gestern Nachmittag fuhr auf dem Holzmarkt infolge Versagens einer Weiche ein Straßenbahnwagen einem anderen in die Flanke. Dabei wurde der auf dem Hinterramp stehende Schutzmanschwartmeister Paul Bücking aus Berlin, der zurzeit auf Urlaub hier in Danzig weilte, zu Boden geschleudert und erlitt eine so schwere Gehirnerschütterung, daß er an den Folgen derselben heute früh im Diakonissen-Mutterhaus gestorben ist. — Ferner geriet heute früh die Gemmelausträgerin Wagner in der Schidaugasse unter einen Motorwagen der Linie Neufahrwasser-Krantor und wurde auf der Stelle getötet.  
**Danzig, 29. Juli.** (Zu den Kaisermanövern.) Der westpreussische Reiterverein beabsichtigt, außer dem für den August auf der Bahn Danzig-Joppot angelegten Rennen noch einen zweiten Reiterrennen während der August-Kaiserfeste, und zwar am Sonntag den 28. August, anzulegen. Um diese Zeit sind sämtliche Offizierkorps des 17. Armeekorps in Danzig und Umgegend einquartiert. Es wäre dann nicht ausgeschlossen, daß einige Mitglieder der kaiserlichen Familie auf der Rennbahn erscheinen. Nach dem Ruhetage am Sonntag den 28. August werden die Truppen von Montag den 29. August morgens an in das Manövergelände beordert, wozu etwa 50 Sonderzüge erforderlich sind. Die Manöver in Brigade- und Divisionsverbänden finden bekanntlich in den Kreisen Elbing, Marienburg, Stuhm, Rosenberg und Marienwerder statt, während die eigentlichen Kaisermanöver vom 8. bis 10. September sich östlich der Weichsel bis zur Passarge abspielen. Sollte der Kaiser Anfang September der Einweihung des Kaiser Wilhelm I.-Denkmals in Stolp beiwohnen, so würde er über Danzig ohne Aufenthalt direkt nach Cablen fahren, wo dann auch die Kaiserin weilt, dort höchstens zwei Tage Aufenthalt nehmen und sich dann über Schlobitten nach Prüßelwitz begeben, wo das kaiserliche Hauptquartier während der Manöverzeit ist. Der einzige auswärtige fürstliche Gast, der bisher für die Danziger Kaiserfeste in Frage kommt, Herzog Albrecht von Württemberg, wird bei dem kommandierenden General

von Maatsen Wohnung nehmen. Prinz Heinrich von Preußen, der als Generalinspekteur der Marine den Flottenmanövern in der Danziger Bucht beiwohnt und außer von seinem persönlichen Adjutanten noch von dem Korvettenkapitän Köhler vom Admiralstab der Marine begleitet wird, dürfte auf dem Panzer „Deutschland“, dem Flottenflaggschiff, Wohnung nehmen. Außer den Flottenadmiralen werden von hohen Marineoffizieren in Danzig eintreffen der Staatssekretär des Reichsmarineamts Admiral von Tritsch, Admiral von Müller und Admiral von Fischel. Dem kommandierenden Flottenadmiral von Holzendorf ist als Chef des Stabes der Hochseeflotte Konteradmiral von Scheer beigegeben. Das Manöver der Hochseeflotte in der Danziger Bucht vor dem Kaiser, der sich dazu auf dem „Steinerner“ von Danzig aus an Bord der „Deutschland“ begeben, beginnt in den Morgenstunden des 29. August. — Große Anfordierungen werden in jenen Tagen an die Verpflegungstärkte von Danzig und den anliegenden Ortschaften, einschließlich Joppot und Pleschendorf, gestellt, da nahezu 30 000 Mann Landtruppen und Pferde nicht nur untergebracht und beköstigt werden müssen, sondern auch noch 22 000 Mann der Hochseeflotte zu verpflegen sind. Abgesehen von vorwiegend großem Fremdenzufluss in den letzten Augusttagen, werden auch noch etwa 10 000 Kriegerveteranen in Danzig und Umgebung Aufenthalt nehmen, da diese zur Parade zugelassen sind.  
**Dr. Eglau, 28. Juli.** (Zum Eisenbahnfrevel auf der Strecke Raudnig-Dr. Eglau.) Die Nachforschungen haben insofern zu einem Ergebnis geführt, als der letzte Besitzer des in einem Boche unweit der Frevelfelle gefundenen Fahrrad ermittelt werden konnte. Es ist dies der Arbeiter Dborowski aus Montig. Das Fahrrad ist vor etwa 10 Jahren von Maß-Gneisen gekauft worden und hat in dieser Zeit vielmale seinen Besitzer gewechselt. Dem Dborowski ist das Fahrrad gestohlen worden. Da ihm die Nummer des Fahrrad nicht bekannt gewesen ist, hat er Schritte zur Wiedererlangung des Rades nicht unternommen. Die Beteiligung des Dborowski an dem Frevel erscheint ausgeschlossen.  
**30. Juli.** (In der Angelegenheit des auf der Bahnlinie Allenstein-Thorn verübten Bahnfrevels) wurde gestern der Weichensteller Kaminski aus Raudnig verhaftet. Weitere Verhaftungen sollen bevorstehen.  
**Königsberg, 29. Juli.** (Versuche mit einer Flugmaschine) werden gegenwärtig in Metgethen unternommen. Die Flugmaschine stellt nach der „Nipr. Zig.“ ein neues System dar; es ist ein Zweidecker von 12 Meter Länge und 10 Zentner Schwere. Die Maschine ist ganz aus leichten Kleinstämmen erbaut, mit einem 56 PS. Motor versehen und für drei Personen eingerichtet. Erfinder und Erbauer ist der deutsch-russische Ingenieur Gibbel, Eigentümerin die ostpreussische Flug-gesellschaft.  
**Ostrowo, 27. Juli.** (Zur Ostmarkenfahrt der Minister von Schorlemer und Dr. Venke) wird mitgeteilt, daß diese Besuche nicht nur den staatlichen Ansiedelungen, sondern auch den privaten Ansiedelungsvereinigungen galten. Insbesondere erregte das Interesse die Kleinsiedelungs-gesellschaft des Oberpfarrers Rosenburg in Ostrowo, der in Gemeinschaft mit dem Superintendenden Harhausen diese Gesellschaft gründete und zu solcher Blüte brachte, daß nach deren Muster bereits etwa dreißig andere Gesellschaften begründet wurden, die sich alle die Ansiedelung von Deutschen in den national gefährdeten Gegenden zur Aufgabe gemacht haben. Leiter dieser Gründung ist Regierungsrat Meyer, ein Schwieger-sohn des Berliner Stadtrats Marggraf.

**Kruschwitz, 29. Juli.** (Ausstellung Kruschwitz.) Zur Bequemlichkeit der Ausstellungsbesucher und Aussteller ist bei der Geschäftsstelle der Ausstellung ein Wohnungsnachweise eingerichtet worden. Anmeldungen von Wohnungen werden jetzt schon angenommen. Außerdem ist ein Berliner Schilder- und Plakatmaler engagiert, der schon einige Tage vor Eröffnung auf dem Ausstellungsgelände erscheint und dort Befellungen entgegennehmen und sofort ausführen wird. Die rührige Aufstellungskommission wird alles aufbieten, um den Besuchern den Aufenthalt in Kruschwitz während der Ausstellung so bequem und angenehm wie irgend möglich zu gestalten.

### Sozialnachrichten.

Zur Erinnerung. 31. Juli. 1909 Zusammenkunft des Zarenpaares mit Präsidenten Fallières zu Cherbour. 1907 Graf Stephan Karolyi, ungarischer Abgeordneter. 1905 Die Russen auf Sachalin erobert sich den Japanern. 1905 Konstantin Bulle zu Bremen, bekannter Historiker. 1904 General Graf Keller in dem Gefecht bei Hailfeng. 1901 Dr. Robert Hoff, ehemaliger preussischer Unterrichtsminister. 1866 Franz Bisz zu Bayreuth, berühmter Klaviervirtuos und Komponist. 1866 Befehlung Nürnbergs durch preussische Truppen. 1818 Heinrich Kiepert zu Berlin, berühmter Geograph und Kartograph. 1556 Ignaz von Bonola zu Rom, der Stifter des Ordens der Jesuiten. 1498 Christoph Columbus entdeckt St. Trinidad und Südamerika. 1472 Gründung der Universität München.

1. August. 1909 Baron Latzker, österreichischer Feldzeugmeister. 1906 Felix Dreyfoß, Komponist. 1904 Graf Ernst Waldstein von Wartenberg in Prag. 1902 Tiermaler Ludwig Beckmann in Düsseldorf. 1887 Prinz Heinrich XXXV. Reuß j. u. 1882 Braßiliens Unabhängigkeitserklärung von Portugal. 1806 Auflösung des deutschen Reiches nach mehr als tausendjährigem Bestehen. 1798 Vernichtung der französischen Flotte durch Nelson bei Abukir. 1789 Marows Sieg über die Türken bei Foschani. Schlacht bei Minden. 1664 Schlacht bei St. Gotthard an der Raab, Sieg der Österreicher unter Montecuccoli über die Türken. 1589 Ermordung Heinrichs des Königs von Frankreich, im Lager zu St. Cloud. Kaiser Maximilian II. in Wien. 1492 Wolfgang Fürst von Anhalt, zu Köthen, eifriger Beförderer der Reformations. 1291 Vereinigung der Schweizer Stämme zum Bunde, Gründung der Eidgenossenschaft. 1202 Schlacht bei Mirabeau, Johann ohne Land, König von England, siegt über die Franzosen.

### Thorn, 30. Juli 1910.

(Zur Kaiserparade.) Der Vorstand des Kriegervereins Thorn, Herr Polizeirat Maercker, ist am Donnerstag in Danzig gewesen und hat mit den Behörden über die Teilnahme der Kriegervereine an der Kaiserparade am 27. August Rücksprache genommen. Dabei wurde festgelegt, daß die Kriegervereine des Bezirkes Marienwerder der Platz neben der Tribüne gegenüber dem rechten Flügel der Paradeauffstellung angewiesen ist. Die Teilnehmer an der Parade werden mit 5 Sonnentagen direkt auf den Paradeplatz befordert werden und auf folgenden Linien verkehren: 1. Schmal-mühl-Ronig-Dirschau-Danzig, 2. Bromberg-Baldow-Dirschau-Danzig, 3. Thorn-Graudenz-Marienwerder-Dirschau-Danzig (für die Kreise Thorn, Culmburg und Briefen), 4. Graudenz-Marienwerder-Dirschau-Danzig (für die Kreise Graudenz, Marienwerder und Stuhm), 5. Stralsburg-Neumark-Dr. Eglau-Rosenberg-Riesenburg-Marienwerder-Dirschau-Danzig. Die Aufstellung der Kriegervereine ist günstig, daß sie den Anmarsch der Fahnenkompanien und die Ankunft der höchsten und Allerhöchsten Herrschaften sowie den Paradeanmarsch genau werden sehen können. Bei der Parade wird der Paradeplatz nicht gering sein, denn die Parade etwa 3 Stunden. Die Tribüne befindet sich Kilometer vom Bahnhof Danzig und 4 1/2 Kilometer vom Bahnhof Langfuhr. Die Tribüneplätze müssen spätestens 9 1/2 Uhr eingenommen sein. Die beiden Infanterie-Regimenter Nr. 1 und 61 werden unmittelbar vor der Tribüne den Augen des Kaisers Aufstellung nehmen.  
 (Die Kriegsschulen Glogau und Danzig) treffen auf ihren diesjährigen Lehrgangsrößen am 7. bzw. 10. August in Thorn zur Besichtigung der Festungswerke ein und werden 3 Tage hier anwesend sein.  
 (Ordensverleihungen.) Dem Bahnmeister Wendland in Graudenz ist der Kronorden 4. Klasse, dem Lokomotivführer Bastina in Marienwerder das Kreuz des Marien-Ordens 2. Klasse, dem Maschinenmeister Potrowski in Lasowisz das Allgemeine Ehrenzeichen und dem Kenner Johann Sulley zum

natürlich, und bis zum Dunkelwerden wurde eifrig Tennis gespielt.“  
 Lämmchen lachte. „Gut, daß ich nicht dabei war. Abirigens alle auf einmal konntet Ihr doch nicht spielen.“  
 „Bewahre, wir wechselten ab.“  
 „Wer spielte denn am besten?“  
 „Fräulein Malve.“  
 „Und wer gefüllt Dir am besten?“  
 Panthenau trank sein Glas aus und wuschte sich ständlich den Bart, um Zeit zu gewinnen. Dann sagte er zögernd:  
 „Das weiß ich heute wirklich noch nicht. Eine ist immer hübscher und netter als die andere, und die Wahl wird einem armen Jungen wie mir recht schwer.“  
 „Du hast aber doch die feste Absicht, Dich in eine zu verliehen?“  
 „Absicht?“ Panthenau drehte sich ganz ent-rüstet um. „Sage lieber das Unglück, das un-abweisbare Gesicht. Wem der Himmel ein so weiches Herz gab wir, der ist bestimmt zu lieben, zu leiden und wieder zu lieben.“  
 „So scheint es“, meinte Lämmchen mit gut-mütigen Spott. „Aber welcher willst Du dieses Herz zuerst anbieten?“  
 Der andere blieb ganz ernst. „Ich glaube Fräulein Manmia, es ist nämlich am bequemsten so. Sie sitzt, wie ich Dir schon sagte, bei Tisch neben mir, und da macht sich das alles ganz von selbst. Man gehört gewissermaßen schon von vornherein zusammen, und die anderen finden es natürlich, wenn man schnell und leicht miteinander bekannt wird.“  
 „Aber sie selbst — glaubst Du, daß sie ihrer-seits auf das Spiel eingehen wird, daß Du ihr gefällst?“

ausgesprochen hatte, versicherte sie ihm, daß die Einquartierung für ihr Haus keine Last, sondern nur eine Freude sei, und lenkte dann die Unterhaltung auf seine Kameraden, insbesondere auf seinen ebenfalls im Schloss liegenden Schwabronschef, den Rittmeister von Wacht. Sie rühmte seine Liebenswürdigkeit, sein schneidiges, gebaltes Wesen und sagte schließlich, wie beifolgend:  
 „Nun, nach dem Manöver ist das Trauerjahr ja abgelaufen. Da wird seine Verlobung wohl endlich veröffentlicht werden.“  
 Lämmchen starrte sie ganz verständnislos an. Er wußte genau, daß ein Rittmeister nicht an Heiratendachte, und nun sprach die bekannte Baronin von dessen Verlobung wie von einer bekannten Tatsache. Seine Befangenheit zeigte angelehrt dieser verblüffenden Äußerung wieder zurück, und indem er lebhaft erzählte, stotterte er:  
 „Eine Verlobung? Ich weiß von keiner Verlobung, meine Gnädigste.“  
 Sie sah ihn mit einem überlegenen Lächeln an. „Ihre Distinktion in Ehren, lieber Baron, aber Ihre Verwirrung verrät Sie. Sie sehen fast schuldbewußt aus, da Sie sich verpflichtet fühlen, die Wahrheit zu verschweigen oder zu leugnen. Übrigens brauchen Sie vor mir nicht Komödie zu spielen. Ich erfahre die Sache schließlich unter der Hand und weiß genau Bescheid. Die Braut, deren Vater voriges Jahr starb, ist sogar eine entfernte Verwandte von mir, und ich freue mich, ihren Verlobten kennen zu lernen.“  
 (Fortsetzung folgt.)



**Wohnungsgeheude**  
**Laden**  
 (mittlere Größe) zum 1. Oktober zu mieten gesucht; möglichst mit angrenz. Wohnung. Angebote mit Angabe des Preises an Fahrradhandlung E. Straßburger, Schuhmacherstraße 26.

**Zum 1. Oktober**  
 Wohnung gesucht: 3 bis 4 Zimmer, Bad, Büchergelag, Stall. Angebote mit Preisangabe unter N. H. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsangebote**  
**Freundl. möbl. Zimmer**  
 mit separatem Eingang von sofort billig zu vermieten. Bäckerstr. 9, 1 Et., 1. u. 2. m. 3. Schreibr., 3. v. Breitestr. 6, 2.

**Gut möbl. Zimmer**  
 von sofort eventl. 1. August zu vermieten. Gerstenstraße 8, 2.

**Möbliertes Zimmer,**  
 nach vorn, mit separatem Eingang, ist mit auch ohne Pension vom 1. Juli zu vermieten.

**Gut möbl. Zimmer**  
 mit sep. Eing. und voller Pens. sof. oder 1. 8. 1910 zu vermieten.

**Zwei moderne Läden nebst zugehöriger Wohnung, sowie ein Werkstättengebäude und Wohnung**  
 im Neubau Thorn-Moos, Lindenstr. 3, per 1. Oktober zu vermieten.

**Laden**  
 ca. 65 qm Flächenraum, Coppersnikusstraße 14 gelegen, ist von sofort zu vermieten.

**Laden,**  
 für jede Branche passend, in dem seit einer Reihe von Jahren ein Seltener-Geschäft mit Erfolg betrieben wurde, ist vom 1. Oktober 1910 zu vermieten.

**Verpachtungsräume.**  
 Großer, massiver Eiseller und Rührräume, Pferdehülle, Hofraum u. Kontor, für größeres Fleischhändler-Geschäft oder Destillation, sind vom 1. Oktober 1910 zu verpachten. Zu erfragen in der Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnung zu vermieten:**  
 6 Zimmer mit reichl. Zubehör, Balkon u. Küchenloggia, Gartenland, Büchergelag u. Pferdehülle, Mellienstr. 109, 1, per sofort.

**Wohnung,**  
 1. Etage, 5 Zimmer, Bade- u. Mädchenstube, Boggia, Gas und Wasserleitung, reichlicher Zubehör, auf Wunsch auch Pferdehülle, vom 1. 10. 1910 zu vermieten. Näheres Kirchhofstraße 62, pt., I.

**Balkonwohnung,**  
 3 Zimmer, Küche, großes Entree nebst Zubehör, vom 1. Oktober zu vermieten. Nahob's-Vorstadt, Brunnenstraße 19, 1.

**Wohnung,**  
 2 Zim. u. Zubeh., 3. Etage, Wohnung, 300 M., vom 1. 10. eventl. auch früher zu vermieten. Näheres auch früher zu vermieten. Näheres Schillerstr. 20, pt.

**Wohnung,**  
 3- und 4-Zimmer-Wohnung, Bade-, Mädchenstube und Gas, zum 1. Oktober zu vermieten.

**Wohnung,**  
 Bachstraße 16, 3. Etage, 6 Zimmer, mit Etagenheizung, auf Wunsch Pferdehülle.

**Wohnung,**  
 Carl Preuss, Breitestraße 43, ist der Hausflurladen vom 1. Oktober zu vermieten. Näheres daselbst im Zigarrengeschäft.

**Wohnung**  
 vom 1. Oktober zu vermieten. Frau Rausch, Gerstenstr. 8, 2.

**Freundliche Wohnungen, 3 und 4 Zimmer, Mädchenstube, Balkon und familiärer Zubehör, sofort zu vermieten**  
 Neubau Bergstr. 26.

**Keller,**  
 zum Geschäft oder Lager, von gleich oder später zu vermieten. Näheres bei Frau Steinke, Zentralmolkerei, Brüdenstr.

# L. Puttkammer, Inh.: Oskar Stephan

Vom 1. bis einschliesslich zum 10. August:

## Verkauf von Resten

und zurückgesetzten Waren.

Wollene und halbwollene Kleiderstoffe, Wollmousseline und Wasch-Kleiderstoffe.

Halbfertige Batistoben und Blusen, Seidenstoffe für Blusen und Kleider, fertige Kleider, Blusen, Röcke, Kostüme, Paletots und Mäntel, Unterröcke.

Ältere Muster in Teppichen, einzelne Fenster Gardinen sowie Reste.

Einen Posten reinwollene u. baumwollene Flanelle für Unterwäsche wegen vollständiger Aufgabe

ganz bedeutend unterm Preis.

Kein Kaufzwang. Keine Proben. Keine Auswahlendung.

Auf sämtliche andere Artikel meines reichhaltigen Lagers gewähre ich nur während dieser Tage 10%.

**Allensteiner Ausstellungs-Lotterie**

I. Hauptgewinn Wert:	II. Hauptgewinn:
40 000 Mark	20 000 Mark
Lose à 1 Mark	10 M. Lose

in allen durch Plakate kenntlich Verkaufsstellen  
 H. C. Kröger, Berlin W. 8, Friedrich-Str. 193a.  
 Wiederverkäufer erhalten günstige Bedingungen!

**Laden** mit modernen Schaufenstern, angr. Wohnung, für jedes Geschäft geeignet, auch für Konbitorei, von sofort zu vermieten.

**Wilhelmsplatz,**  
 Bismarckstraße 1:  
 hochherrschäftliche Wohnung, 1. Etage, bestehend aus 8 Zimmern, auch mit Pferdehülle, vom 1. Oktober zu vermieten.

**Mellienstraße 112:**  
 1. und 3. Etage, 4-5 Zimmer, reichl. Zubeh., Bad zc., logg. oder 1. 10. zu verm. Näg. Ludwig, Mellienstr. 112 a, par., I.

**6-7 Zimmerwohnungen,**  
 sofort eingerichtet, nebst allem Zubehör, Waldstraße 27, per 1. 10. zu vermieten. Näheres Fischstraße 7.

**herrschäftliche Wohnung,**  
 1. Etage, von 6-7 großen Zimmern, großem Balkon, reichl. Zubeh., Pferdehülle für drei Pferde und Büchergelag, zum 1. Oktober zu vermieten.

**K. Bungkat, Lastr. 24.**  
 Daselbst ist auch ein möbl. Zimmer zu vermieten.

**Von Herrn Baurat Kleefeld**  
 bewohnte 5-Zimmer-Wohnung mit Vorgarten, Mellienstr. 89, parterre, ist vom 1. 10. für 850 M. zu vermieten.

**Wohnung**  
 (renoviert) vom 1. 10. zu vermieten. Friedrich Seitz, Mocher, Amis- und Lindenstraße-Ecke.

**Wohnung**  
 1. Etg., 5 Zimm. u. Zubeh., evtl. Stall u. Remise v. 1. Oktober zu vermieten. L. Sichten, Mellienstrasse 89.

**Ein großer Laden nebst geräum. Wohnung,**  
 am Markt gelegen, 10 Minuten vom Schießplatz entfernt, in Podgorz zu vermieten. Derselbe würde sich für ein Herren-Garderoben- u. Wabgeschäfft oder Schuhwaren eignen, da teins am Orte ist. Zu erfragen Podgorz, Markt 50.

**Wohnung, 2. Etage,**  
 Balkon, 2 große und 2 kleine Zimmer, 2 Eingänge, Küche und Zubehör, vermietet vom 1. Oktober.

**Wohnung, 2. Etage,**  
 mit auch ohne Wagenremise von sofort Schulstr. 25 zu vermieten. Näheres Gerchestr. 25 bei A. Teufel.

**Zweite Etage,**  
 4 Zimmer, Entree, Baderaum, Küche u. Zubehör, vom 1. Oktober zu vermieten.

**Balkon-Wohnungen,**  
 3 Zimmer und 1. Zimmer mit Zubehör, in Mocher, Lindenstr., zu vermieten. Auskunft bei Kamulla, Bäckerstr., Junferstr. 7.

**4 Zimmer-Wohnung**  
 und Erler nebst Badeeinrichtung und allem Zubehör vom 1. Oktober zu vermieten.

**Geräumige Wohnung,**  
 5 Stuben, 2 Tr., vom 1. 10. zu verm. Albert Schultz, Elisabethstr. 10.

**Hofwohnung,**  
 eine Stube, Küche u. Zubehör, an kleine Familie vom 1. 10. zu vermieten.

**Wohnung,**  
 best. aus 3 Zim., auch geeignet zu Bureau, Kontor, Geschäftsziemen, per 1. Oktober z. verm. Raisapothke, Breitestr. 27.

**Nachherrschäftliche Wohnung**  
 von 7 Zimmern, bisher von Herrn Graf v. B. l. e. r. bewohnt, verkehrshalber vom 1. Juli oder früher zu beziehen.

**Fortzugshalber eine Wohnung**  
 von 3-4 Zimmer zu vermieten. Näheres Elisabethstraße 9, 1.

**Große, helle Kellerräume,**  
 ca. 200 qm Fläche, bald oder später zu vermieten. Angebote unter K. A. an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**In meinem Hause sind zum 1. Okt. b. 38. zu vermieten:**  
 4 Zimmer, 2 Tr., 480 M.  
 5 „ 2 „ mit Balkon 540 „

**Schöne, freundliche und gesunde Wohnungen**  
 mit Entree, Gas, Bad, geräumigen Hof und reichlichem Zubehör in ruhigem Hause. Für Treppenreinigung sorgt der Wirt.

**Hoffstraße 3.**

**Zu verkaufen**

**Großer Spiegel,**  
 2 1/2 m lang, 1 1/2 m breit, 1 cm starkes Glas, wie neu;

**12 Gaslampen u. ca. 50 m Gasrohr, 3 eiserne Fenster,**  
 4 m hoch u. 1 1/2 m breit, zu verkaufen.

**Gr. Bösendorf**  
 Haltestelle der Kleinbahn Thorn-Scharnau.

**Gasthaus Oborski.**  
 2 Minuten vom Bahnhof, 2 Minuten vom Hauptbahnhof.

**Neuerbauter Saal, Schöner schattiger Garten,**  
 Borzügliche Regelbahn, Franz-Billard, Gutgepflegte Weine und Bier, Borzügliche Küche, Aufmerksamste Bedienung.

**Berehrt. Vereinen u. Ausflüglern empfehle mein Etablissement angelegentlich.**

**Albert Oborski.**

**Anflugsort**  
**Freundschaftsgarten!**  
 Albert Rapp.

**Vergnügungszug Ottlotschin.**  
 Abfahrt Thorn Stadt 3<sup>08</sup> Uhr  
 Abfahrt Thorn Spthb. 3<sup>20</sup> Uhr  
 Rückfahrt Ottlotschin 9<sup>10</sup> Uhr.

**Um gütigen Zuspruch bittet**  
**Robert Hippe.**

**Bürger-Garten.**  
 Jeden Sonntag, von 5 Uhr nachmittags ab:  
**Gr. Familienkränzen.**

Für Vereins- und Privatfestlichkeiten halte meine renovierten Lokalitäten bestens empfohlen.

Um zahlreichen Besuch bittet  
**Emil Weitzmann**

**Gesellschaftsgarten Rudak.**  
 Empfehle

meinen schönen schattigen Laubgarten mit Kolonnaden, Regelpahn zc.

zum angenehmen Aufenthalt  
 Täglich: Landbrot, Vorzüglichen Kaffee, Landbrot, Landschinken und Würst.

Milch von eigenen Kühen. Spezialität: Käse- und Sirenselkuchen. Fuhrwerke sind jedergelt zu haben.

Um gütigen Zuspruch bittet  
**Otto Wendland**  
 Telephon 476.

**Leibitsch,**  
 russische Grenze.

Abfahrt des Extrazuges von Thorn-Stadt 2.35 Uhr nachm., Abfahrt des Extrazuges von Leibitsch 7.50 Uhr abends.

Den geehrten Ausflüglern, Vereinen und Schülen bringe mein

**Restaurant**  
 (größtes am Plage) mit Garten, Saal und Regelpahn in empfehlende Erinnerung.

Für gute Speisen und Getränke bestens geforgt.

Täglich: Anstich von Königsberger Bier. Hochachtend

**Wwe. H. Marquardt.**

**Gurste.**  
 Den geehrten Herrschaften von Thorn und Umgegend sowie den verehrlichen Vereinen empfehle mein Lokal nebst schönem Garten als angenehmen Ausflugsort.

Mit Dampfer, Fahrweg und Kleinbahn Thorn-Scharnau bequem zu erreichen. Für gute Speisen und Getränke wird bestens Sorge getragen.

Spezialität: Landbrot und Weizenbrot.

ff. Königsberger Bier. Um gütigen Besuch bittet

**Carl Ross,**  
 Abfahrt des Extrazuges von Thorn-Stadt 1<sup>00</sup> Uhr ab Gurste.

Fuhrwerke stehen am Bahnhof zur Verfügung.

**Philippsmühle u. Niedermühle.**  
 Empfehle meinen bestellten Ausflugsort mit Kolonnade, Orchestration und dem allgem. Nadelwald, mit Aussicht auf die Weichselniederung.

Thaussee von Thorn, Podgorz, Schulz und Bromberg, Station Schripitz 20 Minuten. Für Bedienung wird bestens geforgt.

**E. Bartel, Gastwirt.**



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Putbus.

Zum hundertjährigen Jubelfest des Badeortes. (Nachdruck verboten.)  
Am 1. August wird Putbus seine Jahrhundertfeier begehen. Eigentümlich fällt die Begründung des Ortes schon in den Juni 1810, wie man auf dem Obelisk, der sich auf dem schönsten Plage des Ortes, dem Zirkus, erhebt, erkennen kann, welcher zur Erinnerung an die Begründung von Putbus errichtet wurde. Aber in Putbus ist man aus den großen Zeiten des Seebades her gewöhnt, den 1. August zu feiern. Das war der Geburtstag des Fürsten Malte von Putbus, der den Ort begründete, der dem Seebade aber auch die glanzvolle Signatur verlieh, denn er wußte zu leben und ließ auch andere flott leben. Drei Tage lang dauerten in der Glanzzeit von Putbus diese Feste, denn an den Geburtstag des Fürsten Malte schloß sich am 8. August der Geburtstag des Königs Friedrich Wilhelm III. von Preußen. Da gab es Feste und großartige Kostümfeste und Festzüge.

Damals, in den dreißiger Jahren des vorigen Jahrhunderts, fanden sich die vornehmsten Bade-gäste in Putbus ein. Der Fürst Pückler-Muskau, die Gräfin Sahn-Sahn, die freilich nur solange dort weilen konnte, als ihr Vater nicht dort war, der verrückte „Theatergraf“ Sahn, der in Putbus aus eigenen Mitteln ein Theater erbauen ließ, auf dem er mit seiner Truppe spielte.

Dieses Theater gibt noch heute dem stillen Putbus einen Vorzug vor den anderen Seebädern Rügens, und an den Tagen, an denen im Putbuser Theater gespielt wird, treffen aus Sahnitz, Goehren usw. zahlreiche Besucher ein, um das schmucke Theaterchen, das sogar eine elektrische Beleuchtung hat, zu füllen.

Ehedem freilich wurde in Putbus noch anders gespielt: ein vornehmer Badeort ohne Spielbank war in der „guten“ alten Zeit ein Ding der Unmöglichkeit. In unserer besseren Zeit sind glücklicherweise diese Kur-Zerstreuungen verpönt. Putbus hat bessere Kurmittel für seine Badegäste.

Wie ein fürstlicher Wille einst das Städtchen entstehen ließ, so gruppiert sich auch heute noch Putbus um das fürstliche Schloß und den Park, das verleiht dieser Märchenstadt einen eigenen überaus hohen Reiz. Es macht den Eindruck, als ob es eben aus einem langen Schlafe erwacht ist. Die Bewohner steht man kaum, hören aber kann man sie sicherlich nicht, und auch die Badegäste führen hier ein stilles Leben. Putbus ist so recht der Ort, seine Nerven auszuruhen. Das Gras wächst zwischen den Pflastersteinen, und mitten im Park steht vor den Häusern stehen hochstämmige Rosen, und in dem weiten Park, der das Schloß umgibt, kann man stundenlang spazieren, oftmals ohne daß andere Leute als die jubelnder Vögel ans Ohr bringen. Und dieser Park steht jedem offen; kein Gitter, keine Mauer umfriedet den fürstlichen, der freilich nach dem Tode des letzten Fürsten von Putbus vereinsamt ist. Einzig und allein gepannte Ketten markieren die Grenze. Es ist noch alles wie in alten Tagen, als sich das ganze Leben von Putbus um die Person des Fürsten drehte, der gern alles, was in Putbus sich aufhielt, was da lebte und webte, an seinen Herrlichkeiten teilnehmen ließ.

## Berliner Wochenplauderei.

Neue Hiobsposten trafen Tag für Tag aus allen Gegenden ein, von Wetterkatastrophen, Sturm, Hagel und Blizschlägen, Wasserhosen, Wolkenbrühen, Überschwemmungen, die unendlichen Schäden gebracht. Die Folgen sind natürlich augenblicklich nicht zu übersehen und geben zu schweren Sorgen Anlaß. Auch in Berlin hatte ein nächstlicher Sturm gewütet, es sah wüst aus im Tiergarten, in den Parkanlagen, in Gärten, auf den Straßen; Dächer waren aufgerollt, Spiegel-scheiben eingedrückt; auf den Feldern der Um-gebung lag das Getreide strichweise wie umgelegt, und abgerissene Äste bedeckten die Wege. Eilig wurde Ordnung geschaffen, die Bäume umgehauen, alle die abgewehten Blätter entfernt, und die vielen geknickten Rosen im Rosengarten, diesem so sehr beliebten Zielpunkt der Sonntags-spazier-gänger des Tiergartens. Der Magistrat hat die Tiergartenverwaltung ersucht, endlich energische Maßnahmen gegen die Raupenplage zu ergreifen; wenn ja auch der viele Regen nützte, so vernichtete er doch nicht das Ungeziefer. Störend natürlich so reichlich spendete, in verschiedene Festprogramme; auch das so schön geplante Gartenfest für die Broomklyner Sänger, die einige Tage sich in der deutschen Reichshauptstadt aufhalten, wurde da-durch beeinflusst, d. h., eben nur draußen. In den weiten Kroll'schen Sälen herrschte heitere Laune und die angeregteste Stimmung; es sang und klang, die Tropfen knallten, Lachen und Scherzen, mach-

Wunderschön ist dieser Park mit seinen großen, glattgemähten englischen Grasflächen, die dem Auge so unendlich wohl tun, seinen herrlichen, schattenspendenden Baumgruppen. Da das dunkle Bostett, von dem in edlem karrarischem Marmor die von Drake geschaffene Statue des Fürsten Malte sich abhebt, dort am Ufer des Sees, der sich zu den Füßen des Schlosses hinzieht, eine uralte Linde, die ihre Zweige bis zur Erde herabsenkt, hier ein Buchendickicht, in dem sich ein Mausoleum versteckt, das die irdischen Reste der jung verstorbenen schönen Fürstin Wanda von Putbus birgt und nach einer Zeichnung der Kaiserin Friedrich er-baut wurde. Als Kronprinzessin weilte diese als Gast der fürstlichen Familie gern in Putbus an der Seite ihres Gemahls, der mit dem Fürsten innig befreundet war.

Ja, wer eine Geschichte von Putbus schreiben wollte, könnte ungeheuer viel berühmte Namen aufzählen, Namen von Fürstlichkeiten und Männern und Frauen von Geist, die hier gern gewohnt haben, Dichtern und Gelehrten.

Das war vielleicht früher noch mehr der Fall, als Putbus noch nicht mit der Welt durch Schienenstrang verbunden war. Ja, es klingt merkwürdig, aber es ist wohl so: Putbus hat durch den Anschluß an die Eisenbahn, die uns seit bei-nähe einem Vierteljahrhundert direkt nach Putbus von Berlin führt, nicht gewonnen.

Ehedem setzte man sich in Putbus fest, um von hier aus nach allen Seiten hin Küsten kennen zu lernen. Jetzt fährt man nach Sahnitz, nach Goehren usw. und macht wohl einen Absteher nach Putbus. Und doch lernt man die ganzen Reize von Putbus erst so recht bei längerem Aufenthalt kennen. Es ist, wie gesagt, keine bannende Schön-heit, die man genießt. Selbst die Seebäder, die man hier nehmen kann, sind weniger stark, als in den anderen Bädern Rügens. Der Badeplatz be-findet sich in Lauterbach, eine kleine Strecke von Putbus entfernt. Dort hat am Vorgebirge Gora der Fürst von Putbus das schöne Friedrich Wil-helms-Bad erbauen lassen, das ebenfalls von hübschen Parkanlagen umgeben ist, von denen man eine herrliche Aussicht auf die See und den Wilm genießt. Dieser Wilm ist eine kleine Insel, die ein Zaubermärchen für sich bildet. Unzählige Maler haben hier seit Jahren Naturstudien ge-macht; denn solche Baumhöhlen, die sich aus grauem Grunde erheben, findet man kaum noch anderswo. Alles macht einen „urwaldartigen“ Eindruck, wenn man mit dieser Bezeichnung nicht den Begriff des unüberdringlichen Gestrüpps ver-bindet. Die Insel Wilm ist ein kleines Seebad für sich, ein Seebad, dessen Gäste eine große Familie bilden, da für viele glücklicherweise kein Logis ist.

In Wilm und an Putbus scheint die Neuzeit ohne sonderlichen Eindruck vorübergerauscht zu sein. Da gibt's kein modisches Baderleben mit Kurmusik, keine Reunions, kein Strandleben; es ist ein stiller Kurort, die Nerven zu stärken und die Ruhe zu pflegen. Es ist der stillste Kurort auf Rügen, der einst der lärmendste war.

Welche Wandlung wird sich im zweiten Jahr-hundert dieses Seebades wohl vollziehen? Viel-leicht zieht einst ein neuer Malte in das schöne Schloß und vermag durch die Genialität seiner

Persönlichkeit Leben zu erwecken, wie es der erste Malte vermochte, der Freund der Künste und der Künstler, der mit den machtvollsten Fürsten auf ebenso vertrautem Fuße stand, wie mit den Größen der Kunst, ein persönlicher Freund von Thor-waldsen und anderen Genies. Seiner, des Be-gründers von Putbus, muß man vor allem ge-danken!

Egon Mosk.

## Abseits vom Wege.

zu der Sommerfrische von Magimilian Moegelin.

Wiederum stand ich auf bewaldeter Höhe und schaute hinab ins stille Tal — da lag es in heiliger Ruhe, ringsum geschützt von seinen waldigen Höhen: Rotegrund, mein Klein-Meran. Und wiederum stand ich, gebannt im Schauen, geraume Zeit. Über allem lag der leichte Himmelsdorn. Wie Odem aus der anderen Welt ward mir diese Stille, entrückt dem nimmermüden Hasten unserer Millionenstadt. Meine Arme hätte ich ausbreiten mögen, es hinabrufen in die Tiefe und hinüber nach meinem lieben Forsthaus:

Rotegrund, wie schön bist du  
In deiner tiefstillen Ruh!  
Da ward das Herz so weit,  
Und der Mund blieb stumm:  
Selbiger Friede ringsum.“

Dann schritt ich hinab zu den lieben Menschen, die mich längst erwarteten und begrüßten wie den ihrigen.

Und auch die getreuen Nachbarn kamen herbei, zögernd, schüchtern, aufrichtig-herzlich, — es war so ganz anders —, wie auf dem Bummelplatz der modernen Sommerfrische: Es war ja abseits vom Wege und fern vom Schienenstrange und der Landstraße: mein stilles, märkisches Forsthaus mit seinem trauten Walde, wo die Einsamkeit schläft und die Heide träumt. Und die Höhen zeigen die Niederung der Nege mit seinen wie auf grünen Matten zerstreut liegenden Ortschaften und zwölf Kirchen, die aufgebaut wie Spielzeug unterm Weihnachtsbaum stehen. Ein unvergeßliches Pa-norama, das insbesondere den Berliner immer und immer wieder zur Bewunderung zwingt.

Und dort lernte ich sie kennen, die acht Damen, die im Dorfe bei dem anderen Grünroß wohnten. Schließt man in solcher Einsamkeit sich doch viel enger an, als in belebten Bädern und Sommer-frischen —, auch sie blickten geraume Zeit hinab. Dort unten bald verschwinnend, bald wieder sicht-bar werdend, fährt die Bahn, und Fräulein Ferau, eine muntere Hauptmannstochter, eine Waise, die mit ihrer Tante, einer Frau Doktor gleichen Namens, interessiert hinabsah, rief, als sollte ihre Stimme dem Zuge vorherzählen:

Grüß mir daheim doch meine Lieben  
Und mein Berlin vieltausendmal!  
Sag allen, daß hier Ruh' und Frieden  
Im Wald und auch im Nebetal.

„Bravo, Fräulein Ferau!“ riefen die anderen, als wäre der Bann gebrochen; und der natürliche Frohsinn gewann die Oberhand.

Oft schon hatte ich Fräulein Ferau still beobachtet — sie war bei allem Frohsinn stets ein Räffel —, und nun, da sie die Grühe hinabrief, da schien es, als dränge durch ihr Märchen-auge ihre Seele sehnsuchtsvoll hinaus.

Noch einmal blickten wir zurück auf das weite Bruch, das die scheidende Sonne grell beleuchtete, dann schritten wir heim.

Im munteren Geplauder erzählten die Damen vom morgigen Heu-Erntefest, das mit Kaffee und Kuchen in der Tannenlaube der freundlichen Försterin enden sollte. Von solchem Feste hatte sich meine Schulweisheit bisher notwendig zu beant-worten hatte, so siegte doch meine Neugier. Es war ein köstlicher Anblick, der sich vom Wald-saume mir darbot, wie sie in fröhlicher Stimmung da harkten und stakten so flink und geschickt, als stände solche Arbeit längst im Lehrplane höherer Töchterschulen. Hoch oben auf dem Erntewagen — ein Bild für Götter — erblickte ich im Übermüte sonniger Jugend Fräulein Hertas liebliche Er-scheinung, — ich war sprachlos.

Der nächste Tag war ein Sonntag, und wieder-um stand die Sonne lachend am Himmel. Der nachbarlichen alten Dorfkirche hatte ich einen Besuch gemacht, und als ich heimkam, fand ich freundliche Zeilen von Frau Doktor vor, die mich zum Kaffee nach der Tannenlaube zu kommen bat. Es erwartete mich, wie sie P.S. noch hinzufügte, auch eine Überraschung.

O, dachte ich, Überraschungen in dieser Stille sind etwas seltsam wunderbares! Als ich am Gartenzaune sichtbar wurde, begrüßte mich Hurra-ruf, und Frau Doktor reichte mir beide Hände zum Willkommen. „Aber gnädige Frau tragen ja verbundene Finger!“ erwiderte ich den Gruß.

„Wie alle Damen, — die Hartenstücke, — o, sprechen wir nicht davon!“ sagte sie lächelnd. Doch nun gestatten Sie — Herr Professor Reinhard, Hertas Bräutigam. Wir feiern nämlich heute Verlobung, und da dürfen Sie, lieber Freund, am allerwenigsten fehlen!“

Es war eine fröhliche Feier, und beim Abend-brot an schön gedeckter Tafel suchte ich nach meinen besten Worten zu einem würdigen Toaste. Wie heimlich schmeckt nach dem Wein da das Bier — die tiefgebrannten Buchstaben verrieten: „Böh-misches Brauhaus“. Der Oberförstlerkandidat und drei Juristen, weiß leztere mit dem glücklichen Bräutigam gekommen waren, trugen nicht wenig zur stimmungsvollen Unterhaltung bei. Stegreif-weise voll sprühenden Witzes und viel dergleichen kamen zur Geltung, und der Kandidat sang unter tosendem Beifall:

Von allen den Mädchen so blint und so blant  
Gefällt mir am besten die Lore:  
Wir trinken all' Abend en' Pilsatorzug  
Im Brauhaus vor'm Landsberger Tore.

Als der Vollmond längst friedlich lächelnd durch die Tannen schaute, zog ich heim nach meiner stillen Klausur, wo ich der einzige Sommergast war.

In verzerrten Linien malte am anderen Morgen, als ich erwachte, die Sonne längst die Blumen von meinem Fenster auf die Diele und Dadel-Waldmann winkelte und trakte wie un-sinnig an meiner Studententür.

Im Wohnzimmer des gastlichen Hauses ging im langen Uhrgehäuse der Perpendikel sehr lang-sam, und dennoch eilte die Zeit schnell dahin, und eines Tages kam das Scheiden. Noch einmal ver-einte uns die Tannenlaube, dann hieß es: „Auf Wiedersehen“, daheim! Früh am anderen Morgen

frische bei dem schlechten Wetter genügen den meisten Reisenden, die ganz gerne wieder ihre gemüthlichen Haushaltungen haben möchten. — In den Theatern ist auch die tote Saison vorüber; was wird gear-beitet und neues einstudiert, Sonntag und Sonn-abend waren Eröffnungsveranstaltungen. Das The-ater des Westens kommt wieder mit der „Geschie-benen Frau“. Im Thalia-Theater muß „Charleys Tante“ abreisen, um der „Rölnischen Wirtshaus“ Platz zu machen. Das Luisentheater bereitet die Aufführung eines dramatisierten, sehr gern gelesenen Feuilletons „Auf der Goldwaage“ vor. Im Neuen königl. Operntheater beherrscht die Gura-Oper mit den Meisterwerken Wagners das Reperto-ir. „Herrnfeld“ löst sein laulustiges Publikum am Sonnabend zu der neuen Spielaison. — Sehr eifrig werden die Umbauarbeiten am königlichen Opernhaufe gefördert. Der Rohbau ist schon fertig, mit dem Verputzen der Fassade wird begonnen, es steht beinahe aus, als ob es doch wirklich gelänge, den Vollendungstermin einzuhalten. — Die Ber-liner Korbmacher-Zunft feiert ihr 175 jähriges Bestehen und hat zur Jubelfeier eine Fachaustel-lung im Heim der Handwerkskammer eröffnet, die enormen Fortschritt zeigt und sehr gut besichtigt ist, den die Korbschleifkunst auch besonders in der Möbelindustrie erreicht hat. — Aus dem Reichs-amt des Innern ist dem Zentralverbande der Haus- und Grundbesitzervereine mitgeteilt worden, daß eine allgemeine Wohnungszählung mit der diesjährigen Volkszählung verbunden sein soll.

H. H.

zog ich los, stillzufrieden. Noch einmal grüßte ich von der waldigen Höhe zurück mein trautes Dorf und alle Lieben. Mein alter Förster reichte mir sinnend, als müsse er mir noch sehr viel sagen, die Hand, dann wandte er sich schnell, und langsam, in Begleitung seiner treuen Büchse, stieg er den Wald empor.

### Ein kleiner Irrtum.

Humoreske von Marie Walter.

An einem Sommermorgen schritten zwei junge Mädchen in den schattigen Laubgängen eines Pensionatsgartens in lebhaftem Gespräche auf und ab. Die eine war blond, klein und zierlich, die andere hochgewachsen und brünett.

Nelly, die Blondine, hielt einen geschlossenen Brief in der Hand, den sie langsam öffnete. Dann blieb sie stehen, entfalterte das Blatt und las den Inhalt, wobei sich Ärger und Bestürzung in ihren Zügen malte.

„Nun, was ist denn los?“ fragte die Gefährtin.

„Was ganz Unerhörtes!“ rief Nelly hervor.

„Denke dir — Mama hat sich wieder verheiratet!“

„Verheiratet?“ wiederholte die andere, namens Erna, in heller Verwunderung.

„Wer hätte das gedacht? Na, am Ende — warum nicht? Deine Mutter ist noch eine recht stattliche Frau.“

„Ja, das ist sie allerdings,“ bestätigte Nelly.

„Aber mir kein Wort vorher zu sagen — das ist furchtbar!“

„Alles schon dagewesen!“ warf Erna mit philosophischer Ruhe ein.

„Wie heißt denn der Glückliche?“

„Reinhardt. Was er ist, schreibt die Mama nicht.“

„Hm, wenn er nichts ist, so hat er jedenfalls Geld,“ bemerkte Erna sehr logisch.

Nelly juckte geringfügig die Achseln.

„Mir höchst egal! Doch, nun höre, was Mama noch schreibt. Du weißt, ich verlasse Ende der Woche die Pension — übrigens die höchste Zeit, denn ich werde bald achtzehn.“

„Nun soll ich in Köln mit ihnen zusammentreffen, eine Rheinreise machen und dann bei einer Tante in Frankfurt bleiben, bis sie mich nachhause abholen. Was sagst du dazu?“

„Rätselt!“ lachte Erna hell auf.

„Eine Hochzeit — zu dreien!“

„Die Rheinreise finde ich mir schon gefallen,“ bemerkte Nelly, „allein der Stiefvater —“

„Ist nun nicht mehr abzuschütteln, Kleine!“ ergänzte die Freundin neidend.

„Dabei!“ Nelly seufzte hörbar. Dann aber warf sie trotz das hübsche Köpfchen in die Höhe.

„Meinetwegen! Etwas jedoch ist gewiß; ich lasse mir von ihm nichts befehlen. Er geht mich nichts an und ich ihn nicht. Mag er der Mama recht sein — mir ist er's nicht und ich werde ihn schon in gehöriger Entfernung zu halten wissen.“

„Na, der wird ja seine helle Freude an der neuen Tochter haben!“ spottete Erna.

„Dächest du anders, wenn du an meiner Stelle wärst?“ unterbrach Nelly sie ungeschicklich.

„Das weiß ich nicht!“ lautete die diplomatische Antwort.

„Sedensfalls würde ich ihn mir erst angesehen haben, ehe ich mich für oder wider ihn entschieden hätte.“

„Schade, daß ich nicht deine Weisheit besäße,“ entgegnete Nelly schnippisch.

„Mir ist der Stiefvater schon ungeschicklich antipatisch und nachher wird er es wahrscheinlich noch mehr sein.“

„Qui vivra verra!“ lachte Erna und da jetzt die Glocke erklang, zog sie die Gefährtin mit ins Haus.

Nelly hatte die Pension verlassen und ohne Abenteuer Köln erreicht. Sie begab sich sofort in das ihr von der Mutter bezeichnete Hotel und fragte nach Frau Reinhardt.

„Nur ein Herr Reinhardt ist heute morgen angekommen,“ erklärte der Portier. „Jean,“ wandte er sich dann zu einem der herumlagernden, dienstbaren Geister, „führen Sie die Dame zu dem Herrn auf Nr. 10.“

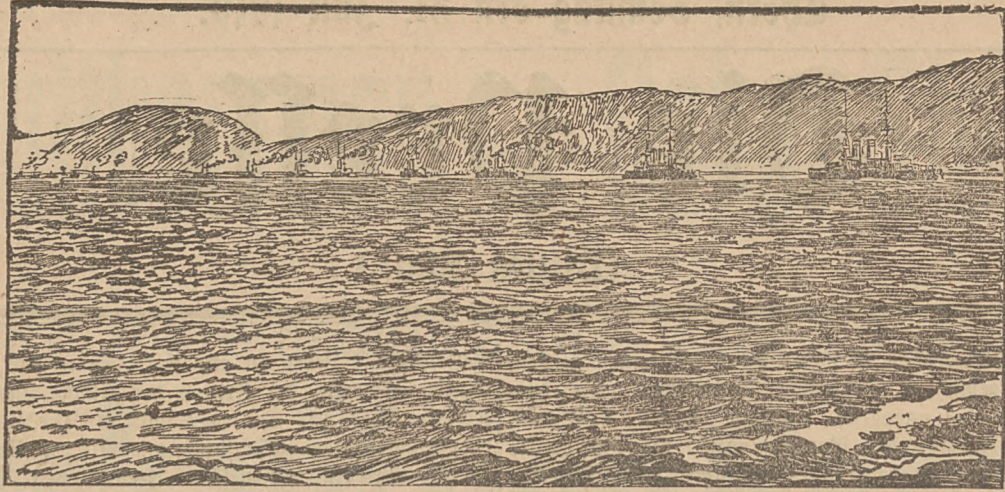
Der besrakte Kellner stürzte voran die Treppe hinauf und Nelly folgte ihm langsam nach. Sie konnte es nicht begreifen, wie es kam, daß ihr Stiefvater ohne die Mutter eingetroffen war. Aber — hatte der Portier sich nicht vielleicht geirrt?

Als sie oben vor der Türe stand, bekam sie doch Herzklopfen — es war so peinlich, dem ihr ganz fremden Stiefvater allein entgegen treten zu müssen. Inzwischen hatte der Kellner angeklopft und auf ein lautes „Herein!“ betrat Nelly das Zimmer. Am Fenster sah ein Herr, anscheinend die Zeitung lesend. Bei Nellys Eintritt sprang er rasch auf. Gütiger Himmel! Das war ein graubärtiger Mann, wie sie ihn sich gedacht, sondern ein junger, obendrein sehr hübscher Mann von höchstens sechszwanzig Jahren. Konnte es möglich sein, daß ihre Mutter, die bereits fünfundvierzig Sommer zählte, sich einen so jugendlichen Lebensgefährten erwählt hatte?

Der fragende Blick, den der Herr auf sie richtete, brachte sie zu sich.

„Entschuldigen Sie, Herr Reinhardt,“ stammelte sie verlegen, „ich dachte, Mama sei auch hier. Sie schrieb mir, ich würde sie in diesem Hotel treffen und nun finde ich nur Sie.“

Der junge Mann sah sie einen Augenblick verdutzt an, dann aber schen er den Zusammenhang zu verstehen. „Sie brauchen sich nicht zu ängstigen,“ sagte er beruhigend, „die Mama wird bald kommen. Wollen Sie einstweilen mit meiner Gesellschaft fürlieb nehmen?“ Er bot ihr einen Stuhl an und sie setzte sich, im Stillen darüber nachdenkend, warum er die Mama nur so kurz erwähnte. Am Ende hatten



Deutsche Seemannöver in nordischen Gewässern.

Unser heutiges Bild zeigt deutsche Schlagschiffe an der Küste Norwegens. Zur Vorbereitung von Manövern und Schießübungen war in diesen Tagen eine deutsche Flotte unterwegs, die aus dem ersten und dem zweiten Geschwader und aus zwei Aufklärungsgruppen bestand. Der Dienst unserer blauen Zungen während dieses Manövers war wegen des teilweise sehr stürmischen Wetters nicht leicht. Vom Sonntag, dem 17. Juli, ab trat eine Pause ein, die der Flottenchef Erzengel von Söldendorf benutzte, um zur Erholung für die

Befehlungen eine Fahrt durch den Pongusfjord zu machen.

Hier wurde den Marinetruppen eine große Freude zuteil. Bei Hallholm passierten die Kriegsschiffe die Kaiserjacht „Hohenzollern“, mit der Kaiser Wilhelm bekanntlich seine Nordlandreise unternimmt. Die Schiffe salutierten, die Mannschaften hatten Paradeausstellung genommen, und während der Vorbeifahrt wurde auf den allerhöchsten Kriegsherrn ein dreifaches Hurra ausgebracht.

se sich schon geizt, oder hatten gar bereut, sich geheiratet zu haben. Das kam ja heutzutage oft genug vor und die Mama — ja, die konnte manchmal recht heftig sein. Wenn sich die Sache wirklich so verhielt, dann gab es eine recht nette Aussicht für die Zukunft. Natürlich würde sie zur Mutter halten, obgleich — hm — der Stiefvater schien, dem äußeren nach zu urteilen ein recht gut erzogener Mensch zu sein. Allerdings, der Schein konnte trügen. Wer weiß, als was er sich bei näherer Bekanntschaft entpuppte?

Vorkäufig fand sie aber keine Gelegenheit, ihn von einer ungünstigen Seite kennen zu lernen; er war so liebenswürdig, so — väterlich besorgt um sie, daß sie wirklich nichts an ihm auszusetzen fand.

Anfangs fragte sie noch einigermal voll Anruhe nach der Mutter; als sie jedoch merkte, wie peinlich ihn ihr Fragen berührte — er hatte sogar mit getränkter Miene geäußert, seine Gesellschaft scheine sie zu belastigen —, da schwieg sie und nachher — ja, da hatte sie die Mama ganz vergessen.

Der freundliche Stiefvater, der sie mit nichtigem Wohlgefallen betrachtete, zeigte ihr den Kölner Dom, sowie andere Sehenswürdigkeiten der Stadt. Sie sahen dann zu Nacht und als sie sich trennten, hatte sich Nelly, entgegen ihrem Vorsatz, den Stiefvater schroff und kühl zu behandeln, so mit ihm befreundet, daß sie ihm ganz kindlich unbefangenen einen Gutenachtkuß gab, gerade wie sie es früher mit ihrem Vater getan.

Herr Reinhardt schien eine solche Zärtlichkeit nicht erwartet zu haben, denn er wurde ordentlich verlegen und wagte kaum, ihre Stirn mit seinen Lippen zu berühren.

Am folgenden Morgen klopfte das Zimmermädchen an Nellys Türe. „Fräulein Werner möchte, wenn sie mit der Toilette fertig sei, auf Nr. 14 kommen. Frau Reinhardt erwartet das Fräulein.“

„Frau Reinhardt?“ fragte Nelly verwundert.

„Jawohl. Die Herrschaften sind vor einer halben Stunde angekommen,“ berichtete das Mädchen. Nelly kleidete sich hastig an und eilte dann nach dem ihr bezeichneten Zimmer. Als sie eintrat, kam ihr die Mama entgegen.

„H, da bist du ja, liebes Kind,“ rief sie, Nelly umarmend.

„Wir konnten leider nicht eher eintreffen, weil wir wegen Verspätung unseres Zuges den Anschluß verfehlt hatten. Sieh, lieber Heinrich,“ — sie wandte sich zu einem älteren Herrn, den das junge Mädchen jetzt erst bemerkte — „hier stelle ich dir meine Nelly vor. Sie wird dir gewiß eine ebenso gute Tochter sein, wie sie es mir bisher gewesen ist.“

Der armen Nelly wurde es bei diesen Worten schwarz vor den Augen. Das war der Stiefvater? Großer Gott, wer war dann der andere, mit dem sie so vertraulich einen halben Tag verbracht hatte? Keines Wortes mächtig, stand sie da und so mechanisch legte sie ihre Hand in die dargebotene Hand Herrn Reinhardts, daß die Mutter verwundert fragte:

„Ja, Kind, was ist dir denn?“

In ihrer Verwirrung plagte Nelly mit der Gesichtspunkte heraus, über die sich der Stiefvater königlich zu amüfieren schien.

Ihre Mutter faßte die Sache tragischer auf. „Du hast ja einen schrecklichen Irrtum begangen,“ sagte sie mißbilligend. „Was hätte dir geschehen können mit diesem wildfremden Menschen?“

„Zum Glück nicht so fremd,“ fiel Herr Reinhardt lächelnd ein. „Der Schelm ist nämlich mein Nefje, dem ich schrieb, daß ich mich Ende dieser Woche zwei Tage in Köln aufhalten würde. Wahrscheinlich wollte er mich überraschen und ist von Darmstadt herübergekommen.“

Der Nefje ihres Stiefvaters! Nelly mußte nun selbst über ihr Versehen lachen. Es war wirklich eine zu komische Verwechslung. Daß der junge Mann sie aber ruhig in ihrem Irrtum gelassen, daß er eine so väterliche Miene angenommen und sich sogar von ihr hatte küssen lassen, — sie wurde rot bis in die Stirne, als sie an diesen Kuß dachte — das war doch unverzeihlich.

„Wir wollen den Sünder hierher zitteren,“ schlug Herr Reinhardt lachend vor, „und ihm eine gehörige Standrede halten.“

So geschah es auch, aber der falsche Stiefvater bekundete durchaus keine Reue, als ihm sein Kapitälverbrechen vorgehalten wurde, und — sollte man's glauben? — noch ehe acht Tage vergangen waren, da küßten die beiden sich wieder, diesmal jedoch nicht als Vater und Tochter, sondern wie ein recht verliebtes Pärchen, das voll Angebuhd den Augenblick erwartet, in Hymens Joch zu schlüpfen.

### Das warnende Beispiel.

Skizze von Eva Graf in v. Baudissin • München.

„Ich bin zu lange draußen gewesen,“ wiederholte Karlos von Saden eigenartig und sah verächtlich über den Rieker Hafen fort: Sollte er immer von neuem betonen, daß ihm jeder Hafen unbedeutend und häßlich nach dem Mos vorlame, daß ihn die europäischen Städte nach denen Japans anwiderten, daß ihn nach der Schönheit der Südbsee-Inseln keine Landschaft mehr reizen konnte?

„Haben wir alles durchgemacht, mein Lieber,“ tröstete ihn der lange Wennide, als wüßte er ganz genau, was hinter dem Mühenhirm des Freundes für heftige Gedanken saßen. „Erst plagt einen brennendes Heimweh, eine fast kindliche Sehnsucht, als erwartete uns hier wunder was — und dann kommt die fatale Ernüchterung: Alles ist seinen Weg ruhig weiter gegangen, als wäre man an keines Menschen Schicksal beteiligt — ist man ja auch eigentlich nicht! — aus Kindern sind Menschen geworden, die womöglich schon wieder Kinder haben, kurzum alles hat sich entwickelt, ist vorwärts gekommen — und dann, mein Lieber, tritt eben der Moment ein, wo man sich gesteht: nur du selbst bist stehen geblieben.“

„Na, ich bitte dich,“ unterbrach Karlos ihn so heftig, daß der lange Wennide mit Genugtuung bei sich feststellte, daß er sicherlich einen empfindlichen Punkt getroffen haben mußte, „weshalb sollte denn unferetns stehen geblieben sein? Nur weil er nicht geheiratet hat? Dieser Weg zur Evolution scheint mir denn doch mehr als zweifelhaft. Und daß ich in all den Jahren draußen verzußt habe, mich weiter zu bilden und meine Charaktereigenschaften zu festigen, das kannst du mir glauben! Und das verstehe ich unter Vorwärtskommen.“

Er hielt seinen Zuhörer wohl für besiegt, denn er machte ein mehr verwundertes als empörtes Gesicht, als er die Antwort hörte: leichtsin, als handelte es sich um einen Spaß, machte ihm Arnold Wennide den Vorschlag, über die erungene Festigkeit seiner moralischen Qualitäten eine Wette einzugehen!

„Du bist verrückt, Wennide!“

„Den Ausdruck hast du auch schon früher für mich gebraucht — ich sehe keine Erweiterung deiner Duldbarkeit oder deiner Menschenkenntnis darin. Und was bekomme ich, wenn ich dir beweise, daß du auf dem status quo ante stehst, in jeder Hinsicht?“

„Wähl' dir aus, was du willst. Ich hab' ja genug Koffbarkeiten mitgebracht.“

„Arahen, — ganz wie einst,“ bemerkte der Kapitän zur See, zog sein Notizbuch und malte schnell eine Art Hieroglyphe hinein.

„Stenographieren ist mir immer zuwider gewesen, dieses Unpersönliche, Maschinenmäßige —“

„Herabsetzen aller Fähigkeiten des Nächsten — die man selbst nicht besitzt, Nummer zwei.“

Wieder machte er ein Zeichen und steckte das Buch dann in seine Brusttasche.

Der Heimgekehrte hob ein wenig die Achseln, als empfände er schon jetzt die Beobachtung als höchst peinlich und beschwerend. Und plötzlich sagte er:

„Soltest du überhaupt darunter verstanden haben, daß ich mein eigenes Ich aufgegeben hätte, so izzt du dich! Denn dazu lag auch nicht die min-

deste Veranlassung vor. Als ein anderer kann und will ich dir garnicht erscheinen.“

„Wir wollen uns nicht streiten in der ersten Stunde der Begegnung. Laß uns lieber ein Glas Wein zusammen trinken, wie es deutschen Männern in allen feierlichen und frohen Momenten ein Herzensbedürfnis ist.“

Karlos von Saden überhörte den spöttischen Ton, der ganz heimlich aus den warmen Worten herausklang. Aber er hatte ein unbehagliches Gefühl — als ginge er ständig auf Glacis.

Sie setzten sich oben in ein kleines Zimmer des Jagtclubhauses. Türen und Wandbekleidung zeigten eine Nachahmung der schönen Holzschmuckereien, die die alte Lübecker Schiffergesellschaft schmückte. Rheinwein duftete aus den Gläsern und allmählich fand sich eine ganze Tafelrunde zusammen — mehr oder weniger alle aus Sadens und Wennids „crew“ — das heißt, dienlich vom selben Jahrgang, im allgemeinen auch vom selben Alter. Wie's immer ist, sprachen sie anfangs von den frohen Kadettenjahren und ihren Streichen; dann vom Avancemenent und welche Kommandos jeder gehabt hatte; und dann überzählten sie, wer von ihnen noch aktiv sei, wer schon ein militärisches Ende gefunden hatte — und schließlich kamen die an die Reihe, die draußen in der See ihren letzten Schlaf schlofen. Das waren nicht wenige — im Laufe von bald dreißig Jahren war mancher geblieben. Auf die tranken sie ein stilles Glas.

„Der Schellenberg auch, der gute Kerl,“ sagte einer halb laut. „Aborigens — das hast du ja draußen miterlebt, nicht wahr, Saden?“

Er bejahte. Aber das war schon jahrelang her. Und wenn man so wollte, war's fast ein Glück gewesen für den Schellenberg. Ein guter Kerl, gewiß; aber leichtsinnig — von der Reif bis zum Mühenadel. In jedem Hafen alles verjubelt und womöglich noch gespielt — ein paar mal hatten sie ihn förmlich herausgehauen müssen, wenn er sich in ohsturen Wirtschaften mit allerhand Gestalten eingelassen hatte. Keine Strafe, keine Mahnung nützte etwas; und daß es schlecht enden müsse, ja, das war vorauszu sehen. Wie ein Gefäß überquellender Lorheiten war er gewesen; eines Tages sprengten sie die Wände . . .

„Sein Tod war also eine Folge seiner Streiche? Das wüßte ich ja garnicht,“ bemerkte ein noch sehr jung aussehender Offizier.

Saden nickte; er sah ernsthaft vor sich hin. „Er wollte spät abends an Bord zurück,“ erzählte er, „wir lagen mit unserm Schiff draußen vor einem chinesischen Hafen — und das letzte Routinemeo hat Schellenberg natürlich wieder verpaßt. Er mag zuviel getrunken haben — oder hatte Optimum versucht, wie schon ein paar mal — jedenfalls haben die Kerle, denen er sich zur Überfahrt anvertraut hat, gemerkt, daß sie ein leichtes Spiel hochwürden. Am nächsten Morgen wurde seine Man aufgefischt und nach Japans hingeführt. Er hätte seine Mörder ergriffen, als sie seine Uhr kaufen wollten. Aber wer weiß, ob das wahr — wie vieles bleibt nicht unvergessen!“

Ein allgemeines Bebauern erhob sich: solch fröhlicher Kamerad und solch ein tragisches Ende! „Gemüß! Aber uns allen war's eine tiefere Lehre und Warnung.“ Nachdenklich hob Saden sein Glas, trant es aus und sagte als Moral seiner Erzählung:

„Schellenbergs Tod hat einen erschütternden Eindruck auf uns alle gemacht. Ja, ich möchte behaupten: eine Art innerer Umkehr bei allen bewirkt, die damals an Bord waren. Insofern darf man also auch seine Epitaph durchaus nicht als ganz nutzlos oder überflüssig betrachten.“

Ein paar Wüde freifien den Sprecher erstaunt: ja, hatten sie das denn getan? Wer wollte überhaupt entscheiden, was eines Andern Dasein für den Weltkreislauf bedeutete?

Die Überlegung, die aus Sadens Worten lank, hätten sie gern gerügt und gedämpft. Aber das Gespräch ging schon weiter und einem eben stehenden steht man etwas nach. Nur keinen Streit am ersten Abend!

Als sie endlich aufbrachen, schloß sich Wennide wie von ungefähr dem Freunde an. Und diesem wurde allmählich bewusst, daß seines Begleiters Schweigen äußerst berechtigt war. Aber er tappte im Dunklen und wurde unruhig und nervös. Wennide tat, als merke er von dem allen garnichts.

Als sie vor dem Hotel standen, in dem Saden vorläufig Quartier genommen hatte, sagte Wennide ruhig:

„Ich begleite dich hinauf.“

Sie durchschritten einen Korridor und er fragte:

„Sind das deine Kisten?“ — Der Gang war halbverfüllt von übereinander getürmten Gepäckstücken.

„Ja,“ antwortete Saden stolz, „die wertvollsten habe ich bei mir — die anderen stehen beim Spebiteur.“

„Na,“ sagte Wennide gemüßlich, „diese laß ich denn morgen erst mal abholen.“

„Wa — was?“ Saden begann zu lachen. Und etwas spöttisch setzte er hinzu: „Beschneiden bist du grad' nicht!“

Wennide sah ihn ruhig an. „Ich habe meine Wette so glänzend gewonnen, daß du froh sein kannst, wenn ich dir noch deine Kisten beim Spebiteur lasse! Du bist nicht nur nicht vorwärts gekommen — du verstehst sogar auf einem antebellum-

„Willst du mir das bitte erklären?“ Saden ließ die Tür seines Zimmers auf und machte Licht. Die Sache fing denn doch an, ihm üben Spaß zu geben! Was nahm sich dieser Wennide nur heraus?

Der sah es kurz machen zu wollen. Er hockte auf der Lehne eines Sessels nieder, die Mütze in der Hand. Saden stellte sich ihm gegenüber, an einen Tisch gelehnt, mit verführerischen Armen auf.

Der Schellenberg ist also gestorben als warnendes Beispiel für Euch! Und daß Ihr ihn ganz anders hätte hüten müssen, als Ihr es getan habt — daß er an jenem unglücklichsten Tage vor allem nicht allein an Land dürfte, daß Ihr indirekt schuld an seinem tragischen Ende seid — das ist Euch nie klar geworden?

„Wir — schuld?! Mein Lieber, kannst du eine Lawine aufhalten, die zu Tal will? Oder einen Bergstrom, den Frühlingswasser füllt? So war es mit Schellenberg. Ich sage dir, da gab es kein Halten — eine elementare Gewalt riß den mit — ob damals, ob später: zugrunde gehen mußte er doch!“

„Wirklich?“  
Saden wurde ärgerlich: Hatte er seine eleganten Beispiele in den Wind geredet — glaubte ihm der Freund nicht?

„Nein,“ versetzte der Kapitän.

Saden hob die Achseln. „Es ist fast müßig, ein abgeschlossenes Schicksal in den Disput zu ziehen. Ich habe bei Schellenberg von vornherein gewußt: mit dem nimmst bald ein Ende — und da mir die Tatsachen Recht gegeben haben, so —“

„Aber du bist ja im Unrecht,“ widersprach Wennide ruhig.

Der andere starrte ihn an: „Aber du kannst doch nicht ableugnen —“

Wennide nickte eifrig: „Doch, doch!“ Dann sah er einen Augenblick vor sich nieder und fragte: „Sagt du 'mal von der Firma Wessentow & Co. gehört?“

„Das Riesenkonzmissionshaus in Schanghai, von dem wir draußen alles beziehen?“

„Das selbe. Und seit zehn Jahren ist — nachdem er sich vom Lehrling emporgearbeitet hat — sein Chef — Schellenberg.“

„Sähe —?“ Saden lachte. „Ach, du machst Witze. Wie sollte er —? Und das hätte man nie erfahren? . . . Das hätte sich nicht herumgesprochen — niemand sollte ihn erkannt haben?“

„Ich habe ihn erkannt, auf den ersten Blick,“ entgegnete Wennide. „Trotz des veränderten Namens und des veränderten Wesens. Und er hat

keinen Moment geäußert. Aber was ist dir nun erzählt, ist Geheimnis und muß es bleiben — denn eines Mannes Ehre und Existenz hängt davon ab.“

Er hob den Kopf und sah den Freund scharf an: „Damals, ja, war er in eine Optimumhöhe geraten; und als er aufwachte waren seine Taschen leer wie sein Kopf und sein Herz. Die bodenlose Ernüchterung, die einem Rausch zu folgen pflegt, überfiel ihn; und er sagte sich: „Das sind meine Kameraden, die mich im Stich gelassen haben, trotzdem sie meinen Leichtsinns kennen — das meine Freunde, für die ich mich in jedem Moment geopfert haben würde!“ Er erkannte plötzlich, daß Ihr ihn schon ausgegeben hattet, noch ehe sich sein Sturz wirklich vollzogen hatte; und daß es einerlei sei, wie sein Leben nun weitergehen würde — ja, daß Ihr Euch wahrscheinlich bei der Nachricht seines Todes erleichtert gefühlt hättet! Er beschloß zu sterben — aber ein paar arme Chinesen haben ihn aus dem Wasser gezogen. Da hat er sich gesagt: „Ich soll leben — gut! So will ich eine neue Leinwand aufspannen — die alte ist beschmutzt und zerissen!“ Mit dem letzten Mut ist er dann zu jener Firma gegangen, deren Chef schon damals ein Deutscher war — dem hat er sich anvertraut. Und der hat

dies abfüllende Leben — die zu Tal gehende Lawine, den unaufhaltsamen Bergstrom! — gehalten und in feste Bahnen gelenkt. — Familie, wenigstens näher, hatte der Schellenberg nicht in Deutschland — die Kameradschaft hätte ihm die ersehen sollen, so hat niemand nach ihm gespürt, noch nach ihm gefragt. Bis ich ihn erkannte! Wir sind Freunde — bis auf den heutigen Tag.“

„Einen Augenblick weidete sich Wennide an Saden's Bestürzung, dann sagte er:

„Verdankst du also deine innere Umkehr einzig und allein Schellenberg's Untergang, so hast du auf faulem Boden gebaut, mein Freund. Du hättest nicht sagen dürfen: „Ich will mir sein Schicksal ad notam nehmen — im Gegenteil! An deine Brust hättest du schlagen müssen und dir gestehen: „ich — ich war schuld an seinem Untergang — ich und wir alle, die wir uns für zu gut hielten, ihn zu retten.“

Er hielt Saden die Hand hin. „Na, gute Nacht! Und nichts für ungut. Wir sprechen uns schon wieder.“

Er ging und Saden begleitete ihn schweigend zur Tür. Saden sah er draußen auf seine Kisten: ihm kam es vor, als seien sie leer. Und sein Leben arm an Erkenntnis.

**Julius Buchmann, Schokoladenfabrik, Thorn, Brückenstr. 34.**

<b>Kakaopulver . . . . .</b>	<b>1.00, 1.20, 1.60, 2.00, 2.40 das Pfund,</b>
<b>Koch-Schokoladen . . . . .</b>	<b>0.75, 0.80, 1.00, 1.20 „ „</b>
<b>Schokoladenpulver . . . . .</b>	<b>0.60, 0.80, 1.00, 1.20, 1.50 „ „</b>

**Anerkennung**  
Ich bestätige Ihnen gern, daß es Ihnen bereits 14 Tage nach Auftragserteilung gelungen ist, für das Ihnen zum Verkauf übergebene Objekt einen Verkaufsabschluß herbeizuführen. Ihre prompte und gewissenhafte Bearbeitungsweise, die dadurch schnell bewirkte Verkaufsermittlung an einen stets Ihre Firma als besonders leistungsfähig auf diesem Gebiet empfohlenen Käufer, 2. 5. 10. **Fischer & Kuhnert, Leipzig.**

**Sautjuden**  
Ich habe noch nicht die Hälfte Ihrer **Wunder-Applikations-Seife** aufgebraucht, woran der Umschlag mit dem Bienenwaben-Druck, die Vollständigkeit, die Qualität, die **50 Pfg. (15 Pfg.)** und **1.50 Mk. (35 Pfg.)** (Kübel) formen. Dagegen habe ich **50 Pfg. n. 2 Mk.**, **1.50 Mk. (35 Pfg.)** (Kübel) (mit) **50 Pfg. und 1.50 Mk.** **Wendisch Nacht, M. Barakiewicz, Paul Weber, Anker-Drog., Drog. zum neuen Kreuz, Adler-Drog., Zentral-Drog., Alfr. Franke, Carl Schilling, in Wö. oder: B. Banor.**

**Umsonst zu jed. Apparat**

**10 neue Stücke**

**Die Welt Opern**  
spielt wie eine Militärmusik, singt u. lacht u. amüsiert alle!

**Ratenzahlung, kein Preiszuschlag!**

**Katalog gratis! Vertreter gesucht!**

**otto Jacob sen. Friedenstr. 9 Berlin 75 G.**

**Saison-Räumungs-Verkauf**  
von Montag den 1. August bis Donnerstag den 4. August 1910.  
**Sonnen-Schirme,** reine Seide, in verschiedenen Farben u. modernster Ausführung **3.75 Mk.**  
**Blusen, prima Seidenbatist mit Stickerei** und farbige Waschstoffe,  
**Unterröcke, prima Waschstoff u. Alpaka,**  
**Damen-Strümpfe u. Herren-Socken** bunt geringelt,  
zu **spottbilligen Preisen.**  
Nur 3 Tage. Nur 3 Tage.  
Bitte die Preise in meinem Fenster zu beachten.  
**Alfred Abraham,**  
31 Breitestr. 31.  
Kein Umtausch.

Schmiedeeiserne ausgemauerte,  
**Spar-Kochherde,**  
fix und fertig zum Gebrauch,  
offizier in jeder Grösse und Ausführung  
**Tarrey & Mroczkowski,**  
Eisenhandlung, Altstadt, Markt 21.

**Erfrische Dich!**

Reichel's Simonadestrup-Extrakte enthalten das volle edle Fruchtaroma und ergibt jede Flasche des liberalen einfacher Zubereitung 5 Pfund feinsten Simonadestrup, dessen reiner wirklicher Fruchtgeschmack und Billigkeit überwiegt. Ein Pfund stellt sich für und fertig nur auf 25 Pfennig, wodurch es jeder Familie möglich ist, täglich köstliche Simonaden, Bubbings und Flammettes zu genießen. Die besten sind **Himbeer, Kirsch, Erdbeer, Zitronen, Limette, Lemmon, Squal, Orange, Mandarine, Orangen** etc. Originalflasche 75 Pfg. Ueberzeugungshalber zur Probe **1/2 Flasche 40 Pfg.**

Vor untauglichen Nachahmungen wird dringend gewarnt. Man nehme ausschließlich die edle **„Marke Sighera“** von **Otto Reichel, Berlin S. O.,** denn diese ist einzig und unbefälscht.

„Die Destillierung im Haushalte“ ein wertvolles reich illust. Buch, mit über 150 erprobten Rezepten **gratis!**

Alleinige Niederlage in Thorn: **Hugo Claass, Seglerstraße 22.**  
Vertrieb: **L. Donat, am Markt 2. Schulz: Martin Wolff, Adler-Apothete.**

**Landwirtsöhne**  
sowie febergewandte junge Leute jeden Berufs erhalten gründliche Ausbildung zum **Verwalter, Rechnungsführer, Amtskassier** durch die **Landwirtsch. Lehranstalt, Frankfurt a. O.,** Anger 20 a. Stellung an Schiller gratis.  
— Lehrplan frei. —  
**W. Paul, Direktor.**

**Möbl. Zimmer** zu vermieten **Zuschmeyerstr. 7, pt.**

**Konkurrenzlos!**  
Culmerstraße 7.  
**Uhren und Goldwaren** verkauft zu sehr billigen Preisen.  
**W. Starzyński, Uhrmacher.**

**Gründliche Hypothekendarlehen** von einer in Thorn vorzüglich eingeführten Bank besorgt zu niedrigem Zinsfuß  
**H. Gedom, Katharinenstr. 8.**

**Restaurant „Zur Klaus“, Strobandstrasse.**

Meine vollständig renovierten Räume bieten wieder einen angenehmen Aufenthalt und bringe ich sie hiermit in empfehlende Erinnerung.  
Gutgeputzte Getränke.  
Warme und kalte Küche.  
Um gütigen Zuspruch bittet  
**C. Bruschkowski.**

Ziehung am 18. bis 20. August.  
**Geld-Lotterie**  
Hauptgewinne Bar-Geld **Mk.**  
**100,000**  
**30,000**  
**20,000**

Ganze Metzger-Lose **Mk. 5.** — Porto und Liste **20 Pfg. extra.**  
Halbe „ „ **2 1/2**

1 ganzes Metzger Los u. 5 Frankfurter Lose **Mk. 10.** empfehlen u. versenden  
**Lud. Müller & Co. in Berlin C, Breitestr. 5.**  
Telegr.-Adr.: **Glücks Müller.**

Ziehung am 26. und 27. August.  
**Frankfurter Sport- u. Spiel-Anst.**  
**Lotterie**  
8110 Gewinne im Gesamtwert **Mk.**  
**100,000**  
**25,000**  
**10,000**

Frankfurter Lose à **1 Mk.** Porto u. Liste **10 Pfg.**  
11 Lose **10 Mk.**

1 ganzes Metzger Los u. 5 Frankfurter Lose **Mk. 10.** empfehlen u. versenden  
**Lud. Müller & Co. in Berlin C, Breitestr. 5.**  
Telegr.-Adr.: **Glücks Müller.**

**verschiedenes**

**Junge Mädchen,** die das Kochen erlernen wollen, können sich melden  
**Fran Altkowski, Pionier-Kasino.**

**Gebild. Fräulein,** durchaus unabhängig, sucht per 1. 9. oder 1. 10. Stellung zur Führung eines frauenlosen Haushalts, wo Hilfe zur großen Arbeit vorhanden.  
Angebote unter **Hofenstraße 157,** postlagernd Thorn.

**Fräulein**

Sucht für einige Wochen möbl. Zimmer mit voller Pension, wo sie zurückgezogen leben kann, am liebsten bei Witwe oder alleinstehender Frau.  
Angebote mit Preis unter **H. S. 123** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Hofenschnaider**  
werden von sofort verlangt.  
**B. Dollva.**

**Ordentl. Laufbursche**  
wird von sofort verlangt.  
**Strehlow-Rudak, Ranting 1/21, Cerechtsstr. 80, 2, L.**

**Aufwartendmädchen gesucht!**  
**Mein Grundstück,** 2 km von aufstehender Stadt, über 100 Morgen groß, dazu noch circa 80 Morgen Weideland, bin ich krankheits-halber gezwungen, von sofort oder später bei **15-20 000** Mark Anzahlung zu verkaufen. Gebäude, Sänereten und Inventar taufellos.  
**M. Schielke, Junkhof bei Hohenstein Ostpr.**

**die erste Etage,** bestehend aus 5 Zimmern, Küche, Mädchenkammer, Badezimmer, zwei Balkons, Kellergeruch zu vermieten. Auf Wunsch auch Pferde- und Burghengelage.  
**Wilhelm Franke, Thorn-Wodet, Lindenstraße 58.**

**Ein kleines Grundstück** mit Gartenland und einer Anzahlung von 1000 Mark preiswert zu kaufen gesucht. Gest. Angebote unter **L. M.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Gut erhaltenes Damenrad** zu kaufen gesucht. Angebote an **Fran Hydziewska, Hellgehestr. 17.**

**Laden,** an verkehrsreicher Straße, mit großen Hinterzimmern und Kellergeruch sofort oder per 1. 10. zu vermieten. Angebote unter **L. B.** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Habe noch**

**Wohnungen**

in meinem neuverbauten Wohnhause, Thorn-Wodet, Lindenstraße 40 a, bestehend aus 5 großen Stuben nebst reichlichem Zubehör, billig zu vermieten. Auf Wunsch auch Pferde stall und Burghengelage.  
**K. Bohnke.**

**Wohnung,** 4 Zim., Badezim. u. Zubeh., z. 1. 10. a. vom Johann Ruckl, Wodet, Lindenstr. 8

**Automobil,**  
2 Zylinder, 9/14 PS., 5 Sitze, wegen Anschaffung eines größeren Wagens billig  
zu verkaufen.  
**Dr. Jacobson, Culmee.**

**Stellengesuche**

**Suche Arbeit** von sofort gleich welcher Art. Zu erfragen bei **J. Kocharski, Wodet, Lindenstr. 70.**

**Junges Mädchen** aus ausländiger Familie sucht zum 1. August oder später Beschäftigung in einer Bäckerei oder Konditorei. Zu erfragen **Niehoffstr. 62, Souterrain.**

**Eine Köchin,**  
häuslich und zuverlässig, sucht eine Stelle. Gest. Meldungen unter **A. K.** sind in der Geschäftsstelle der „Presse“ abzugeben.

**Stellenangebote**

**Lüchtiger, junger**

**Bauedchmifer**  
per sofort für ein Baugeschäft gesucht. Angebote mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften unter **A. Z. 66** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Kod- und Hofen-Schneider** sucht a. Werkst. u. a. b. Hause  
**Heinrich Kreibich.**

**Ein Arbeiter**  
kann sich melden.  
**J. Simon, Altstadt, Markt.**

**Lüchtige, organisierte Maler-gehilfen und Anstreicher** per sofort  
**Otto Zakaszewski.** Meldungen Montag früh 8 Uhr in der Werkstat.

**Ein Lehrling** kann sofort eintreten.  
**Max Schittenhelm, Bäckermstr., Schillerstraße 8.**

**Lehrling,** Sohn achtbarer Eltern, mit guter Schulbildung, per 1. August d. Jz. eventl. später für das Kontor gesucht. Schriftliche Angebote mit Angabe des Alters, der Religion, unter Beifügung einer Abschrift des letzten Schulzeugnisses zu richten an  
**Joh. Mich. Schwartz jr.**

**Gebrauche Fuhrleute** zum Chauffeurwalzen, Steinefahren und Lorenzziehen von sofort für die Strecke  
**Kruszynski.**

**Fräulein** mit guter Handschrift, der polnischen Sprache mächtig, stellt ein  
**F. Seidler, Optiker.** Nur schriftl. Bewerbungen werden berücksichtigt.

**Sauberes Anwartendmädchen** gesucht  
**Möllentstraße 101, 3.**

**HohenNebenverdienst** finden Herren und Damen im Hause durch schriftliche Bearbeitung. **Mitporto erbeten.**  
**O. Fleischer, Posen O. 321. Spezialfabrik.**

**Ein jüngeres Dienstmädchen** sofort verlangt  
**Katharinenstr. 7, 3.**

**Eine Schuhmacher-Nähmaschine** und 1 Fahrrad spottbillig zu verkaufen  
**Jakobstraße 9, part.**

# Schuhwaren-Lager F. Fenske

20 Altstadt, Markt 20.

## Inventur- und Saison-Ausverkauf

bis einschliesslich 10. August.

Ca. 500 Paar

bei der Inventur zurückgesetzte

Schuh-Waren

in allen Ledersorten für Damen, Herren u. Kinder, stelle zu

aussergewöhnlich billigen Preisen

zum Verkauf.



Verkaufsstelle der Dr. Diehlstiefel.

Auf sämtliche andere Artikel gewähre ich während der Dauer des Ausverkaufs **10% Rabatt.**

Zur Wäscheanfertigung empfiehlt sich in u. außer dem Hause Martha Kanter, Araberstr. 5.

Zu verkaufen

**Ein Zigarren- und Papiergeschäft**

ist umständlicher billig zu verkaufen. Zu erfragen Melienstr. 111.

**Eine Garnitur,**

Sofa, 2 Sessel, 1 kleines Tischchen und 1 Waschschüssel mit Marmorplatte (alles in gutem Zustande), zu verkaufen. Zu erfragen bei

Leo Reding, Culmer Chaussee 87.

**Ein Fleischereigrundstück,** in guter Lage u. mit bequemer Einrichtung, ist von sofort zu verkaufen. Mocher, Ullmenallee 8.

**Grundstücks-Verkauf.**

Ein in bester Lage von Thorn stehendes Hausgrundstück mit 5000 Markt Mieteinnahme, über 2000 Quadratmeter Flächeninhalt, ist wegen Kränklichkeit des Besitzers, Familienverhältnisswechsel mit geringer Anzahlung für 61500 Markt inkl. 3000 Markt Amortisationsgeld von gleich zu verkaufen. Gefl. Angebote unter A. Z. 600 an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**55 Kutschwagen,** wenig gebrauchte und neue Dogkaris, Hotelomnibus, Coupés, Landauer, Halbgedeckte, Phaetons, Plauwagen, Verbedwagen, Selbstfahrer, Feldwagen, Jagdwagen, Pony-Federrollwagen und Bartwagen etc. billigst. Breslau, Mojeestrasse 68. Lewin, gerichtl. vereid. Sachverständ. für den Landgerichtsbezirk Breslau.

**Leibitisch.**

- Garten-Grundstück, 5 Morgen best. Boden mit neuer Villa, altem Wohnhaus und Scheune, für Meistler oder penz. Beamten besonders geeignet, bei 6000 Markt Anzahlung.
- Vierfamilien-Wohnhaus mit einem Morgen Acker, bei 1000 Markt Anzahlung.
- 22 Morgen vorzügl. Mittelboden, darunter einige Morgen zweijährige Wiesen, bei 3000 Markt Anzahlung zu verkaufen.

**1 Wohnhaus**

ist unter günstigen Bedingungen von sofort zu verkaufen. Zu erfragen Thorn, Coppersmühlstr. 35; p.

**Krankheitshalber zu verkaufen:**

- zwei Häuser, eins mit einem Baden und je einem fl. Garten, gr. Hof, für 22000 Markt;
- zwei kleine Häuser mit Gartenland u. Baustelle, ca. 2100 qm, 11000 Markt;
- eine Baustelle, 29 m Front, ca. 2500 qm, für 6000 Markt. Anzahlung gering.

Kasubowski, Schlachthausstr. 47.

**Fahrräder von 40 Mt. an**

Damenrad 65 Mark, Freilauf N. 8 Mark mehr, Mäntel, Schläuche, Revolver-Glocken zu verkaufen

Mocher, Graudenzerstr. 90, C. Schreiber.

Mehrere 8 Monate alte Jagdhund-Welpen, von edlen Eltern abstammend, verk. billig

Gutsbesitzer Ziehm, Rosenberg, Kreis Thorn

## Koks

für Zentralheizungen, Heizöfen jeder Art, Trocknöfen und Darren, zur rauchlosen Fenerung von Dampfmaschinen, Lokomotiven und Dampfboileren sowie zum Betriebe von Kraftgas- (Dowsongas-) und Sauggasmotoren etc. hat abzugeben

Gaswerk Thorn.

**Für Reparaturen an landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten aller Art,**

auch Lokomotiven und Dampfdruckkasten

empfehlen wir unsere vergrösserte u. neuingerichtete

**Reparatur-Werkstatt**

Durch Einstellung fachkundiger Arbeitskräfte sind wir in der Lage, jede Reparatur schnellstens und sauber auszuführen und weitgehendste Garantie zu leisten. Tüchtige Monteure zum Führen von Dampfdruckkästen stehen stets zur Verfügung.

**Max Hirsch, G. m. b. H.**

Fernsprecher 382.

**Seife des 20. Jahrhunderts.**

Die ideale Rasenbleiche zuhause mit

**Achinin-Seife**

reinigt, bleicht und desinfiziert,

unentbehrlich für Menstruations-, Kinder- u. Fremden-Wäsche,

Pfund 30 Pfg.

Zu haben bei: Anker-Drogerie, Elisabethstrasse 12 und M. Baralkiewicz, Drogen.

## Kachelöfen.

Beständiges Lager von über 100 Öfen halten stets auf Lager. Grösste Auswahl in altdeutschen Öfen. Geben ferner bekannt, daß wir neben unserem Ofengeschäft auch Wand- und Bodenbelagsarbeiten ausführen und empfehlen uns zur Fliesenbefestigung von Küchen, Badezimmeren, Hausfluren, Böden usw.

**Aug. u. Ant. Barschnick,**

Zöpfermeister,

Araberstrasse 3. Bankstrasse 2.

Die von der Höckerbräu-Untertagegesellschaft Culm seit 5 Jahren als Bier-Fillale genutzten Räumlichkeiten des Grundstücks Katharinenstr. 4, wie:

**Baden, Kontor u. zwei Wohnzimmer, großen Kellereien, Eis- u. Bierlagerkeller u. Pferde-stallungen,**

sind vom 1. Oktober d. Js. ab im ganzen oder geteilt anderweitig zu vermieten.

**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,** Katharinenstrasse 4.

1 guterhaltenes, 2spänniges Rokwerk, 1 schw. Wallach,

6 Jahre alt, billig zu verkaufen. Wunsch, Bodgor.

**Eine 10 Zentner-Dezimalwaage** zu verkaufen.

Scheidling, Hauptbahnhof.

**Stückgrundstück.**

Verkaufe mein Zinshaus Thorn-Mocher, in welchem seit Jahren eine gutgehende Restauration betrieben wird, mit großem, anschließendem Garten, auch zur Baustelle gut geeignet. Angebote unter G. 100, postlagernd Thorn-Mocher.

Gut möbl. Zimmer von sof. zu vermieten

# Alle Arten Möbel:

Kleiderschränke, Vertikows, Kommoden, Bettstellen, Matratzen, Sophas, Divans, Chaiselongue, Büfets, Schreibtische, Stühle, Tische, Sopha, Umbauten, Spiegel, Trumeaux, sowie kompl. Schlaf-, Speise- und Herrenzimmer, Salons, kompl. Küchen, Teppiche, Gardinen, Portièren, Dekoration, Läuferstoffe, Vorlagen, Felle, Bilder, Steppdecken usw.

liefern wir Ihnen mit kleiner Anzahlung zu bequemen Zahlungsbedingungen zu billigsten Kassa-Preisen

**== auf Teilzahlung. ==**

Erstes Bromberger Waren- und Möbelkredithaus

von

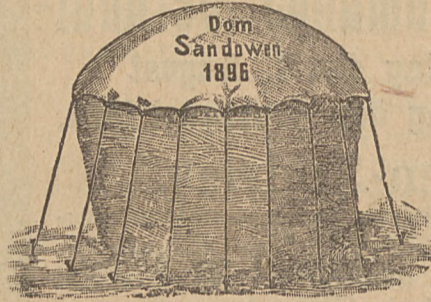
**S. & M. Maltenfort, Bromberg,**

Danzigerstrasse 19, 1.

Vornehme, diskrete Bedienung.

Bitte, teilen Sie uns mit, ob Sie unser Vertreter, welcher in aller Kürze dort anwesend ist, besuchen

soll.



**Erntepläne, Getreidesäcke**

wasserdichte Mietenpläne, Strohsäcke und Arbeiter-Schlafdecken

empfehlen

**Julius Grosser**

Schleifische Leinwand- u. Tischzeug-Fernspr. 521. Handlung. Begr. 1867.

**Königl. preuß. Klassenlotterie.**

Die Erneuerung der Lose zur 2. Kl. 223. Lotterie hat planmäßig bei Verlust des Anrechts bis zum 8. August, abends 6 Uhr zu erfolgen. Die Ziehung der vorliegenden Klasse findet am 12. und 13. August statt.

**Dombrowski, königl. preuß. Lotterie-Einnehmer,** Thorn, Katharinenstr. 4.

**Gewerbe-Ausstellung Allenstein 1910.**



Gewerbe-Ausstellung Allenstein 1910

Unter dem Schutze Seiner Königl. Hoheit des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preussen.

Ausstellung für Gewerbe, Industrie, Gartenbau, Landwirtschaft, Forstwirtschaft, Fischerei, Frauenarbeit, Liebhaberkünste und Altertümer für Ost- u. Westpreussen.

Kolonial-Sonderausstellung und Negerdorf.

10000 qm Hallenbauten. Kunstaussstellung ost- u. westpreuss. Künstler.

Dauer der Ausstellung vom 28. Mai bis 4. September 1910.

**Königsberger Konservatorium für Musik Königsberg i. Pr.** Unterricht von den ersten Anfangsstufen bis zur künstlerischen Reife.

Vom 18. August bis 17. September d. Js. **Meisterkursus für Klavierpiel** von Conrad Ansoerge in 81 Unterrichtsstunden, auch für Nichtschüler des Konservatoriums und weitere Hospitanten nur als Zuhörer. Prospekte kostenlos. Baldigste Anmeldungen zu empfehlen. Zuschriften ausschließlich zu richten an Direktor E. Kühns, Königsberg i. Pr., Französische Straße 24.

**Eckladen,**

Büreauzimmer und Kellerräumlichkeiten in unserem Hause Katharinenstrasse 1, am Wilhelmplatz, welche bisher Herr Ingenieur Simon innehatte, sind von sofort oder später zu vermieten.

**C. Dombrowski'sche Buchdruckerei,** Katharinenstrasse 4.

**Der Tanzunterricht**

(Schüler des evang. Sem. beginnt am Freitag den 5. August von 1/2 7-1/2 10 Uhr im Artushof.

**Elise Funtke**

Empfehle mich als Schneidm. in und außer dem Hause. P. Wisniewski, Heiliggeiststr. 78, 22.

**Schreibmaschinen,** gut erhalten, billig zu verkaufen. Mocher, Ullmenallee 8.

**Zu kaufen gesucht**

Eine frischmilchende Kuh

wird zu kaufen gesucht. Viktoria-Park.

**100 Sektküsten**

(Richtweite 41/82) taufte A. E. Pohl, größte Mineralwasserfabrik Altes Gold u. Silber, Brillanten, künstl. Gebirge u. Altertümer taufte zu höchsten Preisen. Gefl. Angebote unter J. C. beifügen die Geschäftsstelle der „Presse“

**Zwei Arbeits-Pferde**

und zwei brauchbare Arbeitswagen zu kaufen gesucht.

Artur Janz, Thorn-Mocher, Bergstrasse.

**Ein kleines Grundstück**

mit gutem Wohnhaus u. Gartenland in Mocher, Culmer- oder Jalousienstr. mit einer Anzahlung von 1000-1500 Markt preiswert zu kaufen gesucht. Gefl. Angebote unter J. C. beifügen die Geschäftsstelle der „Presse“

**Geld u. Hypotheken**

verleiht an jedermann Ratenermäßigung, mäßige Zinsen, schnell, diskret u. reell. C. Gründer, Berlin W 8, Friedrichstr. 196. Provision erst bei Geschäftserfolg.

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Frauen als Forschungsreisende.

Von Albert Fried.

(Nachdruck verboten.)

Selbst die kühnsten Vertreterinnen und Führerinnen der Frauenbewegung werden das Erforschen unwirklicher und kultivierter Gegenden nicht gerade als eine für die Frauenwelt besonders geeignete Tätigkeit ansehen und den Männern im allgemeinen dieses Gebiet überlassen wollen. Und doch hat es zahlreiche Frauen zu allen Zeiten gegeben, die, sei es als Begleiterinnen ihrer Männer, sei es als selbstständige Pioniere der Wissenschaft, derartige Forschungsreisen unternahmen. Schon die Sage der Alten nennt Frauen, die kulturfördernd die Welt durchzogen. Wie ein arabisches Märchen klingt der Kriegszug der Semiramis zum Indus, und wer hätte noch nicht von Dido gehört, wie sie nach Afrika gesegelt ist und Karthago gegründet hat. In der christlichen Zeit steht an der Spitze der reisenden Frauen und frommen Wallfahrterinnen die heilige römische Matrone Paula, welcher der heilige Hieronymus ein bleibend schönes Denkmal setzte. Voll des frommen Eifers, der sie nach dem Tode ihres Gemahls ergriff, hatte sie sich Hieronymus, der in ihrem Hause die sorgsamste Aufsicht gefunden, angeschlossen, und als dieser 388 nach Palästina ging, schiffte sie sich im Hafen von Ostia, von ihrer Tochter Eustochium begleitet, mit ihm ein, dem Lande der Friedensverheißung zuzueilen. In Cypern und Antiochien, als den Hauptorten der christlichen Kirche, verweilte sie lange Zeit. Sie durchzog Syrien und Palästina wie die ärmste Pilgerin, von Ort zu Ort, durch Gehirge, Wälder und Klüfte, oft blutenden Fußes, heiligem Verstummt durch die Wüste, nur um an den heiligen Orten in Gebet und fromme Betrachtung sich zu versenken. Armen teilte sie Gaben aus, Reiche lehrte sie Entbehrungen ertragen, ermahnte sie zu frommem Lebenswandel. Immer weiter trieb es sie von Antiochia durch die blühenden Städte Syriens zu den heiligen Stätten nach Jerusalem und Hebron, bis an das tote Meer, nach Ägypten zu der Thebaischen Wüste, ihren Mönchen und Einsiedlern; dann an die Ufer des Jordan zur rühmlich Jericho, Tiberias und dem See Genezareth, nach Galiläas und Samarias Gebirgsland von Nazareth, bis sie zum zweiten male zum heiligen Grabe zurückkehrte. Mit glühender Bewunderung schildert der Kirchenvater Hieronymus, dem wir aus dem Anfange des 5. Jahrhunderts eine Geographie und Beschreibung Palästinas verdanken, alle diese Pilgerfahrten der frommen Frau. Springen wir über zu einer späteren Zeit. Als 1735 die Akademie der Wissenschaften in Paris zur Schlichtung des Streites über die Gestalt der Erde ihre Gelehrten Bonguer, de la Condamine, Godin und andere nach Quito, Maupertuis, Clairault, Camus und Murier nach Lapland zur Vermessung der so nahe als möglich am Äquator und am Nordpol gelegenen Grabe sandte, begleitete Frau Godin ihren Gatten nach Peru. Da ihr Mann, seinen Forschungen nachgehend, immer tiefer in die Wildnisse jenes Erdteils vordrang, mußte sie in Quito zurückbleiben. Fünfzehn Jahre lebten sie so getrennt — endlich tauchte die Hoffnung einer Rückkehr auf, aber der Astronom hatte noch zu Cayenne seine Messungen zu machen; da beschloß das heldenmütige Weib, von Sehnsucht getrieben, ihm nachzuziehen.

Zwischen ihnen lag eine Entfernung von 600 Meilen, die Cordillere, die Urwälder, tiefe Ströme, die wildesten Indianerstämme. Dennoch unternahm die tapfere Frau die Reise. Von ihren zwei Brüdern, ihrem Sohne und einigen Dienern begleitet, zog sie über die steilen Bergklippen der Anden und durch die Wälder Zentralamerikas bis zum Amazonasstrom. Dort hoffte sie, auf Barken der Indianer, auf portugiesischen Galeoten, die ihr Gatte ihr bis Oyapok entgegenführte, hin abzuschiffen — nur an weit auseinanderliegenden katholischen Missionsstationen, die am Amazonasstrom gelegen waren, konnten sie hoffen, Unterstützung und Beistand zu finden, um ihre Wanderung fortzusetzen. Aber die Schiffe blieben aus, die Beauftragten Geschäftsagenten waren mit dem Gesährlich erkrankt in Cayenne darnieder. Die Missionen waren durch die Pöden fast ganz ausgeleert, die Indianer, welche die Reisenden begleitet, der weiten mühseligen Wanderung hätten wieder auf.

Auf acht Personen zusammengeschrumpft, zimmerten sich die Reisenden einen Kahn aus Baumstämmen, zwei Indianer entschlossen sich endlich, zur nächsten Mission Andras, 70 bis 80 Meilen entfernt, zu zeigen; aber schon am nächsten Tage sind beide verschwunden — die Reisenden sind allem Unheil bloßgegeben, in vollster Ratlosigkeit zwischen Stürmen und Wäldern voll Schlangen, Raubtieren und wilden Herden! Die Brüder wagen es, nach

Nahrung in den Wildnissen umherzustreifen; aber sie verirren sich, und von Erschöpfung überwältigt, sterben beide dahin. Frau Godin, die Angst und Unruhe über ihr Ausbleiben foltert, verfolgt ihre Spur und sinkt beim Anblick ihrer Leichen bewußtlos zusammen.

Erwacht, raffte sie sich von neuem empor. Mit ihrem Sohne an der Hand durchstreift sie wie Sagar in der Wüste das Land, kaum ihre und ihres Kindes Blöße mit Lumpen bedeckend, immer in Furcht vor den Anfällen wilder Tiere, ihr Leben nur mit kärglichster Nahrung fristend. Vom Ufer des Bobonefa, eines anderen Zuflusses des Amazonasstromes, führen Indianer die Schwergewichte zur Mission nach Andras auf ihren Kanoes. Hier öffnet sich der heldenmütigen Frau ein Asyl bei dem Vorsteher der Mission, bis sie endlich über Lagunas und Dyapot auf der entgegengesetzten Galeate in die Arme ihres Gatten eilt und vereint mit ihm die Rückreise nach Frankreich macht. Dort auf ihrem schönen Landgute zu Saint-Amand in Berry der mühevollen, schweren, aber auch so abenteuerreichen Tage gedenkend, schrieb sie jene Briefe, welche den ganzen Zauber der Tropenwelt vor uns entfalten.

Einer deutschen Künstlerin, Sibylla Merian, kam die Neue Welt in anmutiger Weise zur Anschauung. In Frankfurt am Main 1647 geboren, einer Künstlerfamilie angehörend, wurde sie von ihrem Stiefvater Jakob Morefells in Nürnberg in der Miniaturmalerei ausgebildet. Die Geschäftlichkeit und Genauigkeit, mit welcher sie Blumen und Insekten malte, machte sie bald berühmt. Und ihre Leidenschaft für Insektenkunde wurde die Veranlassung, daß sie, um auch die Insekten anderer Zonen kennen zu lernen, sich zu einer Reise nach Surinam anschickte. Dort war sie unermüdet im Jagen nach Schmetterlingen, in der Einsammlung von Raupen, im Beobachten ihrer Verwandlungen und leistete in den zwei Jahren, die sie dort verweilte, Ausgezeichnetes. Sie erwarb sich um die Wissenschaft ebenso große Verdienste wie um die Kunst, indem sie mehrere Kupferwerke über die Metamorphose der Raupe, eine Geschichte der Insekten Europas und eine Abhandlung über die Verwandlung der Insekten von Surinam mit sechszig prachtvollen Kupfertafeln herausgab.

Vornehmer, hijarrer tritt uns Lady Mary Montagu, 1690 geboren, entgegen. Mit ihrem Gatten ging sie nach Konstantinopel, wo er Gesandter war. Sie lernte die Türkei und die Umgebungen des Mitteländischen Meeres wie keiner vor ihr kennen, und ihre Briefe, die sie durch Wig und Feinheit der Beobachtung ausgezeichnete und die sie an ihre Schwester, sowie an Addison Young und Pope richtete, gehören zu den geistvollsten Silberzeugen von Land und Leuten, die wir aus jener Zeit besitzen. Bekannt machte Lady Montagu sich auch dadurch, daß sie ihren Sohn impfen ließ und dadurch das Vorurteil gegen die Impfung in England besiegte.

Auch eine Berlinerin ist unter den weitgereisten Frauen zu finden, Frau Dr. Helfer, geborene des Grages. Sie begleitete ihren Gatten, den deutschen Naturforscher Helfer, der als Konservator des Naturhistorischen Museums der Calcutta Society in Bengalen durch seine Entdeckungen und Sammlungen nicht geringen Ruhm erworben hatte, dahin, war ihm tätig und helfend stets zur Seite und machte die für die Wissenschaft wichtigsten Entdeckungen. Nach der Ermordung ihres Gatten durch die Wilden auf den Andamanischen Inseln im Jahre 1840 kehrte sie nach Europa zurück. Leider sind von ihren Schriften keine in das größere Publikum gedrungen, da sie dieselben der Veröffentlichung entzog.

Bedeutungsvoller ist das Schicksal der Gattin des englischen Orientalisten Rich, der lange Zeit Generalkonsul in Bagdad war. Lady Rich, die Tochter von James Macintosh, Oberrichter in Indien, teilte alle orientalistischen und antiquarischen Studien ihres Gemahls, durchforschte und beschrieb mit ihm gemeinsam die Ruinen von Babylon und von Ninive, die sie bei Mossul entdeckten. Zu Pferde zogen sie von Bagdad durch ganz Vorderasien nach Konstantinopel durch Kleinasien zurück bis an den Tigris. Das wilde Kurdistan wurde von ihnen durchwandert und von Lady Rich nach dem Tode ihres Mannes in einem berühmten, klassisch gewordenen Werke in zwei Bänden beschrieben. Als Rich 1821 zu Lande durch Persien nach Schiras zur Untersuchung der Ruinen und Keilschriften von Persepolis und von da nach Bombay ging, um daselbst eine höhere Stellung einzunehmen, war seine Gattin ihm zu Schiff vorausgeeilt. In freudigster Erwartung eilt sie am Tage, da er nachkommen sollte, zum Hafen, dem Schiffe entgegen, das ihn bringen sollte. Der heiliggeliebte Gatte war in den Ruinen von Persepolis der Cholera erlegen. Sie schrieb später eine

Biographie ihres Gatten und schenkte seine Sammlungen dem Britischen Museum.

Noch mutiger und bedeutender als alle die Genannten tritt uns nun die Weltreisende Ida Pfeiffer geb. Meyer (geboren zu Wien, 14. Oktober 1797, gestorben 27. Oktober 1858) entgegen, denn sie allein unternahm, ohne allen Beistand, nur auf ihre eigene Kraft gestützt, gewaltige Wagnisse. Ihre Reisen während der Jahre 1842 bis zu ihrem Tode erstreckten sich auf Palästina, Ägypten, Island, Standinavien, Brasilien, Chile, Tahiti, China, Indien, Persien, Armenien, Kaukasien, Afrika; auf den Sunda-Inseln verweilte sie 18 Monate, bereiste dann Australien und die unwirtlichsten Gebiete von Nordamerika. Auf ihrer letzten Reise, die sie im Jahre 1856 nach Madagaskar unternahm, wurde sie längere Zeit von der Königinn von Madagaskar gefangen gehalten, wodurch der Keim ihrer tödlichen Krankheit gelegt wurde. Ihre wertvollen Forschungen, die sie in zahlreichen Werken niederlegte, trugen ihr die Ehrenmitgliedschaft zahlreicher gelehrter Gesellschaften ein. König Friedrich Wilhelm IV. von Preußen ließ ihr durch Humboldt die große goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft überreichen. Ida Pfeiffer hat übrigens die kühnsten Weltreisenden männlichen Geschlechtes durch ihren Wagemut in einer Beziehung übertroffen, indem sie mehrere ihrer Reisen vollständig allein unternahm, und selbst die Frage, ob nie ein Gefühl der Bangnis sie überkommen sei, ob sie nicht oft gewünscht habe, einen befreundeten Menschen an ihrer Seite zu haben, verneinte sie, urteilte aber nicht unrichtig, daß die Beschwerden und Entbehrungen, die sie ertragen, schwerlich von anderen mit ähnlichem Gleichmut überwunden werden würden.

Nicht die gleiche wissenschaftliche Bedeutung, aber größere Berühmtheit durch das unglückliche Schicksal, das ihr beschieden war, errang Alexandrine Tinné, die Afrikaforscherin. Sie wurde im Jahre 1839 als Tochter eines reichen, in England naturalisierten Holländers geboren und begleitete bereits als junges Mädchen einige male ihre Mutter nach Ägypten, nachdem deren Gatte, ein mehrfacher Millionär, frühzeitig gestorben war. Dann liebelte ihre Mutter ganz nach Ägypten über, und von hier aus unternahm nun die Tochter Reisen nach dem oberen Nil und in das Innere Afrikas. Auf der zweiten dieser Reisen wurde sie von den Gelehrten Heuglin und Steudner begleitet, sowie von ihrer Mutter und deren Schwester, doch erlag die letzteren drei dem Klima. Sie selbst wurde auf einer dritten Reise, die sie im Jahre 1869 von Tripolis aus antrat, um über Bornu nach dem oberen Nil vorzudringen, auf dem Wege von Mursuf nach Chat von den sie begleitenden Tuaregs ermordet. Nur ihre zweite größere Reise, die sie mit Heuglin und Steudner unternahm, hat wissenschaftlichen Wert und Interesse. Im übrigen war Alexandrine Tinné selbst vielmehr von Abenteuerlust und Sportliebhaberei zu ihren Reisen veranlaßt als aus wissenschaftlichem Interesse. Man sieht, daß die Anzahl kühner, weitgereister Frauen keine kleine ist, zumal die im vorstehenden angeführten nicht alle sind, die hier zu nennen wären.

## Die Prüfung.

Nach dem Französischen des Crozière.

(Nachdruck verboten.)

Als ich bei Herrn Pomme, Badpflaumengeschäft er anges, als Kassierer angestellt wurde, entwickelte ich bei meiner Arbeit einen solchen Eifer, daß ich mir sofort das Wohlwollen meines Prinzipals sicherte. Er hatte mich einen Monat auf Probe angenommen, aber ich war fest überzeugt, daß er mich dauernd bei sich behalten würde.

Jeden Morgen ließ sich Herr Pomme verschiedene Zeitungen, die über die Pferderennen berichteten, holen, die er hastig durchflog. Ich blühte verstocken zu ihm hinüber, sah, wie er die einzelnen Stellen mit Blaustift anstrich.

Mehrere Male in der Woche verschwand Herr Pomme einen Teil des Nachmittags; erst gegen 6 Uhr kam er zurück, manchmal mit strahlendem Gesicht — dann pflegte er mit seinem Personal zu scherzen —, zu andern Zeiten finster, schweigend, sobald ihm jeder aus dem Wege ging.

Eines Tages redete er mich an. „Interessieren Sie sich garnicht für die Rennen, Herr Brac?“

„O nein,“ antwortete ich ehrlich, „ich bin in meinem Leben noch nicht dagewesen.“

„Aber, junger Mann,“ erwiderte Pomme mit vorwurfsvoller Miene, „Sie müßten doch für die Verbesserung der Pferderasse in Frankreich Interesse haben. Ist Ihnen das denn vollständig gleichgültig?“

Ich konnte auf diese Frage nur mit einem verlegenen Lächeln, einer unsicheren Geste antworten, die mich meiner Meinungsäußerung über dieses wichtige Problem überhoben

Es kam mir vor, als ob Herr Pomme mit dieser unverantwortlichen Gleichgültigkeit meinerseits unzufrieden sei, was mir ein unbehagliches Gefühl verursachte.

Nebenbei gesagt, merkte ich, daß die andern Beamten sich auch alle Zeitungen kauften, in freien Augenblicken die Nachrichten über die Rennen studierten, woraus ich schloß, daß das vielleicht nötig sei, um sich die Zufriedenheit des Chefs zu sichern. Ich folgte also ihrem Beispiel, durchflog die betreffenden Mitteilungen mit großem Eifer und beschloß, mich soweit wie möglich für die Verbesserung der Pferderasse in Frankreich zu interessieren.

Der Letzte des Monats fiel auf einen Sonntag; ich aß beizetten zu Mittag und machte mich dann auf den Weg nach Auteuil, wo die Rennen stattfanden. Der Anblick aller dieser redseligen, fieberhaften, begeisterten oder niedergedrückten Betätigten regte mich wirklich auf. Ich fühlte, diese Atmosphäre, anstatt mich zu berauschen, war meinem nüchternen, ruhigen, jeder Aufregung abholden Temperament so unsympathisch, daß ich mir sagte: „Wenn Herr Pomme auf einen Kassierer gerechnet hat, mit dem er sich angelegentlich über Wettrennen und Pferderassen unterhalten kann, dann ist er hereingefallen; denn es ist das erste und letzte Mal, daß ich mich in dieses wilde Treiben verirrt habe.“

Trotzdem wollte ich nicht ganz vergebens gekommen sein; ich setzte deshalb aufs Geratewohl 5 Mark auf ein Pferd. Dieselben brachten mir 147 Mark ein. Erfreut steckte ich meinen Gewinn in die Tasche und ging dann mit langen Schritten dem Eingange zu, als ich plötzlich auf Herrn Pomme stieß, der, von seiner Frau begleitet, eintrat. Er wurde ein wenig blaß, als er mich sah; ich fand es deshalb höchlich, auch die Farbe zu wechseln.

Er reichte mir freundlich die Hand und sagte gnädig: „Sie kleiner Heimtückler, Sie! Ja, ja, ich dachte mir wohl, daß Sie sich für die Verbesserung der Pferderasse interessieren würden. Sie setzen mir ganz danach aus.“

„Es ist das allererstmal, daß ich . . .“

„Schon gut, schon gut, das geht mich nichts an. Sie können übrigens meiner Frau etwas Gesellschaft leisten, während ich mal sehe, wie die Aktien stehen, es ist schon spät . . .“

Das Unglück wollte, daß Herr Pomme eine nette Summe auf ein Pferd setzte, das verlor, und noch schlimmer war, seine Frau hatte ihn überredet, auf das gewinnende Pferd zu setzen, und er war trotzdem seiner eigenen Meinung gefolgt. Das gab Veranlassung zu einer heftigen Auseinandersetzung zwischen den beiden Ehegatten, was für mich als Zuhörer ziemlich peinlich war.

Um nun die gute Laune wiederherzustellen und mich gleichgültig in der Gunst meiner Vorgesetzten recht festzusetzen, hat ich beide um das Vergnügen, beim Abendessen meine Gäste zu sein. Sie schwärmten lange; aber endlich nahmen sie doch an, und ich hörte deutlich, wie Herr Pomme seiner Frau ins Ohr flüsterete: „So sind wir doch wenigstens etwas für unsern Verlust entschädigt.“

Ich führte sie in ein Hotel ersten Ranges und ließ Champagner kommen. Einem Blumenmädchen kaufte ich einen Strauß wunderbarer Tereosen ab, den ich Frau Pomme überreichte. Das Menu setzte ich aus den kostbarsten Gerichten zusammen. Als mir der Kellner die Nota brachte, überstieg sie die Summe von 60 Mark. Das Ehepaar schien sich über meinen Reichtum zu wundern und über die großartige Manier, wie ich ihn verschleuderte.

Ich war entschlossen, von meinem Gewinn möglichst wenig mit nachhause zu nehmen, das schien mir die beste Politik zu sein. So lud ich sie denn nach dem Essen ins Theater ein und führte sie in eine der ersten Logen. Bei mir dachte ich, als die Vorstellung zuende war: „Wenn der Chef mit seinem Angestellten nicht zufrieden ist, dann muß er wahrhaftig ein schwieriger Mensch sein!“

Als Herr Pomme am andern Morgen die Nase in unser gemeinschaftliches Kontor steckte, sah ich gleich, daß er ganz miserabler Laune war. Er hielt es sogar nicht einmal der Mühe wert, mir beim Eintreten „Guten Morgen“ zu sagen. Ich sah, wie er seinen Geldschrank öffnete und vorsichtig sein Geld zählte. Seine verdrießliche Miene schob ich dem Umstande zu, daß er vielleicht unangenehm hohe Rechnungen zu begleichen hätte.

Endlich wandte er sich zu mir, legte die wenigen Goldstücke, die mein monatliches Gehalt voll machten, auf mein Pult und sagte:

„Ich war mit Ihrer Arbeit sehr zufrieden, Herr Brac, Sie sind ein guter Beamter, ein vorzüglicher Beamter sogar, und ich bedauere darum sehr, mich von Ihnen trennen zu müssen.“

„Wie soll ich das verstehen, Herr Pomme?“ fragte ich bestürzt.

„Sie wetten bei den Rennen, Herr Brac; was ich wissen wollte, habe ich nun in Erfahrung gebracht.“

„Aber, Herr Pomme!“ rief ich aufgeregt, „Sie selbst haben mich doch mit Gewalt dazu getrieben, ich . . .“

„Es ist meine Gewohnheit,“ unterbrach er mich kühl, „meine Kaffierer dieser Prüfung zu unterwerfen; wenn sie widerstehen, um so besser für sie; wenn nicht — kann ich Ihnen nicht helfen. — Es läßt sich nie berechnen, wie weit die Leidenschaft, in diesem Falle die Spielwut, einen treibt. Solche Kaffierer kann ich nicht gebrauchen. Ich habe Furcht vor Leuten, die sich, wie ich, für die Verbesserung der französischen Pferderasse interessieren. Ich habe die Ehre . . .“

### In der Hochzeitsnacht.

Novellette von der ungarischen Ebene.  
Von H. H. Z. e.

(Nachdruck verboten.)

Abend auf der Puszta! Aber der weiten, unbewohnten Steppe der ungarischen Tiefebene mit ihren weiten Sandflächen, den weiten weiten Sumpfen und den zwischen Sand und Sumpf sich dehrenden blühenden Maisfeldern und saftgrünen Weidestrecken, lag traumhaftes Schweigen. Wie riesenhafte Schatten erschienen in dem Zwielicht die auf der Grasebene nachlagernden Herden, Rinder, Schafe und Pferde, und ihre Hirtinnen. Eingehüllt in ihre zottige Bunda, einen Pelz von Schaffellen, nächtigen diese wilden Burschen unter dem Zelt der Sommernacht.

Dort, wo die Herden der noch ungezügelteren Pferde lagerten, war heute der Platz ihres Hüters, des Csikos, leer. Er ist Gast in der unweit gelegenen Heidepforte, der sogenannten Garda, denn dort ist heute Hochzeitsruhel. Des Garda-Wirtens älteste Tochter, die schwarzäugige Mokka, begehrt ihre Vermählung mit dem Bauernsohn Stephan Rusty, und der Csikos ist der Freund des Brautigams.

Aber die schweigende Puszta hin schweben plötzlich einzelne Töne. Erst leise, dann deutlich und deutlicher. Und nun ertönen durch die laue Nacht die Klänge einer Zigeunerbande. Zauberklänge! Wie sie jubeln und wimmern, die Töne: wie sie anschwellen in ewig variierendem Takt. Immer wilder, immer leidenschaftlicher werden die Klänge, immer hinreißender in festiger Luft, — die braunen Gesellen spielen zur Hochzeit auf; sie spielen den Csardasreigen.

In der Gaststube der Schenke, an deren weißgetünchten Wänden Heitigen- und Räuberbilder bunt durcheinander hängen, sitzen auf langen Bänken die Hochzeitsgäste. In einer Ecke die Musikanten, ihren Lohr, einen Becher mit Tokajer, neben sich. Die schwarzen, in Zöpfe geflochtenen Haare hängen ihnen zu den Seiten des Gesichts, mit den melancholisch blickenden Mandeläugen. An ihren zerlumpten Kleibern blinken ein paar silberne Kugelknöpfe, geraube Habe.

Der große Tisch, der sonst die Mitte der Gaststube einnimmt, ist fortgeräumt; hier drehen sich die Paare im Tanze und in fast bacchantischer Luft. Die geliebten Klänge des Nationaltanzes machen das feurige Blut der Magyaren lobern. Ist das ein Wogen und Wiegen und Wildtanz; die Sporen der Burschen klirren beim Tanzen, denn fast jeder Ungar geht bespornt; die bunten Röcke der Mädchen fliegen im Wirbel der Lust.

Strahlend im Brautglück, dreht sich die Mokka im Csardas. Die langen, schwarzen Zöpfe, die sie der Landesfeste nach heute zum letztenmal hängend trägt, sind mit roten Bändern durchflochten. Blütenweiß ist das Blusenhemd, das Leibchen silbergestickt. Die roten Stiefeln, die sie wie hier üblich, trägt, lachen unter dem kurzen, mit Samt verbrämten Rock hervor. Sie ist nicht hübsch, die Mokka, aber gut ist sie, wie die Leute sagen, herzensgut, und die Lieblingsochter ihres Vaters.

Nicht der Brautigam — der Schwiegervater ist ja ihr Partner beim Tanze. Prächtig steht der alte Magyar aus in der mit Tressen besetzten Tuchhose, die in die Stiefeln geht und dem zur Feier des Tages angelegten Dolman, der ihm hufarenmäßig um die Schultern hängt. Den weißen Schnurrbart streichend, tanzt er mit Grandezza der Schwiegertochter zu, daß seine Sporen zusammenklirren und die Gäste, ob des ungewöhnlichen Schaupiels, in jubelnde Ekstase ausbrechen.

Der Gulhas, die beliebte Nationalspeise, dampft in den Schüsseln, die das Gefinde immer wieder von neuem füllt, sobald sie geleert sind. Gastfreundschaft ist Gemeingut der ungarischen Nation; schmunzelnd schenkt der Garda-Wirt und Brautvater die Gläser der Hochzeiter mit rotem Landwein voll.

„Die Mokka wird Euch in der Wirtschaft fehlen, Janos; sie war's doch, die die Wirtin hier vertrat, nachdem Euch Euer Weib gestorben war,“ warf einer der Gäste auf.

„Nicht nur in der Wirtschaft — im Herzen wird sie mir fehlen,“ gibt der Schenkwirt zurück. „Denn“, fährt er fort, „sie liebt ihren Brautigam über alle Maßen, und wo es so steht, da hat der Vater erst die zweite Stelle im Herzen der Tochter.“

„Tröstet Euch, Janos, Ihr habt ja noch eine! Und schön ist sie, meiner Seel', schön wie eine Rose und ein Stern zugleich.“

Die Stirn des Garda-Wirtens kraust sich. „Ihr habt recht, Andras, sie ist schön, die Mokka,“ gibt er zu, aber ein Seufzer hebt seine Brust. „Ich wünschte, sie wäre weniger schön, — stoßhaft kommen die Worte aus seinem Munde.“

„Oho, Janos, seid Ihr ein nährtischer Mann!“ protestierte der andere. Weshalb wünscht Ihr das?“

„Weil Schönheit beim Weibe oft verderbenbringend ist!“

„Das zu verhüten, seid Ihr ja da,“ lacht der Hochzeiter.

„Meint Ihr —?“ Schweratmend klingt es, und hinter den burschigen Brauen des Sprechers schließt ein unruhiger Blick durch die offene Türe hinaus zur Diele, wo diejenigen Paare tanzen, die in der Gaststube nicht Raum gefunden. Unter ihnen, leidenschaftlich, die Milka. Das Gesicht des Mädchens blendet förmlich durch seine brünette Schönheit. Es sieht aus, als habe es Zeit und Raum vergessen und empfinde nur eins: die Wonne des Augenblicks.

Ihrem Tänzer scheint es nicht anders zu gehen. Und wie sollte es nicht, ist doch heute sein schönster Tag und er die Hauptperson, denn der Tänzer ist Stephan Rusty, Mokka's Brautigam. Sein Freund, der Csikos, hat eben das Brautpaar leben lassen. „Eben, die Neuvormählten!“ durchbraust es die Schenke und pflanzt sich auf der Diele fort. Der Ruf ertönt die Worte des Garda-Wirtens, der eben raunt: „Ich wünschte, ich hätte die Milka nicht herbeigeholt, aber die Mokka sollte sie anlernen, damit sie Bescheid weiß, wenn sie statt ihrer hier die Wirtschaft regiert.“

„Wo war eure Milka denn vorm?“ erkundigt sich der andere, der trotz des Lärms den Janos verstanden hat.

„In Wien, und Kammermädchen bei einer hohen Dame. Und, bei der heiligen Jungfrau, schon ihre Ankunft stand unter einem bösen Zeichen! Das Gefährt, das sie herbrachte, ging durch.“

Vielleicht denken die beiden, die dort so leidenschaftlich sich dem Tanze hingeben, gleichfalls an jene Stunde zurück.

„Ich besitze kein Gefährt, Stephan, aber du!“ hatte da der Garda-Wirt zu seinem Schwiegervater geäußert. „Tu mir den Gefallen, spann' an und hole die Milka von der Station ab, denn ich kann nicht von der Wirtschaft fort und die Mokka auch nicht.“

Ein schwüler aber wundervoller Tag war es gewesen und just heute vor drei Wochen. Den schnellen Ungarpferdchen, die das Gefährt zogen, war das bewundernde Staunen, mit dem der Stephan seine neue Schwiegerin, die er bis dahin nicht gesehen, begrüßt hatte, offenbar zu lang geworden und ihr feuriges Temperament rächte sich. In dem Augenblick, als das junge Paar den Wagen bestiegen, begannen sie zu rasen. Vergessens hatte der Stephan versucht, die wildgewordenen Tiere zu händigen. In rasender Karriere, den Wagen wie eine Schleuder nachschleifend, hatten sie die Puszta erreicht und hier die Insassen herausgeschleudert. Der Stephan erinnerte sich noch heute des atemlosen Gefühls, das ihn durchströmte, des Gefühls ungelannter Wonne, trotz des Ungemachs, als er die bewußtlos gewordene Milka in den Armen gehalten. Und diese? Nun, sie hatte gedacht, als sie sich in des Stephans Armen wiedergefunden, daß es süß sein müsse, darin zu ruhen für die Ewigkeit. . . .

Wie Cymbel und Geige loden! Immer süßer, immer feuriger, immer wilder erklingt's unter den braunen Meisterhänden, denn die Mitternachtsstunde naht, die Stunde, wo die junge Frau, vom jungen Ehemann und dem Schwiegervater in ihr neues Heim im nächsten Dorf geführt werden soll; draußen in der Remise harrt schon der Wagen.

Sich umzukleiden, schlüpft die Braut hinaus. Die Gäste werden noch bis zum Morgen bleiben; wie sie lärmern und jubeln und pokulieren! Hier im Flur aber ist's jetzt still; alle Gäste sind jetzt im Gastzimmer und dessen Tür ist geschlossen. Das Gesinde aber feiert in der Küche; — wo mag Stephan, der Herzliebste, sein? Gewiß prüft er draußen die Pferde, daß sie seine Mokka auch sicher heimbringen.

Ein Gefühl der Wehmut beschleibt die junge Frau, nun sie das Vaterhaus verlassen will. Doch das Glücksgefühl siegt und eine heiße, seltsame Erregung, die sie vergessens zu meistern sucht.

Wo mag nur die Milka stecken? Sie sollte ihr helfen, die Kleider aufzustellen, wie sich für eine junge Frau zu tragen gebührt.

Horch — ist das nicht der Schwester Stimme? Doch wie fremd sie klingt, wie gepreßt! Mit wem spricht sie da? Und wo? Ist's möglich, in der dunklen Vorratsstube? Und nun meint sie gar:

Ein Gefühl der Beklemmung erfasst Mokka, ohne daß sie weiß warum. Die Schwester ist unglücklich, so scheint es. Und sie weiß nichts davon? Warum hat die Milka sich nicht ihr anvertraut? Und wer nur ist jetzt ihr Vertrauter?

„Sprich's noch einmal aus, daß du mich liebst,“ dringt es an Mokka's Ohr, „und gefreut hättest, wenn du mich gekannt, bevor.“ — Das übrige ertönt in wildem Schluchzen.

„Meine Rose — mein Stern —“ Der jetzt antwortet, weiß sich nicht genug zu tun in Schmeichelworten, an denen die ungarische Sprache so reich ist. „Ich liebe dich, Mokka, ich liebe dich wahnsinnig, ohne Ende! Die heilige Jungfrau vergib uns und steh' uns bei —“

„Zu überwinden, meinst du?“ schreit das Mädchen auf. „Aber ich kann's nicht und ich will nicht! Warum sollen zwei Menschen unglücklich werden, wegen eines Irrtums?“

„Milka, rede nicht so, du weißt nicht, wie ich leide.“

„So küsse mich noch einmal und dann gehe —“

Die in Verzweiflung hervorstehenden Worte erreichen nur schwach noch das Ohr Mokka's. Ihr Gesicht ist aschfahl, ihre Augen leuchten unnatürlich, als sie jetzt statt in ihrer Kammer, den Weg zum Haus hinaus nimmt. Lautlos geschleicht es; lautlos zieht sie die Haustür hinter sich zu.

Unter sternbesätem Himmel liegt die schlafende Steppe da. Nichts regt sich; nur der Südwind streicht vorüber und nimmt auf seinen Schwingen die süßirren Klänge mit, die zur Brautnacht loden. . . .

Dorthin, wo auf der Puszta die Pferdeherden lagern, nimmt die Fliehende den Lauf. Diese Tiere verleben mehrere Jahre in ihrem halbwildem Zustand ausschließlich unter dem freien Himmel der Steppe, bis der Tag kommt, wo ihre Zählung beginnt, — und damit der Kampf des wilden Rosses mit seinem Meister, dem Csikos, dem kühnsten Reiter der Heide, — der verzweifelte Kampf, die Last, die der Wildling plötzlich auf seinem Rücken fühlt, abzustütteln, seine Freiheit wiederzuerlangen und in dem er doch schließlich unterliegt.

Ein ähnlicher Kampf spielt sich in den folgenden Minuten ab. Ist die Last auch nicht ganz so schwer, die Hand, die in die Mähne des Tieres greift, weniger fest, so spürt das aus dem Schlaf erwachte Ross doch mit offenbarem Entsetzen die Last auf seinem Rücken und damit die Gefahr für seine Freiheit. Die Nasenlöcher dehnt, die Mähne sträubend, macht es verzweifelte Versuche, die Last abzustütteln und die Flucht zu ergreifen. Dies letztere ist der Reiterin gerade recht. Aus dem bleichen, angstverzerrten Munde kommen ein paar lieblosende Worte an das Tier; die bebende Hand klopft aufmunternd den Hals des Kenners. Der aber häumt sich, springt seitwärts und rückwärts und schießt dann plötzlich pfeilschnell vorwärts, mit dem Aufgebot seiner ganzen Kraft bestrebt, der Bürde zu entkommen.

Aber es gelingt ihm nicht. Das wilde Kind der Puszta ist dem wilden Ross gewachsen. Doch das laut hämmernde Herz der Reiterin wünscht anderes — die Hand, die die Mähne des dahinzurastenden Pferdes umklammert hält, löst sich langsam. Ist es der rasende Seelenschmerz, die Verzweiflung verratener Liebe, oder ist es das dunkle, wunderbare Gefühl, das wie etwas Heiliges, etwas Heldenhaftes in ihrer Seele zu wachsen beginnt, welches Mokka leitet? Sterben, ach sterben! Immer festiger, immer leidenschaftlicher wird der Wunsch in ihr, immer zärtlicher die Laute, mit denen sie das leuchtende Tier anseuert. Da bückt sich das Pferd plötzlich, häumt sich in der nächsten Minute hoch auf und bricht dann zusammen.

Als der Morgenstern am Horizont funktelt, und der blaugraue Steppenhimmel seine wunderbare Luftspiegelung annimmt, beglänzte der erwachende Tagesstrahl das verendete Ross, und die unter ihm begrabene, mit gebrochener Augen daliegende Reiterin.

### Haus und Garten.

Münzen als Gewichte im Haushalt. Die Hausfrau scheut sich sehr oft in schwierigen Fällen, das Kochbuch um Rat zu fragen, weil sie die Ratsschlüge, die darin vorhanden sind, nicht zu befolgen vermag. Bei der Zubereitung einer Speise steht als Vorschrift z. B.: „Man nehme 17 Gramm feine süße Mandeln“. Fragend schaut sich die Hausfrau um, eine Wage hat wohl jeder bessere Haushalt, woher aber soll sie die kleinen teuren Gewichte nehmen! Nach Gutmütigen darf man die Zutaten zu den Speisen nicht bestimmen, weil ein Zwieler oder ein Zweiwenig die ganze Speise verderben kann. Nun wird man sich zu helfen wissen, und das auf ganz einfache Weise. Unsere Münzen haben nämlich alle ein bestimmtes Gewicht, und dieses Gewicht vermag man im Haushalte selbstverständlich anzuwenden. Das Gewicht von 2 Gramm läßt sich durch einen Pfennig ersetzen. Ein Zehnpfennigstück, ebenso wie ein Zehnamstück, wiegen je 4 Gramm, ein Fünfpfennigstück wiegt 2½ Gramm. Soll die Hausfrau 8 Gramm auf der Wage wiegen, so wird sie schon etwas tiefer in die Tasche greifen müssen und ein Zwanzigmarstück hervorholen. Sollen es zehn Gramm sein, dann muß sie 3 Zweipfennigstücke auf die Wage legen, da jedes Zweipfennigstück 3½ Gramm wiegt. 17 Gramm sind so schwer wie ein Dreimarkstück; 9 Fünfpfennigstücke haben das Gewicht von 25 Gramm. Auf diese Weise wird es nicht mehr schwer sein, die Regel eines vorgelegten Kochbuchs zu befolgen. Ein Pfund kann man sich in Ermangelung des Gewichtsstückes durch 9 Fünfmärkstücke herstellen, 9 Zweimärkstücke sind 100 Gramm schwer, während 9 Einmärkstücke die Hälfte des Gewichtes besitzen, also nur 50 Gramm wiegen.

### Bäder und Kurorte.

Dtschehad Cranz. Die Zahl der Kurgäste hat in diesem Jahre eine Höhe erreicht, wie nie zuvor, und zwar sind bis zum 25. Juli bereits über 10 000 Kurgäste gemeldet. Es ist dies umso erfreulicher, als das schlechte Wetter im Binnenlande ohnehin viele von einer Badereise abgehalten hat, wozu ein Grund allerdings nicht vorliegt, weil an der Ostseeküste während des ganzen Sommers vorwiegend das schönste Wetter gewesen ist. Wenn der Besuch unseres Ortes nicht plötzlich nachläßt, so erreicht Cranz in diesem Jahre eine Besuchsziffer von circa 15 000.

### Zum Zusammenbruch der Niederdeutschen Bank.

In der Berliner Börse machten sich am Freitag keine weiteren Nachwirkungen des Zusammenbruchs der Niederdeutschen Bank bemerkbar. Die Geschäftsführung bei diesem Institut sowie die Persönlichkeit ihres ersten leitenden Geschäftsführers, des jetzt verhafteten Direktors Ohm, gaben noch mandatorischen Stoff zur Unter-

haltung, ohne jedoch wesentlich Neues zu erzwingen. Viel erörtert wurde dagegen die Bemerkung eines süddeutschen Bankers, daß das Falliment der Niederdeutschen Bank auch eine bekannte Berliner Bank für sich mit sich bringt, die mit dem Direktor Ohm sehr befreundet war, sehr in Mitleidenschaft ziehen würde. Die Vermutungen gingen hier weit auseinander. Direktor Ohm hatte gelegentlich seines vielfachen Aufenthaltes in Berlin keinen besonderen Wert auf die Auswahl seiner Bekannten gelegt und geschäftlich Verbindungen auch mit verschiedenlich wenig einwandfreien Agenten gepflogen. Man wollte überdies wissen, daß die Niederdeutsche Bank bereits vor zwei Jahren Beziehungen mit einer Berliner, wenig gut beleumdeten Bankfirma angeknüpft und auch weiterhin unterhalten hat, die durch ihren Inhaber und dessen eigenartige Geschäftsmanipulationen schon viel von sich reden gemacht hat.

In der Freitag-Sitzung des Zentralauschusses der Reichsbank teilte der Vorträge über die Beziehungen zu der Niederdeutschen Bank mit, daß die Reichsbank mit diesem Institut stets große Vorsicht geübt habe. Das gesamte Bankgeschäft engagiert belaufe sich nach dem Stande vom 23. Juli d. Js. auf 1 264 000 Mark. Hiervon werden nach vorläufiger Schätzung 844 000 Mark ausschließlich durch die Mitverbundenen bezahlt werden. Die übrigen 420 000 Mark seien durch die gesperrten Giroalden und durch andere Sicherheiten im Betrage von zusammen 500 000 Mark gedeckt, jedoch der Reichsbank aus dem Zusammenbruch der Niederdeutschen Bank, soweit es sich jetzt übersehen lasse, Verluste überhaupt nicht erwachsen würden.

Weitere Geschilderte. Die Aufsichtsratsmitglieder der Niederdeutschen Bank erleiden durch den Zusammenbruch ganz erhebliche Verluste. So wird z. B. Geheimrat Oberlandesgerichtsrat a. D. Imwalle-Münster sein ganzes Vermögen in Höhe von 500 000 Mark einbüßen. Fabrikbesitzer Karl Mannesmann, der lange Jahre dem Aufsichtsrat angehörte, hatte noch in den letzten Tagen eine Million hergegeben, um die Bank vor dem Zusammenbruch zu retten. Wie verlautet, hat Rechtsanwalt Frank der Staatsanwaltschaft die Haftentlassung des Bankdirektors Ohm in Kaution von 100 000 Mark angeboten, die ihm von einer Ohm nahestehenden Seite zur Verfügung gestellt worden sind. — Auf erfolgte Anzeige hatte die Staatsanwaltschaft vor 14 Tagen den Böhmer von der Niederdeutschen Bank gestrichelten Maschinenfabrik Aitenessen, der Motoren- und Lastwagen-Gesellschaft in München und der Gesellschaft für luftlose Fahrzeugbereifung in Kempten die Vermögensverhältnisse zum Feststellen der Vermögensgegenstände bei diesen Gesellschaften sowie um Prüfung der Bilanzen.

### Mannigfaltiges.

(Kollision mit einem Kriegsschiff.) Als der Dampfer „Werner Kunstmann“ Freitag Morgen von Swinemünde auf seine Reise nach Dänemark antrat, stieß er infolge der Strömung im Kaiserballen gegen S. M. S. „Grille“. Die „Grille“ trug hierbei einige leichte Beschädigungen an Klüverbaum und am Schanzkleid. Auch „Werner Kunstmann“ wurde leicht beschädigt, konnte aber seine Reise fortsetzen.

(Die Unterschlagungen Briefträgers Bergmann.) Briefträger Bergmann hat die Defraudation beim Berliner Postamt 17 nicht spontan eingestanden, als er die drei Beutel mit 50 000 Mk. bereits in der Hand hatte, sondern er hatte bereits den Vorfall zu dieser Unterschlagung gefaßt, als er von der Briefausgabestelle nach dem Postamt gefandt wurde, um Geld zu holen. Der Postinspektor, an dem er sich wegen der Ausfolgung wandte, fragte ihn, wo denn der zweite Beutel sei, vor schriftsmäßig einen Unterbeamten beglaubigt muß, wenn diesem ein größerer Geldbetrag anvertraut wird. Bergmann antwortete darauf dem Postinspektor, daß momentan kein zweiter Beutel da sei, das sei auch nicht notwendig, er möge das Geld so geben. Der Postinspektor ließ sich überreden und folgte entgegen den strengen Vorschriften Bergmann das Geld aus. Für den Postinspektor wurde diese Übertretung der Vorschriften schwere Folgen haben, denn er ist für den Schaden verantwortlich und die 50 000 Mk. werden ihm, wie die „B. Ztg. a. M.“ von zuverlässiger Seite erfährt, von seinem Gehalt in monatlichen Raten abgezogen werden, bis ihm entweder in Gnadenwege die Gutmachung des Schadens erlassen, oder der Beamte aus seinem Dienst geschieden ist.

(Schwerer Schiefunfall.) Ein schwerer Unfall ereignete sich Dienstag Nachmittag in Osthausen bei Erfurt. Der 14jährige Dienstknecht R. sollte seinem Herrn, einem Gutsbesitzer, die Jagdsfinte aufs Feld bringen. Im Dorfe traf er das 16jährige Mädchen Emma Schumann mit einem zweijährigen Brüderchen auf dem Arm. Er legte sich über halber auf das Mädchen an, ohne, wie er befand, zu wissen, daß die Finte geladen war. Der Schuß ging los und Wunden am Kopf und in der Brust des Kindes und in der Brust des Mädchens wurden getroffen. Das Kind war sofort tot, das Mädchen wurde mit zertrümmertem Schädel in hoffnungslosem Zustande ins Krankenhaus gebracht.

(Weihundert Kinder an Haarschwund erkrankt.) Aus Schwerte in Westf. wird telegraphiert: Wegen epidemischer Ausbreitung des Haarschwundes unter den Schülern und Schülerinnen der Volksschule sind die Schulen bis zum 10. August seitens der Behörden geschlossen worden. Bis jetzt sind über 200 Kinder erkrankt.

Humoristisches.

(Nach einer Benugung.) Richter: „Sie haben dem Kläger fünf Ohrfeigen gegeben?“ — Angeklagter: „Ja! Aber hiermit nehme ich sie feierlich zurück.“

(Unverfroren.) „Hier dieses Kreuz bezeichnet die Stelle, an welcher der Führer Peter Wahler verunglückte. Würden die Herrschaften mir nicht etwas für die arme Witwe und Kinder geben?“ — „Sehr gerne!... Aber wie kommt es, daß man uns gestern, als wir an der andern Seite des Berges heraufkamen, dort gleichfalls eine Stelle mit einem Kreuz für den verunglückten Peter Wahler zeigte?“ — „Das ist für die Herrschaften, die nur den Weg auf der andern Seite benutzen!“

(Die ehrlichen Gäste.) Gast: „Sieh, da stehen ja meine Gummischuhe, die ich gestern vergessen habe, noch am Ofen; mich wundert, daß keiner der zahlreichen Gäste sie mitgenommen hat?“ — Wirt: „Ja, sie haben sie alle anprobiert, aber keinen haben sie gepakt!“

Danziger Herings-Bohnenbericht.

Danzig, 30. Juli. Die Zufuhren in dieser Woche nach hier waren recht reichlich. Der Gesamtimport nach hier beträgt bis heute 72 285 Tonnen. Die Marktlage war in den letzten Tagen etwas schwächer, jedoch kann dieses nur vorübergehend sein, da der Konsum nach Rußland und Polen auch weiter bedeutend ist. Gute feste Ware war wiederum stark begehrt, auch konnten hierfür die alten Preise erzielt werden. Die Salzer zahlen nach wie vor für den grünen Fisch hohe Preise, jedoch auch noch heute die Notierungen von Schelland und Schottland für gute Partien unverändert sind. Nunmehr sind auch die ersten Angebote für gestempelte Ware herausgekommen und sind kleinstenfalls zur Deckung für gemachte Verkäufe gehandelt worden. Nun offeriert heute frei Baggan Danzig, per Tonne verzollt: Ostfälischer Matthes 30,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 32,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 34,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 36,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 38,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 40,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 42,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 44,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 46,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 48,00 Mark per 1/2 Tonne, Ostfälischer Matthes 50,00 Mark per 1/2 Tonne. Abfallende Partien entsprechend billiger.

Bromberg, 29. Juli. Handelskammer-Bericht. Weizen Rau, Neu Weizen, weißer 130 Pfd. holl. wiegend, Brand- und bezugfrei, 192 Mk., bunter 128 Pf. holländisch wiegend, Brand- und bezugfrei, 190 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz. — Roggen usw., 123 Pf. holländisch wiegend, gut gefund, 138 Mk., do. 121 Pf. holländisch wiegend, gut gefund 136 Mk., geringere Qualitäten unter Notiz. — Gerste zu Müllererzwecken ohne Handel. — Futtererbsen 154—165 Mk. — Hafer 139—144 Mk. Zum Konsum 145—160 Mk. Die Preise verstehen sich loco Bromberg.

Berlin, 29. Juli. Spiritus-Zentrale. Die Grundpreise der Spiritus-Zentrale (S. u. S. H.) sind unverändert. Danach stellen sich die heutigen Verkaufspreise für Primaalohol frei Thoren wie folgt: zur prompten Lieferung auf 48,90 Mk., zur Lieferung per Juli 1910 auf 49,80 „, zur Lieferung per Juli/September 1910 auf 49,80 „ Verbrauchsabgabe mit 125 Mk. — zu Lasten des Käufers.

Magdeburg, 29. Juli. Zuckerbericht. Kornzucker 88 Grad ohne Saccharose, Nachprodukte 75 Grad ohne Saccharose, Stimmung: ruhig. Brotaufschlag I ohne Faß 25,25—25,50, Brotaufschlag I mit Saccharose, Gem. Raffinade mit Saccharose 25,00—25,25, Gem. Melis I mit Saccharose 25,00—25,50. Stimmung: ruhig. Hamburg, 29. Juli. Rohöl ruhig, verzollt 56,00. Kaffee ruhig. Umfaß. — Saccharose amerik. spez. Gewicht 0,800 loco schwach, 6,00. Weiter: schon.

Wetter-Übersicht.

der Deutschen Seewarte. Hamburg, 30. Juli 1910.

Table with columns: Name der Beobachtungs-Station, Barometerstand, Windrichtung, Wetter, Temperatur Celsius, Luftfeuchtigkeit in Prozent, Windgeschwindigkeit in Meter pro Sekunde, Windgeschwindigkeit in Meilen pro Stunde.

Hamburg, 30. Juli, 9<sup>u</sup> Uhr vormittags. Der Luftdruck über dem Kontinent ist relativ hoch und gleichmäßig verteilt. Maximum über 762 mm über der Alpengegend, Minima unter 745 mm westlich Island nter 755 mm über Finnland und dem inneren Rußland. Witterung in Deutschland: ruhig, ziemlich warm, vielfach heiter, meist trocken; der Westen hatte nachmittags Gewitter und etwas Regen.

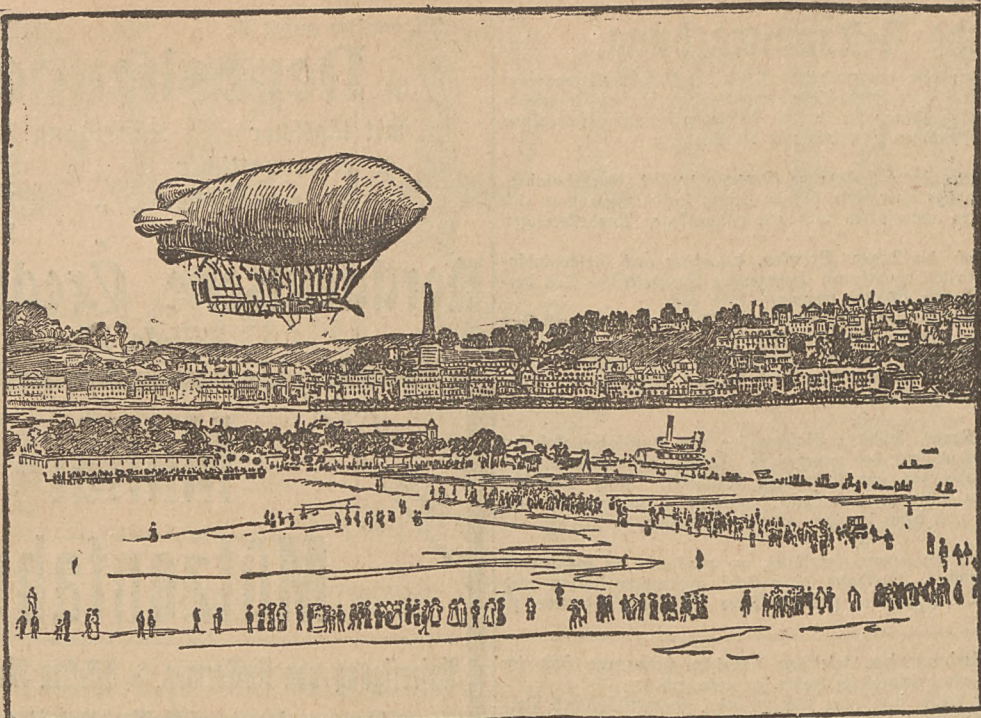
Mitteilungen des öffentlichen Wetterdienstes

(Dienststelle Bromberg). Voraussichtliche Witterung für Sonntag den 31. Juli: Schön Wetter. 31. Juli: Sonnenaufgang 4.18 Uhr, Sonnenuntergang 7.53 Uhr, Mondaufgang 11.50 Uhr, Monduntergang 3.54 Uhr. 1. August: Sonnenaufgang 4.20 Uhr, Sonnenuntergang 7.51 Uhr, Mondaufgang — Uhr, Monduntergang 5.16 Uhr.

Kirchliche Nachrichten.

Sonntag (10. n. Trinitatis) den 30. Juli 1910. Evangelisch-lutherische Kirche (Bachstraße). Vorm. 9<sup>u</sup> Uhr: Segensgottesdienst.

Advertisement for 'Kufeke' (Küfeke) medicine, featuring a logo and text: 'Bestbewährte gesunde und magen-darmkranke Nahrung für: gesunde und schwächliche, in der Entwicklung zurückgebliebene Kinder.' Includes 'Küfeke' logo and 'Kindermehl' and 'Krankenkost' labels.



Zur Eröffnung des ersten Luftschiffhafens in der Schweiz.

In Luzern, der schönen Schweizerstadt am Vierwaldstätter See, finden jetzt regelmäßige Luftschifffahrten statt. Das Luftschiff heißt „Stadt Luzern I“, es ähnelt dem Lebaudy-Typus und ist nach dem halbstarren System von der Compagnie Générale Transaérienne erbaut. Bei den ersten Fahrten war die Beteiligung der Bevölkerung außerordentlich groß. Die Fahrten gehen größtenteils über den See und die Ufer hinweg. Das Schiff gehört der Steuerung vortrefflich, die Beförderung gibt das Gefühl vollkommener Sicherheit. Die geübte Bedienungsmannschaft hat alle Veränderungen glatt bewerkstelligt, bisher ist noch kein Zwischenfall vorgekommen.

Zahnarzt Dr. Crippen verschwand plötzlich, nachdem sie am 2. Februar zu letztemal gesehen worden war. Nach einer Behauptung des Dr. Crippen sollte sie nach Amerika gefahren und dort gestorben sein. Diese Angaben stellten sich aber als unwahr heraus und wurden von dem Gatten auch zurückgenommen. Ehe Aufklärung in die Angelegenheit gebracht werden konnte, verschwand vor einiger Zeit Crippen in Begleitung seiner Sekretärin Miss le Neve. Bei einer Durchsuchung des Hauses fand man dann Überreste einer menschlichen Leiche, so daß der dringende Verdacht entstand, daß Crippen seine Gattin ums Leben gebracht hat. Bei den Nachforschungen nach dem Verbleib des Flüchtigen konnte festgestellt werden, daß er sich nach Berlin gewandt und sich von dort vermutlich auf ein Auswandererschiff begeben hat. Auf dem Dampfer „Montrose“, der auf der Überfahrt nach Kanada begriffen ist, glaubt man das flüchtige Paar in der Person eines angeblichen Geistlichen und seines Sohnes entdeckt zu haben. Vom Dampfer aus werden Funkentelegramme nach London gesandt und ein Kriminalinspektor hat sich nun auf einem schnelleren Dampfer aufgemacht, um das Paar bei der Ankunft auf dem Festlande zu verhaften. Die Ankunft beider Schiffe in Amerika ist für einen der nächsten Tage zu erwarten. — Wie aus Montreal in Kanada gemeldet wird, erhielt der „Montreal Star“ am Donnerstag Nachmittag ein drahtloses Telegramm von Bord des Dampfers „Montrose“ der Canadian Pacific Line des Inhalts, daß Dr. Crippen an Bord ist und der Polizei ausgeliefert werden wird.

(Grober Unfug mit der Flaschenpost.) Am Strande von Mustapha bei Algier wurde am Mittwoch Morgen eine fest verschlossene Flasche vom Meer angeschwemmt, in der ein Zettel in deutscher Sprache besagte, daß der Dampfer „König“ aus Hamburg in höchster Gefahr schwebt. Es handelt sich offenbar um einen Dummjungenstreich. Die „Bos. Ztg.“ hat nämlich sich telephonisch an die Direktion der deutschen Ostafrikalinie in Hamburg gewandt und folgende beruhigende Meldung erhalten: „Das Gerücht, das auch in Hamburg bereits verbreitet ist, ist vollständig unzutreffend und scheint auf einen Unfug zurückzuführen zu sein. Der Dampfer „König“ hat am 25. Juli Port Sai wohlbehalten verlassen und wird am 30. in Neapel fällig. Marseille wird er nicht berühren. Es ist auch gänzlich unmöglich, daß eine Flasche, die von Bord des König ins Meer geworfen worden wäre, gestern schon Algier hätte ans Land geschwemmt werden können.“

(Von der Zentener-Ausstellung in Buenos Aires) wird unterm 30. Juni berichtet: Die von R. Wolf, Magdeburg ausgestellte und zur Erzeugung elektrischen Stromes dienende 140pferdige Patent-Heißdampf-Lokomotive hat heute den Betrieb aufgenommen und findet infolge ihrer vorzüglichen Ausführung, sowie infolge des prächtigen geräuschlosen Ganges allgemeine Anerkennung.

Der Wunderdoktor.

(Berliner Gerichtszeits.)

Schäufelgeschossen und von beängstigender Magenreizung schreit er den langen Korridor des Gerichtsgebäudes entlang, fährt bald mit der knochigen Rechten an das glattrastere, bartlose Kinn, dann wieder an den Kopf, dessen grau meliertes Haar in langen, silberglänzenden Strähnen über den Kragen seines verschlossenen Gehrockes fällt. Manchmal

(Eine harte Strafe) verhängte die Duisburger Strafkammer über drei zehn- bis dreizehnjährige Schulknaben, die auf der Strecke Sterkrade-Neumühl Steine auf die Schienen wälzten, um einen Zug zum Entgleisen zu bringen. Das Gericht verurteilte sie zu je einem Jahr Gefängnis.

(Bierfäher Mord und Selbstmord bei R. D. N.) Wie schon kurz gemeldet, wurde am Freitag früh in dem Hause Siegfriedstr. 64 im Kölner Vororte Ehrenfeld die 53 Jahre alte Frau des Wiegemeisters Wesers am Fenster ihrer Wohnung erhängt aufgefunden. Ihre 33 Jahre alte Tochter lag erdrosselt vor dem Bett. Drei Kinder der Tochter wurden ebenfalls erdrosselt in ihren Betten aufgefunden, und auch der Hund, der neben den Kindern lag, war erwidert worden. Die polizeilichen Ermittlungen ergaben, daß Frau Wesers ihre Tochter und die drei Enkelkinder umbrachte und sich dann erhängte hat. Die Mörderin war bereits vor Jahresfrist in einer Nervenheilanstalt, hat auch bereits vor einem halben Jahre einen Selbstmordversuch unternommen, indem sie sich mit zwei großen Gewichtsteinen den Kopf bearbeitete und sehr schwere Verletzungen beibrachte. Seit jener Zeit war sie nicht normal und versuchte, ihre Familienangehörigen zum Selbstmord zu bewegen. Noch am Donnerstag äußerte sie, sie wolle die ganze Familie umbringen. Der Ort der Tat bot ein erschütterndes Bild. Ein siebenjähriges Mädchen und ein fünfjähriger Knabe lagen in ihrem Bett friedlich nebeneinander. Der Knabe hatte beide Hände gefaltet. Daneben ruhte in seinem Gitterbettchen ein dreijähriges Bräutchen. Die Leichen zeigten nichts, was auf Gewalt oder Todesangst schließen läßt. Ansehend hat die Großmutter ihren Opfern mit einem Knebel oder mit der Hand den Mund verstopft und sie den Erstickungstod sterben lassen. Die 33jährige Tochter der Mörderin lag mit gelöstem Kopfhaar angeklebt im Bett. Gesicht, Hals und Hände wiesen große Kratzwunden und Strangulationsmerkmale auf. Ein heftiger Kampf scheint zwischen Mutter und Tochter vorangegangen zu sein. Die alte Frau war selbst nur nichtbirtig bekleidet, jedoch sie die hat als sich die Familie zur Ruhe begab. Ihr Mann und der Schwiegervater befinden sich zurzeit auf Reisen. — In der Wohnung der Mörderin wurden zwei Zettel gefunden, auf deren einem sie von ihrem schredlichen Vorhaben Kenntnis gibt, während sie auf dem zweiten Zettel mittelt, daß sie die Tat vollbracht habe und sich selbst das Leben nehmen werde. Unter dem Kopfkissen der Mörderin wurde ein Geldbetrag gefunden. Nach dem Befund scheint sie die meisten Opfer durch Würgen am Hals getötet zu haben. Das sechsjährige Mädchen wurde dagegen mit einem Strick um den Hals erdrosselt aufgefunden. Da das dreijährige Kind Blutspuren im Gesicht aufweist, nimmt man an, daß es was geworden ist und sich gewehrt hat.

(Rindesmord und Selbstmord.) In Oberhausen erschoss sich gestern der Geschäftsführer der Oberhausener Grundstücksverwaltungs-Gesellschaft und Inhaber der Eiswerke, Knigge. Unmittelbar vor seinem Selbstmord hatte er seinen 34jährigen Sohn erschossen. Der Grund zu der verzweifeltsten Tat ist in finanziellen Zerrüttungen zu suchen.

(Anfall eines Reichstagsabgeordneten.) Aus München meldet der Draht: Von einem schweren Unglücksfall wurde der Reichs- und Landtagsabgeordnete von Ingolstadt, Freiherr v. Freyberg (Zentrum) betroffen. Die Pferde seiner Equipage wurden bei einer Fahrt in Jendendorf scheu, der Wagen wurde zertrümmert, und Freiherr v. Freyberg herausgeschleudert. Er trug so schwere Verletzungen davon, daß er erst heute Vormittag wieder zum Bewußtsein kam. Eine unmittelbare Lebensgefahr besteht nicht. Die Gemahlin und die Mutter des Verunglückten sowie der Kutscher wurden leicht verletzt.

(Selbstmord eines Künstlers.) In München hat sich der 40jährige Kunstmaler Wilhelm Johann Müller, Sohn eines Faktors aus Haag in Holland, in seiner Wohnung aus unbekanntem Gründen vergiftet und dann erschossen. Der als sehr lebenslustig bekannte Künstler hielt noch als Leiche krampfhaft eine Zigarre in der Hand. Der Selbstmord wurde schon am vorigen Sonnabend ausgeführt, aber erst am Donnerstag wurde die verschlossene Wohnung geöffnet.

(Automobilfeindliche Bauern.) Als der Großindustrielle Bihl aus Essegg mit drei Offizieren in seinem Automobil das Dorf Butwar bei Osen-Pest passierte, wurde der Wagen von einer über 200 Mann starken Bauernbande überfallen und mit Steinen beworfen. Sämtliche vier Insassen wurden schwer verletzt. Nur dem Umfange, daß die Maschine nicht erheblich beschädigt wurde und der Wagen schnell davonfahren konnte, verdanken sie ihre Rettung.

(Selbstmord am Altare.) Vor dem Hochaltare von Sanft Paul in Rom wurde eine mit dem Tode ringende, wunderliche Dame gefunden. Es war eine junge Lehrerin, die aus unbekanntem Gründen Gift genommen hat. Die Unglückliche verstarb bald darauf im Spital.

(Bierzehn Personen an Vergiftung gestorben.) Aus Kairo wird berichtet: In der Ortschaft Belina sind infolge Genußes vergifteten Haschischs 14 Personen unter Bergiftungserscheinungen erkrankt und noch in den Abendstunden gestorben. Man führt die Vergiftung auf einen Racheakt zurück. Eine Untersuchung ist eingeleitet. (Ein geheimnisvoller Mord.) Der am oder um den 2. Februar in London verübt worden ist, hält die dortige Bevölkerung immer noch in Aufregung. Die Frau des

**Bekanntmachung.**

Das frühere Chauffeehaus an der Leibnizstraße soll von uns auf die Zeit vom 1. Oktober 1910 bis 31. März 1914 neu vermietet werden. Die Mietbedingungen sind in unserem Bureau I einzusehen.

Wir fordern Mietslufte auf, ihr Angebot an Jahresmiete bis Mittwoch den 10. August d. J., vormittags 11 Uhr, in unserem Bureau I in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Mietsangebot auf das frühere Leibnizsche Chauffeehaus“ einzureichen.

Die Eröffnung der Angebote findet zu diesem Termin in dem Amtszimmer des Herrn Stadtkämmerers statt.  
Thorn den 22. Juli 1910.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**

Ein Teil der **DIII**'schen **Badeanstalt** steht auch in diesem Jahre für Unbemittelte offen und zwar an jedem Tage von 12 Uhr mittags ab.

Für unbemittelte Schülerinnen, Frauen und Mädchen, insbesondere Dienstmädchen, sind die Wochentage Montag, Mittwoch und Freitag, für unbemittelte Schulknaben, Lehrlinge, Dienstjungen und Arbeitsburichen dagegen Sonntag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend bestimmt. Badefahrten werden an Schulfahrten und an Schüler der gewerblichen Fortbildungsschule durch die Herren Lehrer, sonst durch die Herren Bezirksvorsteher und Armenbeauftragten verteilt.

Für Wäsche haben die Badenden selber zu sorgen. Hierbei machen wir jedoch ausdrücklich darauf aufmerksam, daß die Badefahrten zur Benutzung der Badefahrgänge gegen Zahlung von 2 Pf. für Hin- und Rückfahrt nur in dem Falle der sich zeitlich anschließenden Benutzung der **DIII**'schen **Badeanstalt** berechtigt.

Bei anderweiter Benutzung der Karten, wie zur Beförderung von Geschäftsgängen durch Lehrlinge, Laufburichen etc., Spazierfahrten usw. kann unter Umständen sogar Bestrafung wegen Betrages erfolgen.  
Thorn den 21. Mai 1910.  
Der Magistrat, A.-D.

**Photographie**

**Kodak - Apparate,  
Kodak - Films,  
Kodak - Papiere**  
sowie sämtliche  
**Kodak - Artikel**  
empfehlen  
**Anders & Co.,**  
Gerberstr. 33/35.

**Revisionsbücher**

für **Vierdruckvorrichtungen** mit der **Polizei-Verordnung** für den **Revisionsbezirk Marienwerder**  
**Stück 1 Mark**  
zu haben in der  
**C. Dombrowski'schen Buchdruckerei,**  
Thorn, Katharinenstr. 4.

**Geld-Darlehen**, 5% **Kontokorrentkredit**, reell, **Selbstgeber Dörsner**, Berlin 125, Belle-Alliancestraße 67. Rückporto.

**Goldfische,  
Aquariumfische,  
Schildkröten,**  
preiswert zu haben  
**Gustav Heyer, Glas- und Porzellanhandlung.**  
Ein erfrischendes und gesundes Getränk an warmen Tagen ist

**Caramel-Malzbiere.**

Besonders **Blutarmen** zu empfehlen.  
**Söcherlbräu - Filiale,**  
Katharinenstraße 4,  
Telephon 101. Telephon 101.



**Radlos**

wähle nur  
erstklassige Marken,  
wie:  
„Anker“,  
„Dürkopp“,  
„Allreit“,  
neuester Modelle.  
Große Auswahl!  
Ermäßigter Preis!  
**W. Zielke**  
Fahrradhandlung u. Reparatur  
werkstatt,  
Coppernitusstraße 22  
Mehrere gebrauchte Räder  
sind billigt zum Verkauf.

**Polizeiliche Bekanntmachung.**

In nachstehendem bringen wir aufgrund des § 54 der Unfallverhütungsvorschriften der norddeutschen Eisen- und Stahl-Berufsgenossenschaft für die Betriebsinhaber eine Anleitung zur Behandlung der in den Betrieben benutzten Hebezeuge und ihrer Tragorgane zur öffentlichen Kenntnis und Nachachtung:

1. Die in den Betrieben verwendeten Hebezeuge (Krane aller Art, Kurbelwinden, Laufstaken aller Art, Flaschenzüge aller Art) sind in jedem Jahre mindestens einmal in allen Teilen genau zu untersuchen und alle notwendigen Ausbesserungen vorzunehmen.

Selbstverständlich ist, daß die Lager, Bremsen, besonders auch Geschwindigkeitsschaltbremsen, sowie bei elektrisch betriebenen Hebezeugen der elektrische Teil derselben dauernd in gutem Zustande erhalten werden.  
Die außerhalb der Betriebe verwendeten Hebezeuge (Montagehebezeuge) sind vor Abgang zur Baustelle in allen Teilen sorgfältig zu untersuchen. Dies gilt selbstverständlich auch für die Flaschenzüge. Die Ketten und Drahtseile der Montagehebezeuge sind nach Rückkehr von der Baustelle nach Maßgabe der unter 2 und 4 gegebenen Vorschriften zu behandeln.

2. Die Gliederketten der Krane, Winden, Flaschenzüge und Laufstaken sind bei der zu 1 angegebenen Untersuchung des Hebezeuges jährlich mindestens einmal sorgfältig zu untersuchen, wobei sich das Abbrechen empfiehlt. Nach dem Abbrechen ist die noch warme Kette in allen Teilen, namentlich in den Schweißstellen, genau zu untersuchen und dann langsam erkalten zu lassen.

3. Gallesehe Ketten sind jährlich einmal sorgfältig zu reinigen, die Scharniere sind auf Abnutzung zu untersuchen, schadhafte oder stark abgenutzte Bolzen und Achsen sind zu erneuern. Die Scharniere sind mit einer geeigneten Schmiere zu behandeln.

4. Die Draht- und Hanfseile der in den Betrieben benutzten Hebezeuge sind im allgemeinen häufiger, mindestens zweimal im Jahre zu untersuchen. Das Splißen schadhafter Seile darf nur von geübten, fachverständigen Personen ausgeführt werden. Es empfiehlt sich, die Drahtseile in genügender Schmiere zu halten.

5. Für die Benutzung der Schling- und Bindefetten und Taus sind an geeigneten Punkten des Betriebes Tabellen über die zulässige Belastung dieser Teile anzuhängen.

Die Schling- und Bindefetten, sowie die in den Betrieben verwendeten Hängeketten, Haken usw. sind jährlich zweimal in der unter 2 angegebenen Weise zu behandeln.

Die Bohrwerke, Kolonnenführer usw. sind anzusehen, diese Teile (Ketten, Hängeketten, Haken usw.), außerdem in kürzeren Zeiträumen einer genauen Besichtigung zu unterziehen. Etwa vorgefundene Mängel haben sie sofort dem vorgelegten Meister zu melden.

6. Sämtliche vorgeschriebene Untersuchungen der Hebezeuge, Ketten, Draht- und Hanfseile, Hängeketten, Haken und dergleichen sind unter Aufsicht eines vom Betriebsinhaber hierzu bestimmten technischen Beamten auszuführen. Dieser hat dafür zu sorgen, daß über diese Untersuchungen Protokollbücher geführt werden, aus welchen der Befund der Untersuchungen zu ersehen ist.

7. Wird außer den vorstehend angegebenen Untersuchungen der Hebezeuge, Ketten usw. noch eine Probebelastung vorgenommen, so darf diese nur mit der Normlast ausgeführt werden.

Schließlich wird darauf aufmerksam gemacht, daß die mit dem Anschleifen der Last an die Lasthaken der Hebezeuge beauftragten Arbeiter anzuweisen sind, die Ketten (Taus) nach Maßgabe der ausgehängten Tabellen zu wählen.

Diese Arbeiter haben darauf zu achten, daß in den Seilengliedern keine Knoten entstehen und daß zwischen Kette (Seil) und scharfe Kanten der Last, eine weiche Unterlage (Holz, Lappen, Bret) eingelegt werden muß, die Last muß so befestigt werden, daß sie beim Anheben des Hebezeuges möglichst im Gleichgewicht hängt und in den Bindefetten (Taus) nicht rutschen kann. Komplizierte Verhältnisse, deren Schwerpunktsetzung nicht ohne weiteres beurteilt werden kann, müssen nach dem Anschleifen an den Lasthaken zunächst probeweise angehoben werden, um, wenn nötig, die Aufhängung zu verbessern.

Die Schlingketten (Taus) sind so in den Lasthaken des Hebezeuges einzulegen, daß sie in denselben nicht rutschen oder gar aus demselben herauspringen können.

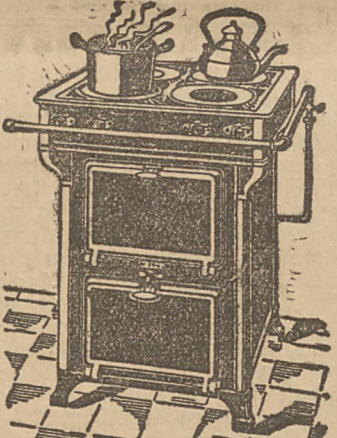
Alle Arbeiter, die mit Hebezeugen zu tun haben, sind anzusehen, etwa an denselben oder ihren Tragorganen wahrgenommenen Mängel sofort dem vorgelegten Kolonnenführer oder Meister zu melden.  
Thorn den 26. Juli 1910.

Die Polizei-Verwaltung.

**Bekanntmachung.**

**Gascocker mit Sparbrennern**  
geben wir auch  
**mietweise**  
ab.

Die näheren Bedingungen (Veranlagung § 8) sind in unserer Geschäftsstelle, Coppernitusstraße Nr. 45, zu erfahren.  
**Gaswerke Thorn.**



**Todfeinde**

weiblicher und männlicher Schönheit sind:  
Gesichtspickel, fahle Farbe, matte Augen, Nervosität, Schlaflosigkeit, schlechte Verdauung, Rheumatismus und vorzeitiges Altern.

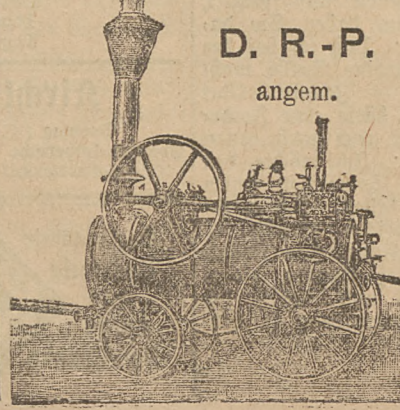
Salben, Seifen und Instrumente helfen hier nichts, sicher aber das vollständig unschädliche, gutschmeckende, keinerlei Diät-erfordernde und jahrelang erprobte Hausmittel für jung und alt

Perls' „JUNGBORN-TEE“.  
Probe-Paket 2 Mk., 5 Pakete (grosser Erfolg) 9 Mk. franko Postanw. oder Nachnahme.

Laboratorium Perls & Co., Berlin-Charlottenburg 891.  
Viele Dankschreiben, Operettensänger G. J. Berlin schreibt uns: Ich überzeuge mich immer mehr von der vorzüglichen Wirkung des Tees und werde denselben nach Kräften empfehlen.

**Funkenfänger,**

System Born und Schütze,  
für sämtliche Lokomobilen



D. R.-P.  
angem.  
laut Erlass des Ministers für Handel und Gewerbe ohne weitere Prüfung als wirksam anerkannt, liefern bei sofortiger Bestellung in kürzester Zeit

**Born & Schütze**  
Maschinenfabrik,  
Thorn-Mocker.

Wir vergüten zurzeit für

**Depositengelder**

mit täglicher Kündigung	3 %	Zinsen.
einmonatlicher	3 1/4 %	„
dreimonatlicher	3 1/2 %	„
sechsmonatlicher	3 3/4 %	„

**Norddeutsche Credit-Anstalt,**  
Filiale Thorn.

Beogr. 1879. **Militär-Mützenfabrik.** Beogr. 1879.  
Anfertigung von Uniformen. • Effekten für Militär u. Beamte.  
Nur anerkannt erstklassige Arbeit und Fabrikate!

**C. Kling,**  
Breitestrasse 7, Ecke. Fernsprecher 604.

Garbenbinde- und Strohpref-Garn,  
Creibriemen von Leder, Baumwolle, Kamelhaar u. Hanf  
empfiehlt zu billigsten Preisen  
**Bernhard Leiser Sohn, Heiliggeiststraße 16.**

**Ostsee-Sanatorium Zoppot**  
für Nerven- und chronisch Kranke jeder Art, für Rekonvaleszenten und Erholungsbedürftige. Zimmer mit Pension von M. 5.50 an.  
Prospekt frei.  
Besitzer und Leiter: Dr. med. K. Falz.

**Sanatorium Kudowa**  
Spezialanstalt zur Behandlung aller Herzkrankheiten.  
Mineralbäder des Bades Kudowa im Hause.  
Prospekte frei.  
Unsere Prospekte werden auch von dem Internationalen öffentlichen Verkehrsbureau in Berlin, Unter den Linden 14, kostenlos ausgegeben.

**Sattdampf- und Patent-Heissdampf-Dreschsätze**  
von **Heinrich Lanz-Mannheim.**  
Neueste vollkommenste Systeme bis zu 1000 Zentner Tagesleistung!  
Denkbar niedrigster Kohlen- und Wasserverbrauch.  
Patent-Spreu- und Kurzstrohlbläser, grösste Erleichterung der Drescharbeit.  
Patent-Strohpressen.  
**Hodam & Ressler,**  
Danzig 8. Generalvertreter Graudenz.

**Herm. Lichtenfeld,**  
Elisabethstrasse, Ecke Strobandstrasse.  
Mein Lager in:  
**Strickwolle - Strumpflängen und Strumpfwaren**  
ist bereits in den von mir stets geführten anerkannt guten u. haltbaren Qualitäten komplett sortiert.  
Infolge rechtzeitigen Einkaufes empfehle ich, trotz der allgemeinen erheblichen Preissteigerung, noch zu vorjährigen billigen Preisen.

**Frauen**  
die bei Störungen schon alles andere erfolglos angewandt, bringt mein ärztlich glänzend begutachtetes Mittel rasche Wirkung. Ueberraschender Erfolg, selbst in den hartnäckigsten Fällen. Unschädlichkeit garantiert! Preis 3,40 Mk. Packungnahme. Hygienisches Verlanghaltbar.  
S. Wagner, Köln 423, Blumengasse 99.

**Rheumatismus**  
Gicht, Ischias, Nervenleidenden  
teile ich gerne umsonst brieflich mit, wie ich von meinen qualvollen Leiden befreit wurde.  
Carl Bader, Jüterbohn (Bavarn).

**Dietrichsdorf**  
bei Culmburg,  
Reinzucht der großen **Yorkshire**, hat **sprungfähige Eber** abzugeben.  
Die Herde steht unter Aufsicht des wepfr. Landwirtschaftsstammer.

**Sämtliche Artikel zur Krankenpflege**  
Grösste Auswahl!  
Billigste Preise!  
**Gustav Meyer.**

**Saure Kirschchen**  
und **Himbeeren**  
tauft **Arthur Mälzer**  
Fruchtstapfereier,  
Thorn III, Kasernenstr.  
**Hygienische**  
Bedarfsartikel, Neuost.  
Empfehl. viel. Aerzte u. Prof.  
H. Ungar, Gummiwarenfabrik  
Berlin NW, Friedrichstraße 31.

**Gelegenheitskauf.**  
= **25 rote Betten**  
1 1/2 schlaf., von pa. Damenköp. Je Oberbett n. 2 Klassen m. 20 Pf. neuem damen gefüllt, zus. nur 50 Mk. Gebett mit Damen-Deckbett nur 35 Mk. Prima herrsch. Damenbett nur 40 Mk. Verpack. frei. Viele Dankschreib. Katalog Bitter & Co., Bettenfabr., Jena 99, Saalstr. 11/13.

**Würel- u. Nußkohlen**  
nur erstklassige Marken  
Mathide und Königsberg  
**prima Briquets,**  
Ise und Marie,  
**oberichles. Koks**  
liefern zum jetzigen Sommerpreise frei Haus bei sofortiger Bestellung  
**Gebr. Pichert,**  
G. m. b. H.

**Kaffee: roh**  
9 1/2 Pf. Santos... Mk. 8,74 franko  
9 1/2 Pf. Perl-Mocca „ 9,03 „  
9 1/2 Pf. Salvad.-Perl „ 9,97 „  
9 1/2 Pf. Java, grün „ 10,45 „  
9 1/2 Pf. Guatemala „ 10,83 „  
geg. Nachn. Verl. Sie Hauptpreis!  
G. H. Waldow, Hofllaf., Hamburg 159.

**Rohlen-Rörbe**  
(aus bestem Rohr gearbeitet)  
mit Bandesen durchflochten und Schweißleisten Stück 4,50 Mk. liefert  
**L. Jeziorski, Rorbwarenfabrik**  
Bäderstraße 23.

Zur Anfertigung eleganter Damen- und Kinderkleider,  
sowie auffgender Kostüme bei billiger Preisberechnung empfiehlt sich  
**Minna Jahnke, Modistin**, 111. Dorfplatz können zwei Schwestern gründlich die feine Damen-Schneiderei erlernen.  
**The Schillingen England**  
rechtsgültige in  
Prop. E. 152 frei; verstoß 50 Pf. Brock & Co., London, E. C. Queenstreet 90-92.